

دکتر محمد مهدی فرقانی

درآمدی بر

# ارتباطات سنتی در ایران

با مقدمه دکتر کاظم معتمد نژاد

مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها

سخن کفتن از «ارتباطات سنتی» در عصر بزرگراه‌های اطلاعاتی و ارتباطی و در جامعه اطلاعاتی، شاید از منظر تجدو و مدرنیسم نوعی وسیع کرانی به حساب آید. اما اگر مدرنیته نتواند یا نخواهد ناشنها و کارکردهای جدید نظام کهن از جمله نظام‌های ارتباطی سنتی را موره بازنگری و بازگاوی یا دست کم مورد مطالعه قرار دهد، خود به نوعی سفت مذموماً ضدترقی و ضد تمدن تبدیل خواهد شد. گرچه مدرنیسم به نفی یکسره سنت‌ها برخاست، اما نگرش پست مدرنیستی، با نقد مطلق نگری مدرنیسم، چنین مطالعاتی را تجویز می‌کند. کتاب حاضر را باید از این زاویه نگریست.



ISBN: 964-6757-70-7

9789646757707

# درآمدی بر ارتباطات سنتی در ایران

دکتر محمد مهدی فرقانی

با مقدمه دکتر کاظم معتمدنژاد

اسکس شد

مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها

۱۳۸۲

فرقانی، محمدمهدی، ۱۳۳۱ -

درآمدی بر ارتباطات سنتی در ایران / محمدمهدی فرقانی؛ با مقاله کاظم معتمدزاده . - تهران : وزارت فرهنگ

و ارشاد اسلامی، مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها، ۱۳۸۲.

ISBN 964-6757-70-7

۱۷۴ ص. : عکس.

فهرستنامه براساس اطلاعات فیبا.

Mohammad M. Forghani.

ص. ع. به انگلیسی:

Traditional communication in Iran: an introduction.

کتابنامه: ص. ۱۴۵ - ۱۴۶.

۱. ارتباط - ایران - تاریخ. ۲. ارتباط گفتاری . الف. ایران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها. ب. عنوان. ج. عنوان: ارتباطات سنتی در ایران.

۳۰۲/۰۹۵۵

P۹۲ / ۴

۱۳۸۱ - ۸۲ م

کتابخانه ملی ایران



## مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها

دکتر محمدمهدی فرقانی

درآمدی بر ارتباطات سنتی در ایران

چاپ اول: بهار ۱۳۸۲

شمارگان: دو هزار نسخه

حروف نگار: ریابه طیرانی

قیمت: ۹۰۰ تومان

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

ISBN 964-6757-70-7

شابک ۷-۷۰-۶۷۵۷-۷۰-۷

۹۶۴-۶۷۵۷-۷۰-۷

تهران: خیابان شهید بهشتی، خیابان پاکستان، کوچه دوم، شماره ۱۳

تلفن: ۰۲۱-۸۷۳۰۴۱۳، ۸۷۳۷۷۲۴۸ دورنوس: ۴۷۷

## فهرست مطالب

عنوان	صفحه
پیش‌گفتار	۷
مقدمه دکتر کاظم معتمدنژاد	۱۳
۱. اهمیت و ضرورت شناخت ارتباطات سنتی	
ارتباطات سنتی و حوزه عمومی	۶۳
زیرساخت‌های ارتباطات سنتی	۶۹
تعريف ارتباطات سنتی	۷۲
۲. سطوح و ساختارهای ارتباطات سنتی	۷۳
مراکز و نهادهای ارتباطات سنتی	۷۵
پیام‌ها و محتوای ارتباطات سنتی	۷۷
ارتباط‌گران سنتی	۸۰
شبیوهای عملکرد ارتباطات سنتی	۸۳
عملکرد و نحوه شکل‌گیری برخی از مراکز ارتباطات سنتی	۸۵
الف. مسجد و منبر	۸۵
ب. بازار	۸۹
نقش ارتقاطی بازار از نظر جهانگردان خارجی	۹۳
ج. قهوه‌خانه	۹۵

۹۸ .....	د. زورخانه .....
۱۰۲ .....	۵. حمام‌های عمومی .....
۱۰۴ .....	معماری شهری و روستایی .....
۱۰۵ .....	۳. بازشناسی برخی از ارتباطگران، پیام‌ها و شیوه‌های ارتباطات سنتی .....
۱۰۵ .....	الف. وعظ .....
۱۰۷ .....	ب. خطابه .....
۱۰۸ .....	ج. سخنوری و سخنرانی .....
۱۱۰ .....	برخی ویژگی‌ها و قواعد سخنوری و سخنرانی - یک مطالعه تطبیقی .....
۱۱۴ .....	د. تعزیه .....
۱۱۸ .....	ه. نقالی .....
۱۲۰ .....	تعریف نقالی .....
۱۲۱ .....	انواع نقالی .....
۱۲۱ .....	۱. نقالی‌های پهلوانی و حماسی .....
۱۲۲ .....	۲. نقالی‌های مذهبی .....
۱۲۴ .....	۳. نقالی‌های تفریحی .....
۱۲۵ .....	برخی ویژگی‌های ارتباطات سنتی .....
۱۲۹ .....	۴. نقش شبکه ارتباطات سنتی در برخی از جنبش‌های اجتماعی ایران .....
۱۳۰ .....	۱. جنگ ایران و روس .....
۱۳۳ .....	۲. نهضت تباکو .....
۱۳۵ .....	۳. انقلاب مشروطه .....
۱۳۸ .....	۴. انقلاب اسلامی .....
۱۴۵ .....	منابع و مأخذ .....
۱۴۹ .....	پیوست: بخش مصور .....

تقدیم به روح پاک پدرم  
که سنت شناسی نوگرا بود

## پیش‌گفتار

”ارتباطات سنتی“ به مفهومی که در این کتاب مورد نظر است به طور عمدۀ به ارتباطات انسانی، شفاهی، چهره به چهره و بی واسطه فردی و گروهی اطلاق می شود که علی رغم ظاهر ساده و ابتدایی می تواند کارکردهای پیچیده و متنوعی داشته باشد. این نوع ارتباطات گرچه به دلیل گستردۀ و پیچیده شدن جوامع انسانی کارکرد گذشته خود را از دست داده اند اما هنوز هم از نفوذ و اعتبار خاصی برخوردارند، زیرا به طبیعت انسانی و نیازهای عاطفی و معنوی او نزدیک ترند. در عین حال ارتباطات نوین نیز هرجا براساس زیرساخت های ارتباطات سنتی شکل گرفته اند موفق تر و کارآمدتر بوده اند.

این نوع ارتباطات در گذشته و پیش از پیدایی وسایل ارتباطی جدید تنها وسیله اطلاع رسانی، مبادله پیام ها و برقراری ارتباط بین افراد و گروه های مختلف اجتماعی بوده اند و در جوامعی که به لحاظ پیشینه تاریخی دارای نظام منسجم و کارآمد ارتباطات سنتی بوده اند، تأمین نیازهای اطلاعاتی از طریق این شبکه برای مردم به نوعی فرهنگ و عادت تبدیل شده است. به همین دلیل در کشورهایی که ارتباطات نوین بی توجه به چنین پشت وانه و پیشینه

و بدون استفاده از عناصر مؤثر ارتباطات سنتی شکل گرفته‌اند، از نفوذ، اعتبار و کارآیی لازم برخوردار نیستند و شاید توانند اعتماد، همراهی و همدلی عمومی را به نحو مطلوب جلب کنند. شاید کار بزرگ امروز آشتبان دادن و در خدمت یکدیگر قراردادن این دو نظام و در عین حال تفکیک ویژگی‌ها، نقش‌ها و کارکردهای هرکدام به‌طور مستقل به‌ویژه در کشورهایی است که پیشینهٔ تاریخی، فرهنگی و تمدنی گرانقدر، اصیل، خلاق و کارآمد دارند، چیزی که به جرأت می‌توان گفت در بسیاری از کشورها مورد غفلت قرار گرفته و به‌عمد یا به سهو به حاشیه رانده شده است. شناخت کارکردها و قابلیت‌های شبکه ارتباطات سنتی، در کنار شبکه ارتباطات همگانی و نیز فن‌آوری‌های نوین ارتباطی امکان بهره‌گیری از آن را در جهت اهداف توسعه ملی فراهم می‌سازد.

ارتباطات سنتی، به‌ویژه بخش مذهبی آن در مقاطع مختلفی از تاریخ دو قرن اخیر ایران، نقش و کارآیی خود را به ظهور رسانده است. البته این بدان معنا نیست که زمینه‌های عینی جنبش‌های اجتماعی را نادیده بگیریم و ارتباطات سنتی را عامل پیدایی یا نضج آنها بدانیم. هدف، بازنمایی نقشی است که شبکه ارتباطات سنتی در شکل‌گیری و تکوین جنبش‌های معاصر ایران ایفا کرده است.

همچنین توجه به این نکته ضروری است که به‌طور کلی میان "ارتباطات سنتی" و "رسانه‌های کوچک" باید تمایز قائل شد، زیرا در ارتباطات سنتی، اصولاً استفاده از "تکنولوژی" به مفهوم امروزی آن موردنظر نیست و این نوع ارتباطات غالباً از نظر طبقه‌بندی در زمرة ارتباطات میان فردی و گروهی قرار می‌گیرند ولی در رسانه‌های کوچک، نظیر نوار کاست و سیستم‌های صوتی، تکنولوژی‌های جدید نیز به کار گرفته می‌شوند. بنابراین شاید بتوان آنها را به دو نوع "رسانه‌های کوچک سنتی" و "رسانه‌های کوچک نوین" تقسیم کرد.

اما باید اذعان کرد که امروز دیگر ارتباطات سنتی نیز نمی‌تواند بدون استفاده و کاربرد تکنولوژی‌های جدید، نفوذ و تأثیر خود را در رقابت با رسانه‌های الکترونیک و رسانه‌های نوین همچون گذشته حفظ کند. بنابراین، استفاده از تکنولوژی‌های جدید و در عین حال ساده در ارتباطات سنتی امروز تقریباً اجتناب ناپذیر شده است. در این مطالعه که بیشتر مطالعه‌ای تاریخی است هرجا از ارتباطات سنتی یاد می‌شود، بیشتر ارتباط‌گران سنتی (سخنرانان، وعظ، نقالان و ...)، پیام‌های خاص ارتباطات سنتی (مذهبی، سیاسی، ایدئولوژیک، فولکلوریک و ...)، شیوه‌های القا و تأثیرگذاری (وعظ، خطابه، روضه‌خوانی، نقالی و ...) و حتی مکان‌های خاص ارتباطات سنتی (مسجد، قهوه‌خانه، تکیه و ...) مورد نظر هستند، نه وسائل و ابزارهای مورد استفاده برای توسعه دادن حوزه انتشار آنها.

ارتباطات سنتی قدمتی به دیرینگی تاریخ زندگی انسان روی زمین و گستره‌ای به وسعت فراخناص زیست‌بوم او را دربرمی‌گیرد. بنابراین بدیهی است که این اثر تنها به مقطع و شاخه‌ای خاص از مجموعه ارتباطات سنتی می‌پردازد.

تاکید و تکرار این نکته ضروری به نظر می‌رسد که پرداختن به بخشی از قلمرو ارتباطات سنتی به معنای معرفی بدیلی برای ارتباطات همگانی و نوین نیست، بلکه هدف، پیشوپ نهادن بخشی از تاریخ فراموش شده ارتباطات ایران یا در واقع گوشه‌ای از تاریخ و سرگذشت سیاسی - اجتماعی - فرهنگی این مژوب‌بوم است.

ویژگی دیگر این اثر آن است که به مجموعه‌ای از نهادها، ساختارها، نقش‌ها، کارکردها و افراد که از دیرباز در تاریخ و فرهنگ ما حضور و ریشه داشته‌اند از منظری متفاوت می‌نگرد. به بیان دیگر در حالی که هر یک از این عناصر کارکرد خاص خود را در بافت زندگی اجتماعی دوره‌های گوناگون

تاریخی داشته‌اند، در این مطالعه از بُعد "ارتباطی" مورد بازکاوی قرار گرفته‌اند. عنوان اصلی این اثر "ارتباطات سنتی در ایران" بوده است، اما عبارت "درآمدی بر" بدان لحاظ افزوده شده که نویسنده به نقص‌ها و نارسایی‌های آن وقوف و اذعان دارد و آن را تنها فتح بابی بر بحث گستردۀ و در عین حال پیچیده ارتباطات سنتی می‌داند که باید به مدد مطالعات بعدی کامل و کامل‌تر شود.

تدوین این مجموعه باید به منزله غفلت از تحولات سریع و پی‌درپی که در حوزه ارتباطات بروز و ظهرور می‌کند تلقی شود. می‌دانیم که در ادبیات امروز علوم ارتباطات و روزنامه‌نگاری، به‌ویژه آنجاکه سخن از فناوری‌های نوین اطلاعات و ارتباطات، ارتباطات کامپیوتری، جامعه شبکه‌ای و روزنامه‌نگاری الکترونیک می‌رود، اصطلاح "رسانه‌های سنتی" برای رسانه‌هایی چون مطبوعات، رادیو و تلویزیون به کار می‌رود که تا همین سال‌های اخیر به عنوان رسانه‌های "مدرن" شناخته می‌شدند، اما تحولات فناورانه، به سرعت آنها را از قلمرو رسانه‌های مدرن خارج ساخته است. بنابراین اصطلاح ارتباطات سنتی در این کتاب باید از این زاویه و با چنین نگرشی مدنظر قرار گیرد. تعریفی که در ابتدای این پیش‌گفتار ارائه شد شاید تا حد زیادی حوزه و قلمرو این مطالعه را بازگو کند، و این به معنای غفلت از تحولات نوین رسانه‌ای و ارتباطی نیست، بلکه به معنای انتخاب قلمروی خاص از ارتباطات سنتی است که پیدایی آنها به قبل از تولد مطبوعات – به عنوان نخستین وسیله ارتباط جمعی مدرن – بازمی‌گردد.

با اغتنام فرصت، پیش و پیش از هر چیز، سپاس و احترام قلبی خود را نثار استاد گرانمایه جناب آقای دکتر کاظم معتمد نژاد پدر علم ارتباطات ایران که این اثر با راهنمایی و تشویق ایشان فراهم آمد می‌نمایم و از اینکه، علاوه بر زحمات گذشته، با بزرگواری تمام رنج تحریر مقدمه را برابر این مجموعه

پذیرفتند سپاس مضاعف دارم. مقدمه‌ای که خود، فصلی جدید خواندنی و آموزنده را به فصل‌های پیشین کتاب افزوده، و مطالعه آن برای هر علاقه‌مند و اهل ذوقی در حوزهٔ پژوهش‌های ارتباطی مغتنم و مورد توصیه است.

از عکاس هنرمند آقای بهمن جلالی و نیز آقای محمد نوروزی به‌خاطر عکس‌هایی که در اختیار گذاشتند، همچنین از آرشیو مؤسسه‌های کیهان، اطلاعات و سازمان خبرگزاری جمهوری اسلامی به‌خاطر همکاری در زمینه تهیه عکس، و بالآخره از آقایان رامین کریمیان و عباس تارانتاش و خانم‌ها فاطمه کیهان، فاطمه مرادی و ربابه طیرانی که در زمینهٔ آماده‌سازی و چاپ این اثر از هیچ تلاشی فروگذار نکردند، قدردانی می‌کنم.

از آنجاکه بخش عمدهٔ رفتارها، ساختارها و نهادهای ارتباطات ستّی، چه از حیث شکل و چه از جهت محتوا، در زمرة آثار و مواريث فرهنگی و معنوی هر قوم، ملت و سرزمینی قرار می‌گیرند، چاپ و انتشار این اثر را می‌توان گامی در جهت احیا و انتقال میراث فرهنگی کشور به نسل‌های آتی دانست. امید است اهل معرفت، ذوق و هنر مرا از راهنمایی‌ها، انتقادها و پیشنهادهای خیرخواهانه خود محروم نسازند. ان شاء الله.

محمد‌مهدی فرقانی

بهار ۱۳۸۲



## مقدمه

# جایگاه ارتباطات سنتی در مطالعات ارتباطی معاصر

ارتباطات سنتی، که ارتباطاتی مستقیم، رودررو و صمیمانه به شمار می‌روند و از آغاز زندگی انسان‌ها همزاد و همراه آنان بوده‌اند، با وجود سوابق دیرین آنها، مدت‌های طولانی در مطالعات تخصصی ارتباطی، به فراموشی سپرده شده بودند. این ارتباطات، در طی قرن‌های اخیر، تنها در مطالعات ادبی و هنری، از دیدگاه‌های خاص کلامی و بیانی و نمودهای فرهنگی و نمایشی، طرف توجه قرار می‌گرفتند.

ورود ارتباطات سنتی به عرصه مطالعات و تحقیقات تخصصی ارتباطی، از دوره پس از جنگ جهانی دوم، به دنبال برخی بررسی‌های تاریخی درباره نقش ارتباطات در تحول تمدن‌ها، و تحت تأثیر مقتضیات سیاست‌ها و برنامه‌های کشورهای بزرگ غرب برای نوسازی کشورهای توسعه‌نیافته و جدید الاستقلال جهان سوم و تکیه بسیاری از نظریه‌پردازان سیاست‌شناس و

اقتصاددان غربی بر وجود تمایز بنیادی بین "جوامع سنتی" و "جوامع مدرن" و ضرورت گذر از وضعیت سنتی به وضعیت نوین، صورت یافته است. مطالعات تخصصی غربی مربوط به ارتباطات سنتی از دهه ۱۹۵۰ تاکنون، در چند زمینه مختلف مانند شناخت تأثیر شیوه‌های ارتباطی در ظهور و سقوط تمدن‌ها، بررسی تفاوت‌های ذهنی و فکری جوامع دارای فرهنگ شفاهی و فرهنگ مكتوب و چاپی، عرضه نظریه‌های نوسازی و توسعه و نیز چگونگی کاربرد این ارتباطات در توسعه ملی و سیاست‌گذاری و برنامه‌ریزی درباره آنها و همچنین نقش ارتباطات مذکور در جنبش‌های مردمی و انقلاب‌های سیاسی کشورهای در حال توسعه، دنبال شده‌اند.

در بسیاری از این مطالعات، ارتباطات سنتی با دیدگاه‌های منفی معرفی گردیده‌اند و در برخی از آنها که با حمایت بعضی از سازمان‌های بین‌المللی، مانند "يونسکو" و توسط محققان و صاحب‌نظران آسیایی و آفریقایی انجام گرفته‌اند، دیدگاه‌های مثبت در این زمینه، ارائه شده‌اند.

## ۱. ارتباطات و تحول تمدن‌ها و امپراتوری‌ها

نخستین بررسی‌های تاریخی در مورد سیر تحول ارتباطات اجتماعی، از مرحله‌گفتار شفاهی و نوشтар دستی و استفاده از کاغذ تا مرحله اختراع چاپ کتاب و مطبوعات و همچنین مرحله ایجاد تلگراف و تلفن و رادیو، به‌وسیله "هارولد اینیس" (۱۸۹۴ - ۱۹۵۲)، تاریخ‌شناس و اقتصاددان مشهور کانادایی، در اوایل دهه ۱۹۵۰، صورت گرفته‌اند. وی در کتاب معروف خود، با عنوان "امپراتوری و ارتباطات"، و همچنین در کتاب مکمل آن، به‌نام "سوگیری ارتباطات"، تأثیر تکنیک‌های مختلف ارتباطی در تحول جوامع انسانی را بررسی کرده است و با تأکید بر اثر بخشی وسائل ارتباطی در شرایط "زمان" و "مکان"، برای آنها در دگرگونی‌های تاریخی امپراتوری‌های باستانی و از جمله ایران و همچنین دنیای اسلام و نیز اوضاع کشورهای غربی

در دوره پس از رنسانس، سهم بسیار بزرگی قائل شده است.<sup>۱</sup> به عقیده او بعضی از وسائل مورد استفاده در ارتباطات انسانی، مانند سنگ نوشته‌ها، نوشته‌های روی سفال، نوشته‌های روی پاپروس و نوشته‌های روی پوست حیوانات، به سبب قابلیت دوام آنها، در بعد زمانی بر مسائل رهبری و اداره جوامع تأثیر گذاشته‌اند و برخی از وسائل دیگر، نظیر دست نوشته‌های روی کاغذ، کتاب‌ها و مطبوعات چاپی و وسائل و تکنولوژی‌های نوین ارتباطی، همچون تلگراف و رادیو، به علت قابلیت تحرک آنها، در بعد مکانی بر این مسائل اثر نهاده‌اند.

اینیس با تأکید بر تأثیرات زمانی و مکانی وسائل ارتباطی، تاریخ امپراتوری‌ها را به دو دوره قبل از چاپ و بعد از چاپ، تقسیم کرده است و به طور کلی، با نوعی بازنگری تاریخی، تاریخ انسان را تاریخ تکنولوژی‌های ارتباطی، معرفی نموده است.

”هربرت مارشال مک‌لوهان“ (۱۹۷۹ - ۱۹۱۱)، متفکر شهر دیگر کانادایی هم در پی مطالعات طولانی خویش درباره ادبیات و هنر و تاریخ غرب و با الهام از نظریات اینیس در مورد نقش قاطع و تعیین‌کنندهٔ شیوه‌های ارتباطی در جوامع انسانی، به بررسی چگونگی تحول تاریخی ارتباطات، پرداخته است. او در سال ۱۹۶۲، مهمترین کتاب خویش به نام ”کهکشان گوتبرگ“<sup>۲</sup> را در مجموعهٔ انتشارات دانشگاه تورonto در کانادا، منتشر ساخت.

1. Harold A. Innis. *Empire and Communications*. Toronto: University of Toronto Press, 1950

- Harold A. Innis. *The Bias of Communication*. Toronto: University of Toronto Press , 1951

2. Herbert Marshall McLuhan. *The Gutenberg Galaxy: The Making of Typographic Man*. Toronto: University of Toronto Press, 1962

وی در این کتاب، ضمن بیان عقاید خویش درباره انسان عصر چاپ، با تکیه بر نقش خاص حواس انسانی در ایجاد، تکامل و تزلزل انواع ارتباطات و همچنین تأثیر قاطع وسایل ارتباطی در تحولات اجتماعی تاریخ بشر، سه دوره متمایز با سه نوع فرهنگ شفاهی، چاپی و الکترونی را از هم تفکیک کرده است. او بر این اساس، دوره اول را "عصر ارتباطات شفاهی"، دوره دوم را "عصر ارتباطات چاپی" (کهکشان گوتنبرگ) و دوره سوم را "عصر ارتباطات الکترونی" (کهکشان مارکنی) نام گذاشته است.

مکلوهان در سال ۱۹۶۴<sup>۱</sup>، کتاب معروف دیگری با عنوان "شناخت رسانه‌ها"<sup>۱</sup> در نیویورک انتشار داد و ضمن آن نظریات قبلی خویش راجع به دوره‌های سه‌گانه مذکور را کامل‌تر و دقیق‌تر ارائه کرد. به نظر مکلوهان، در عصر ارتباطات شفاهی، که در واقع عصر ارتباطات سنتی محسوب می‌شود، به سبب به کارگیری تمام حواس انسانی و به ویژه دو حس شنوایی و بینایی، ارتباط‌های میان فردی و گروهی به طور مستقیم و به بهترین وجه، صورت می‌گیرند. اما با پیدید خلط و توسعه ارتباطات مکتوب، و به ویژه با اختراع چاپ و گسترش تعداد کتاب‌ها و مطبوعات، بیشتر حس بینایی انسان در ارتباطات اجتماعی، به کار گرفته می‌شود و خصوصیت شفاهی و سمعی ارتباطات مستقیم و چهره‌به‌چهره، جای خود را به ارتباطات غیرمستقیم بصری می‌دهد و سرانجام، با پیدایی و پیشرفت ارتباطات الکترونی، خصوصیت گفتاری و شنیداری ارتباطات، به نحو دیگری، تجدید می‌گردد. به دنبال این دو محقق و متفسر کانادایی، که در واقع نخستین نظریه‌پردازان تأثیر تعیین‌کننده شیوه‌های ارتباطی در تحول جوامع بشری به شمار می‌روند و به بیان دیگر، اولین پژوهشگران معتقد به برتری تأثیر اجتماعی وسیله

1. Herbert Marshall McLuhan. *Understanding Media: The Extensions of Man*. New York: Mc Grow-Hill, 1964

ارتباطی بر محتوای ارتباط یا پیام ارتباطی شناخته می‌شوند، پژوهشگران دیگری همچون، "والتر اوینگ" آمریکایی، نویسنده کتاب‌های متعدد و از جمله "شفاهی‌گری و سوادآموزی: تکنولوژیک سازی کلام"<sup>۱</sup>، "جک گودی" انگلیسی، مؤلف و سرپرستی کننده چند اثر مشهور، مانند کتاب "سوادآموزی در جوامع سنتی"<sup>۲</sup> و خانم "الیزابت ایزنشتین" نویسنده آمریکایی کتاب معروف "مطبوعات چاپی به منزله عامل دگرگونی: ارتباطات و تغییرات در دوره آغازین اروپای مدرن"<sup>۳</sup>، نیز به مطالعه درباره چگونگی و ابعاد تحول جوامع بشری، از مرحله ارتباط شفاهی تا مرحله توسعه نوشته‌های خطی و گسترش ارتباط چاپی و سوادآموزی و همچنین مرحله جدید ارتباط الکترونی، پرداخته‌اند و شیوه‌های ارتباطی مذکور را از عوامل مهم دگرگونی در شیوه‌های فکری، ذهنی و فرهنگی انسانی و همچنین رشد علوم جدید، اجتماع پذیری و ملی‌گرایی، شناخته‌اند.

تمام محققان و متفکران مذکور، در واقع مبتکران و طراحان "نظریه رسانه‌ای"<sup>۴</sup> – نظریه برتری و سیله ارتباطی بر پیام ارتباطی – محسوب می‌شوند و با وجود تفاوت و تنوع در زمینه‌های تحقیق، رویکردهای علمی و نتیجه‌گیری‌های پژوهشی، همگی آنان به‌طور شگفت‌انگیز به ارائه تصاویر مشابهی از تعامل وسائل ارتباطی و فرهنگ، می‌پردازند. به بیان روشن‌تر، این اندیشمندان، هرکدام چشم‌انداز شباهت‌آمیزی از سه مرحله تاریخی تحول تمدن انسانی همراه با سه شکل عمدۀ ارتباط‌گری، در گذر از "جوامع

1. Walter J. Ong. *Orality and Literacy: The Technologizing of the Word*. Ithaca: Cornell University Press, 1982

2. Jack Goody (ed.). *Literacy in Traditional Societies*. Cambridge, U.K: Cambridge University Press, 1968

3. Elizabeth L. Eisenstein. *The Printing Press as Agent of Change: Communication and Transformations in Early- Modern Europe*, Vols I and II, New York/ Cambridge: Cambridge University Press, 1979

4. The Medium Theory

شفاهی سنتی<sup>۱</sup> به "جوامع چاپی مدرن"<sup>۲</sup> (از طریق عبور از مرحله انتقالی نوشتار دستی) و به "فرهنگ الکترونی جهانی"<sup>۳</sup>، به دست می‌دهند.<sup>۴</sup>

### الف. جوامع شفاهی سنتی

مطابق دیدگاه‌های هواداران "نظریه رسانه‌ای"، در جوامع قدیمی دارای ارتباطات شفاهی، فرآگیری و حفظ اندیشه‌ها و هنجارهای جامعه، از طریق حافظه انسان‌ها انجام می‌شوند، برای به حافظه سپاری و بیانگری پیام‌های ارتباطی، کوشش‌های فراوان و طولانی صورت می‌گیرند و به این منظور و در جهت تسهیل حافظه‌ای سازی فراگرفته‌های شفاهی، اعتقادات و افکار مورد نظر، به صورت اشعار آهنگین و داستان‌های استورهای ساده و قابل یادآوری و نقل سریع، عرضه می‌گردند.

به عقیده متفکران این نظریه، فرهنگ‌های شفاهی، "فرهنگ‌های بسته" به شمار می‌روند. زیرا از یک سو، شفاهی‌گری<sup>۵</sup>، حضور فیزیکی انسان برای برقراری ارتباط را ایجاد می‌کند و به همین لحاظ، در فرهنگ‌های شفاهی، معمولاً راه تعامل فکری بین کسانی که در کنار هم زندگی نمی‌کنند، وجود ندارد و از سوی دیگر، در چنین شرایطی "فردی‌گری"<sup>۶</sup> به معنای جدید آن نیز محدود است. به این‌گونه، بیان‌های فردی، اندیشه‌های نو و استدلال‌های پیچیده، به سبب دشواری‌های به حافظه سپاری آنها و نیز عدم امکان انتقال آنها به عده زیادی از افراد دیگر، در فرهنگ‌های شفاهی جای مهمی ندارند.

1. The Traditional Oral Societies

2. The Modern Print Societies

3. The Global Electronic Culture

4. Joshua Meyrowitz. "Medium Theory", in David Crowley and David Mitchell (eds).

*Communication Theory Today*. Cambridge, U.K: Polity Press, 1994, PP.50-77

5. The Orality

6. The Individuality

این گونه جوامع، از دیدگاه محققان و متخصصان "نظریه رسانه‌ای"، نه تنها در مقایسه با جوامع جدید بعدی، بلکه از لحاظ شرایط داخلی آنها، هم "ستّی" هستند. زیرا این جوامع بیشتر گرایش دارند تا برای حفظ آنچه دارند و آنچه هستند، تلاش کنند و دگرگونی‌های آنها، به علت آنکه در چنین جوامعی، حفظ فرهنگ‌ها و آثار فردی شدیداً به حافظه سپاری دانستنی‌های موجود و کارها و گفته‌های قبلی، بستگی دارند، بسیار کند صورت می‌گیرند و به همین جهت، آفرینندگی‌ها و نوآوری‌ها، به عنوان نیروهای بالقوه تخریبی، مورد ترغیب و تشویق واقع نمی‌شوند.

طرفداران "نظریه رسانه‌ای" معتقدند پس از اختراع الفبا و توسعه نوشتارها، همبستگی زندگی قبیله‌ای و شیوه فکری شفاهی، که بر حافظه سپاری گفتارها و اندیشه‌ها استوار است و برای بسیاری از افراد به خاطر دشواری‌های حافظه‌ای تا حدودی غیرممکن می‌شود، شروع به فروپاشی کرده است. به گونه‌ای که با توسعه دست‌نوشته‌های خطی، نه تنها طرز اشاعه موضوع‌ها و مطالب موردنظر، بلکه محتواهای آنها نیز تغییر نموده است و بر اثر آن، فرهنگ نوشتاری به تدریج توانسته است امکان بالقوه دستیابی به "ادبیات"، "علوم" و "فلسفه"؛ به معنای واقعی آنها را فراهم آورد.

خط نویسی، این امکان را پدید آورده است تا انسان‌های باسوسایی که دور از هم در محیط فیزیکی یکسانی زندگی می‌کنند، درباره موضوع‌های مختلف، آگاهی و تجربه پیدا نمایند و نسبت به آنها دیدگاه‌های مختلف داشته باشند. همچنین نوشتار، به افرادی که متن‌های واحدی را مطالعه می‌نمایند، امکان می‌دهد تا به رغم فاصله فیزیکی موجود بین آنها، خود را به هم نزدیک احساس کنند و به گونه‌ای مشترک بیاندیشند.

اما نوشتار برخلاف گفتار و شنیدار، از وسایل ارتباطی "طبیعی" به شمار

نمی‌رود. زیرا نوشتمن، به فراغیری و تمرین و ممارست طولانی نیاز دارد و تنها در صورتی به اثربخشی کامل می‌رسد که از زمان کودکی آموخته شده باشد. در عین حال، تا زمان اختراع چاپ در قرن پانزدهم میلادی، توسعه سوادآموزی و پیشرفت شیوه ارتباطی نوشتاری، به صورت نابرابر و غیرهمگانی، صورت می‌گرفتند و تنها با گسترش مدارس و رشد سوادآموزی ناشی از آن، از قرن شانزدهم تا قرن نوزدهم در کشورهای غربی، استفاده از این‌گونه ارتباط، جنبه عمومی پیدا کرد.

### ب. جوامع چاپی مدرن

متفکران و محققان "نظریه رسانه‌ای" معتقدند که با پیدایش و گسترش چاپ و افزایش امکانات دسترسی به مواد چاپی، دگرگونی‌های مهمی در جوامع انسانی پدید آمدند. پیش از هر چیز، توسعه چاپ، مردم را از لحاظ برخورداری از نظام ارتباطی، به دو گروه جداگانه تقسیم کرد. از آن پس، افراد فقیر و بی‌سواد همچنان به ارتباطات شفاهی وابسته ماندند و طبقات بالا و متوسط، به تدریج از وابستگی به این نوع ارتباطات خارج شدند و به ارتباطات مکتوب چاپی و استفاده بیشتر از کتابخانه‌ها روکردند. به دنبال آن، افراد باسواند از حیطه زندگی جماعتی و بستگی‌های وسیع خانوادگی نیز بیرون رفتند و به سوی زندگی انفرادی و خانواده‌هسته‌ای، گام گذاشتند.

همچنین در حالی که در گذشته، طبیعت شفاهی زندگی جماعتی، مردم را از تجربیات و معرفت‌های مشابهی برخوردار می‌ساخت، اکنون توانایی خواندن و نوشتمن، مردم را به سبب برخوردار شدن آنان از دنیاهای اطلاعاتی و معرفتی مختلف، از هم جدا کرده است. به طوری که افراد باسواند می‌توانند درباره چیزهایی که بی‌سوادان توانایی شنیدن و سخن گفتن یا یادآوری درباره آنها را ندارند، بخوانند و بنویسند و خوانندگان و نویسندگان مختلف هم می‌توانند دیدگاه‌ها و چشم‌اندازهای مختلف پیدا کنند.

یکی از آثار مهم دیگر گسترش چاپ، پیدایش دیدگاه‌های واحد سیاسی و فکری و معنوی، در سطح‌های بسیار وسیع است که بر اثر استفاده افراد فراوان از مطالب واحد منتشر شده در کتاب‌ها و مطبوعات، پدید می‌آیند. این دیدگاه‌ها، حس وحدت اعضای جامعه را تقویت می‌کنند و مردم همزبان و هم فکر را در سرزمین واحدی با هم متحد می‌سازند. به این طریق، طرز فکری‌های قدیمی همراه با دوگانگی بین "ما" و "آنان" که در جوامع فردال دارای ارتباطات چهره‌به‌چهره فردی و در شرایط فرمانروایی شخصی و فرمانبرداری همگانی وجود داشتند، جای خود را به جوامع دارای نظام دولت - ملت مبتنی بر شیوه ارتباط چاپی، می‌دهند.

در چنین اوضاع و احوالی به عقیده طرفداران "نظریه رسانه‌ای"، شیوه فکری افراد عضو جامعه برخوردار از ارتباط چاپی با افراد عضو جامعه دارای ارتباط شفاهی و حتی ارتباط نوشتاری، تفاوت پیدا می‌کند. زیرا افرادی که در جامعه جدید دارای ارتباط چاپی زندگی می‌کنند، به سبب آنکه بیشتر از حس بینایی، برای دیدن کلمات کتاب‌ها یا مطبوعات استفاده می‌نمایند، پیش از عکس العمل نسبت به محتوای مطالب مورد مطالعه، می‌توانند فکر کنند و سپس به آن پاسخ مناسب بدهند. در حالی که یک شنوندۀ بیان شفاهی، معمولاً به طور شتاب‌زده و بدون تأمل و تعمق به گوینده آن، پاسخ می‌گوید. بنابراین، می‌توان گفت که ارتباط چاپی، علاوه بر آنکه فردگرایی و ملی‌گرایی را تقویت می‌کند، به گسترش خردگرایی هم کمک می‌نماید. به طوری که پس از ایجاد آن، همراه با توسعه طرز فکر خردگرایانه، انسان‌ها زندگی سنتی در روستاها و شهرهای کوچک را رها می‌کنند و برای زندگی نوین، در شهرهای بزرگ ساکن می‌شوند. در کنار این دگرگونی، شیوه تولید کالاها هم تغییر می‌کند و تولید دستی و محدود، جای خود را به تولید ماشینی، به صورت فراوان و زنجیره‌ای می‌دهد. هم‌چنین، نحوه آموزش نیز با ایجاد کلاس‌های درس با نیمکت‌ها یا صندلی‌های چیزه شده به صورت موازی و مشابه

سطرهای صفحات چاپی، عوض می‌شود و به‌طور کلی، دنیای فکری و فیزیکی انسان، از شکل دایره‌ای و صوتی ارتباط شفاهی، به شکل خطی و بصری ارتباط چاپی در می‌آید.

به این ترتیب، صنعت چاپ با تولید نسخه‌های فراوان از یک متن واحد، علاوه بر آنکه استنباط‌های فکری تازه‌ای در مورد سبک ادبی، شهرت اثر، حق تألیف و مالکیت معنوی یا فکری، پدید می‌آورد و چالش‌های جدیدی برای کشف واقعیت‌های علمی و دگرگونی اجتماعی ایجاد می‌کند، با گسترش سریع و وسیع اندیشه‌های نو، به رشد پرستاب پژوهش علمی و تولید صنعتی و طرد قدرت سنتی استبدادی نیز کمک می‌نماید.<sup>۱</sup>

### پ. فرهنگ الکترونی جهانی

به عقیده متفکران هوادار "نظریه رسانه‌ای"، از اوخر قرن نوزدهم، در حالی که فرهنگ چاپی با همگانی شدن سواد‌آموزی به اوج پیشرفت خود رسیده بود، به‌طور شگفت‌انگیز، بر اثر توسعه وسائل ارتباطی الکترونی – که از چند دهه پیش با اختراع تلگراف و تلفن آغاز شده بود و با اختراع بی‌سیم و رادیو و سپس تلویزیون، به تدریج در سراسر جهان روبه‌گسترش گذاشت – یک "فرهنگ الکترونی جهانی" پدید آمد و مهمترین خصوصیت‌های جوامع شفاهی سنتی را احیا کرد. به بیان دیگر، کاربرد رسانه‌های الکترونی، تقارن، کنش، ادراک و واکنش در فرایند ارتباطات اجتماعی را تجدید نمود و شرایط استفاده از تمام حواس انسانی در جریان این فرایند را، که تنها در ارتباطات شفاهی جوامع سنتی وجود داشتند، به‌طرز تازه‌ای، فراهم ساخت. باید در نظر داشت که شفاهی‌گری جدید ناشی از کاربرد رسانه‌های الکترونی، با

---

1. Jashua Meyrowitz, "Medium Theory", in David Crowley and David Mitchell (eds). *Communication Theory Today*, pp. 53-57

شفاھی گری گذشته، تفاوت‌های اساسی دارد. ارتباط الکترونی، برخلاف ارتباط شفاھی و گفتاری، با محدودیت‌های فیزیکی زمان و مکان روبرو نیست. پیام‌های الکترونی را می‌توان در نسخه‌های فراوان ضبط و نگهداری کرد و برای استفاده همزمان و یا غیرهمزمان در مکان‌های متعدد و مختلف، در اختیار افراد فراوان قرار داد.

رسانه‌های الکترونی، محدودیت‌های "اجتماعات گروھی" و "حلقه‌های ادبی" سنتی را از میان برمی‌دارند، از مرزهای ملی کشورها عبور می‌کنند، دیدگاه‌های جهانی نوین پدید می‌آورند و در میان مردمی که متن‌های واحدی را نمی‌خوانند و در سرزمین واحدی زندگی نمی‌کنند و به زبان واحدی حرف نمی‌زنند، روح اعتماد و همبستگی و همکاری پدید می‌آورند. در حالی که صنعت چاپ، برای ترویج اطلاعات و معرفت‌ها، راه‌های تازه‌ای گشوده بود و صنعتی‌سازی جوامع، امکانات ساخت انبوه فرآورده‌های جدید را فراهم کرده بود، رسانه‌های الکترونی، شیوه‌های نوین تجربه‌اندوزی مشترک انسان‌ها را ایجاد می‌کنند.

اکنون به نظر طرفداران "نظریه رسانه‌ای"، شکل‌های جدید تجربیات حسی با معرفت‌های مجرد چاپی، به معارضه پرداخته‌اند. دنیای کنونی، امکان بازگشت انسان به حضور در صحنه ارتباط، نه در سطح کوچک خانوارده و قبیله و روستا، بلکه در سطح بسیار گسترده جهان را فراهم ساخته است و در این میان، رسانه‌های الکترونی، همانند امتدادهای حواس انسان، به سراسر دنیا دسترسی پیدا کرده‌اند. تحت تأثیر این حضور سراسر جهانی، انسان‌ها تمام رویدادهای جدید محیط وسیع دنیا را از دور مشاهده می‌کنند و می‌توانند با شناخت واقعیت‌ها، در امور سرزمین خود و حتی سرزمین‌های دیگر نیز تأثیر بگذارند. این گونه تجربیات مستقیم درباره رویدادهای دور، به پیروی شهروندان معمولی از گرایش‌های جدید در مورد افول بسیاری از

مفاهیم رایج در جوامع مبتنی بر ارتباطات چاپی، مانند قدرت منتخب، کارآیی احزاب سیاسی و سندیکاهای کارگری و دیوان سالاری‌های دولتی، منتهی می‌شوند و به قدرت دولت - ملت‌ها، لطمه می‌زنند.

به طور کلی، در حالی که کلمات چاپی بر اندیشه‌ها تکیه می‌کنند، بیشتر رسانه‌های الکترونی، بر احساس‌گری، ظاهرنامایی و علاقه جویی، استوارند. در شرایط عملکرد این رسانه‌ها، پیروی از خط مستقیم فکری، ادبی و فضاهای سازمان‌های انسان‌ساخت، رویه افول می‌گذارد، تجزیه و تحلیل درازمدت، رها می‌شود و نوعی جهش به سوی یک محیط احساسی و هیجانی، روی می‌دهد. پرسش‌های مهم، دیگر راجع به درست یا نادرست بودن، مطرح نمی‌شوند، بلکه بیشتر درباره چگونه نگاه کردن و چگونه احساس کردن، عنوان می‌گردد.<sup>۱</sup>

## ۲. ارتباطات و نوسازی: گذر از جامعه سنتی

یکی از نخستین بررسی‌ها درباره ماهیت و کیفیت ارتباطات سنتی را، "دانیل لرنر"، سیاست‌شناس و جامعه‌شناس آمریکایی، در کتاب مشهور خود به نام "گذر از جامعه سنتی: نوسازی خاورمیانه"<sup>۲</sup>، که در سال ۱۹۵۸ در نیویورک انتشار یافت، انجام داده است. وی در فصل یکم این کتاب، خلاصه‌ای از گزارش تحقیقی را که در فاصله سال‌های ۱۹۵۰ تا ۱۹۵۴، با همکاری او و چند پژوهشگر دیگر آمریکایی، در شش کشور منطقه، شامل ترکیه، لبنان، مصر، سوریه، اردن و ایران، صورت گرفته بود، ارائه کرده است و در فصل دوم آن، ضمن عرضه یک نظریه نوسازی، و تشریح تفاوت‌های

1. Ibid. pp.57,58

2. Daniel Lerner. *The Passing of Traditional Society: Modernizing the Middle East.* New York: The Free Press, 1958

ارتباطات شفاهی سنتی و ارتباطات جدید رسانه‌ای، بر ضرورت تغییر نظام ارتباطی سنتی کشورهای خاورمیانه و سایر کشورهای غیرغربی، برای گذر به سوی نوسازی، تأکید گذاشته است.

”دانیل لرنر“، در فصل دوم کتاب، برای تشریح این نظریه، که هدف آن را ”نوسازی سبک‌های زندگی“<sup>۱</sup>، معرفی نموده است، ابتدا مقدمه‌ای راجع به چگونگی گذر تاریخی کشورهای اروپایی از شیوه زندگی قرون وسطایی، به تجدد کنونی و طی دوره رنسانس، عصر اکتشافات جغرافیایی، اصلاح مذهبی، و ضداصلاح مذهبی و انقلاب صنعتی و برخورداری انسان غربی از یک سبک نوین زندگی، عرضه کرده است. وی در این مقدمه، به سیاست‌های تجددگرایی قبلی برخی از رهبران سیاسی کشورهای خاورمیانه، از اروپایی سازی تا نوسازی را مطرح ساخته است و سپس توصیه نموده است که این کشورها برای پیشرفت خود، همان راه غرب را که تنها مسیر رسیدن به تجدد است، در مدت کوتاه چند دهه، به‌پیمانند. او مخصوصاً تأکید کرده است که در روند این دگرگونی سریع، تغییر شیوه‌های ارتباطی، برای انتقال اندیشه‌ها و نگرش‌های نوین به مخاطبان بسیار گسترده، اهمیت اساسی دارد و به این منظور، پیشرفت و گسترش رسانه‌های جدید، مانند روزنامه‌های کوچک قطع و برنامه‌های رادیویی و فیلم‌های سینمایی، در کشورهای مذکور، ضروری است.

این پژوهشگر آمریکایی، در پی مقدمه مذکور، به ارائه عناصر نظریه نوسازی موردنظر خویش پرداخته است و این عناصر را طی پنج بخش، شامل ”شخصیت متحرک: همدلی“<sup>۲</sup>، ”رسانه‌های همگانی: تکثیرکننده تحرک“<sup>۳</sup>

1. Modernizing Styles of Life
2. The Mobile Personality: Empathy
3. The Mobility Multiplier: Mass Media

”نظام تجدد“<sup>۱</sup>، و ”موانع نوسازی“<sup>۲</sup> و ”الگوی انتقال“<sup>۳</sup>، مورد بررسی قرار داده است.

#### الف. شخصیت متحرک و جامعه مشارکت‌کننده

در بخش یکم فصل دوم کتاب، با تکیه بر تجربه‌های تاریخی جوامع غربی، از ایجاد سه نوع تحرک جغرافیایی، اجتماعی و روانی در جهت ترک زندگی سنتی و مهاجرت به سوی شهرهای بزرگ، برای زندگی در جامعهٔ نوین، سخن گفته شده است و در این زمینه بر اهمیت خاص تحرک روانی، به سبب آماده‌سازی فرد برای تغییر رفتار اجتماعی قبلی و همدلی با شهرنشینان و هماهنگی شخصی با شرایط جدید فعالیت‌های تولیدی و خدماتی جامعهٔ جدید، تأکید گردیده است. ”دانیل لرنر“، در این مبحث اظهار عقیده کرده است که ”... آمادگی برای همدلی، تنها از خصوصیات بر جستهٔ رفتار شخصی در جامعهٔ نوین است. جامعه‌ای که صنعتی، شهرنشین، باسود و مشارکت‌کننده است. در حالی که جامعهٔ سنتی، جامعه‌ای غیرمشارکتی است و اعضای آن براساس روابط خانوادگی، در جماعت‌های دور از هم و بدون برخورداری از یک تقسیم کار شهری - رستایی، زندگی می‌کنند... یکی از مهمترین ویژگی‌های جامعهٔ مشارکت‌کننده آن است که بیشتر افراد آن، به مدرسه رفته‌اند، روزنامه می‌خوانند، در برابر کار شغلی خود، پول نقد دریافت می‌کنند، در بازار آزاد به خرید می‌پردازند، در انتخابات مبتنی بر رقابت و مبارزه سیاسی نامزدهای متعدد، رأی می‌دهند و دربارهٔ بسیاری از موضوع‌ها و مسائلی که با زندگی شخصی آنها رابطهٔ مستقیم ندارند و به

1. The System of Modernity

2. The Hurdles of Modernization

3. The Model of Transition

زندگی اجتماعی همگان مربوط اند، ابراز عقیده می نمایند..<sup>۱</sup>. بر این اساس، وی معتقد است که جامعه مشارکت‌کننده و شخصیت متحرک، لازم و ملزم یکدیگرند و جوامع سنتی برای برخورداری از چنین خصوصیاتی، باید دگرگونی پیدا کنند.

### ب. رسانه‌های همگانی: تکثیرکننده تحرك

بخش دوم نظریه نوسازی "دانیل لرنر"، به بررسی درباره اهمیت عوامل تکثیرکننده تحرك و نقش مهم رسانه‌های همگانی در این زمینه، اختصاص یافته است. وی در این بخش، یادآوری می کند که گسترش تحرك جغرافیایی افراد در جوامع غربی، با افزایش مسافت‌های اروپاییان به سرزمین‌های دیگر، از زمان "عصر اکتشافات"<sup>۲</sup>، صورت گرفته است. این دوره، با مرحله آغازین توسعه ارتباطات نوین نیز تقارن داشته است. به گونه‌ای که به تدریج، همراه با افزایش وسائل حمل و نقل مکانیکی و به ویژه کشتی‌های مسافربری، بر تحرك جغرافیایی افراد افزوده شده است و به موازات آن، امکان تحرك اجتماعی آنان نیز بیشتر گردیده است. بهترین نمونه این فرایند، به عقیده مورخان معاصر، مهاجرت انبوه اروپاییان به سرزمین‌های قاره آمریکا بوده است. همراه با این روند، با نگارش و نشر سفرنامه‌های برخی از مسافران و شرح زندگی جدید آنان در محل‌های مورد مهاجرت و همچنین انتشار داستان‌های تخیلی مربوط به این مسافت‌ها، تحرك روحی و همدلی افراد غیرمهاجر نیز به سبب مطالعه متن‌های مذکور و ایجاد تصورات پر جاذبه در ذهن این افراد راجع به امکان تحرك‌های جغرافیایی و اجتماعی شخصی خود آنان، روبه افزایش گذاشته است.

1. Daniel Lerner. *The Passing of Traditional Society: Modernizing the Middle East*. pp. 50,51

2. The Age of Exploration

با بیان دیگر، به عقیده‌وی، در کنار توسعه تحرک جغرافیایی افراد، که در آن زمان بر اثر ایجاد امکانات تازه حمل و نقل، صورت می‌گرفت، سفرنامه‌نویسی و مخصوصاً داستان‌نویسی هم، با استفاده از صنعت جدید چاپ، که در زمان زندگی نسل پیش از "کریستف کلمب"، کاشف قاره آمریکا، به وسیله "گوتنبرگ" اختراع شده بود، رونق و گسترش یافت و تحت تأثیر آن، یک نوع ادبی نوین، که در تکثیر همدلی نقش مهمی دارد، پدید آمد. او تأکید می‌کند که داستان‌نویس<sup>۱</sup>، برخلاف شاعر که به بیان شخصی ادراکات و احساسات خویش توجه دارد، تصورات ذهنی خود در مورد زندگی دیگران را، نقل می‌نماید و این فرایند، از طریق فیلم‌های سینمایی و داستان‌های رادیویی و تلویزیونی، قوی‌تر و مؤثرتر می‌شود. بنابراین به‌نظر وی، رادیو، فیلم و تلویزیون، تحولی را که با اختراع چاپ به‌وسیله گوتنبرگ آغاز شده بود، تکمیل کرده است.

"دانیل لرنر"، معتقد است که رسانه‌های همگانی، سپهر بی‌انتهای تصورات ذهنی را به روی انبوه وسیع انسان‌ها گشوده‌اند. اکنون، گروه‌های انبوه‌تر و گستردۀ‌تری از افراد انسانی، نسبت به زمان آغاز عصر اکتشافات جغرافیایی و گسترش مهاجرت‌های اروپاییان از طریق امکانات حمل و نقل دریایی، به‌طور غیرمستقیم و با استفاده از ارتباطات جمعی، در معرض تحرک روحی و همدلی قرار گرفته‌اند. این رسانه‌ها، انگیزش برای شناخت دنیای ناشناخته را، که در گذشته، فقط با تحرک جغرافیایی و مسافت به سرزمین‌های دیگر، امکان‌پذیر بود و مشکلات و مسائل گوناگون نیز در برداشت، افزایش داده‌اند. اکنون، شنوندۀ رادیو به آسانی در برابر برنامه‌های برانگیزندۀ علاوه‌ها و توجه‌های وی، پاسخ روانی لازم را معمول می‌دارد و

## بیننده تلویزیون هم تحت تأثیر جاذبه‌های تصاویر، عکس‌العمل روحی سریع‌تری نشان می‌دهد.

به این طریق، به عقیده این محقق آمریکایی، "... رسانه‌های همگانی، با آسان‌سازی ادراک انسانی (آنچه می‌بینیم) و با پیچیده‌سازی پاسخ انسانی (آنچه می‌کنیم)، به آموزنده‌گان بزرگ دست‌کاری روانی و فکری انسان، تبدیل شده‌اند. این رسانه‌ها، انسان غربی را، که از مهارت‌های مورد لزوم برای مقتضیات تجدد برخوردار گردیده است، انضباط داده‌اند و برای او امکان فراهم آورده‌اند تا طرز ایفای نقش‌های اجتماعی لازم را فراگیرد و عقاید سیاسی مورد نیاز را کسب کند. گسترش سریع رسانه‌های همگانی، امکانات کارکردهای مشابه تجربیات غرب در سطح جهانی را نیز ایجاد کرده‌اند..." "دانیل لرنر"، تأکید می‌کند که خاورمیانه هم آمادگی خود را در این زمینه نشان داده است. همان‌گونه که به قول او یک بورکرات جوان ایرانی گفته است: "فیلم‌های سینمایی برای ما به منزله یک معلم‌اند، که به ما می‌گوید چه باید بکنیم و چه باید نکنیم". وی معتقد است که "... شبکه جهانی رسانه‌های همگانی، تاکنون مشارکت‌کننده‌گان جدیدی، به حد کافی در هر گوش جهان، برای ایجاد "عقاید نوع بشر"<sup>۱</sup>، به عنوان عامل واقعی اثرگذاری ظریف و حساس در عرصه سیاست‌های جهانی، جلب کرده‌اند. این زمینه فکری، در حال حاضر وجود دارد و چشم‌انداز آینده آن، برای ایجاد یک مجموعه اصیل "عقاید عمومی جهانی"<sup>۲</sup>، به سرعت در حال گسترش است. علت ایجاد چنین زمینه‌ای آن است که میلیون‌ها تن مردمی که هرگز محل تولد خود را ترک نکرده‌اند، اکنون فراغرفته‌اند که تصور کنند زندگی در سرزمین‌های مختلف و

---

1. The Opinion of the Mankind

2. The World Public Opinion

در نظام‌های متفاوت، چگونه سازماندهی شده است و این به معنای آن است که افزایش نیروی تصور انسانی، مهمترین موضوع مورد توجه در زمان حاضر است...”<sup>۱</sup>

پ. نظام ارتباطی تجدد: از نظام شفاهی سنتی تا نظام رسانه‌ای نوین ”دانیل لرنر“، در بخش سوم نظریه خود راجع به نوسازی، ”نظام ارتباطی تجدد“ را معرفی کرده است. وی در آغاز این بخش، با تکیه بر بررسی‌های تاریخی خویش، تأکید نموده است که ”نظام رسانه‌ای نوین“، تنها در جوامعی که در زمینه‌های دیگر نیز مدرن شده‌اند، روبه شکوفایی گذاشته است. او در این‌باره چنین استدلال کرده است که رسانه‌های جدید، تحرک روانی را در میان مردم کشورهایی که به نحوی برخی از شرایط قبلی تحرک جغرافیایی و تحرک اجتماعی را فراهم ساخته‌اند، سرعت بخشنیده‌اند و مفهوم مخالف این دیدگاه نیز به عقیده‌وی، صحیح است. زیرا از نظر او، هیچ جامعه‌نويینی بدون یک نظام توسعه‌یافته رسانه‌های همگانی، نمی‌تواند به پیشرفت خود ادامه دهد.

محقق آمریکایی، در این‌باره خاطرنشان می‌سازد که براساس تجربیات تاریخی، شرایطی که معرف تجدد هستند، یک ”نظام“ برهم استوار شده را تشکیل می‌دهند. آنها در اوضاع و احوال عادی، به صورت به هم وابسته، رشد می‌کنند و در بسیاری موارد، بر یکدیگر تأثیر نامساعد می‌گذارند.

به عقیده‌وی، چنین به نظر می‌رسد که مردمی که در یک جامعه سیاسی مشترک، در کنار هم زندگی می‌کنند، علاقه دارند شیوه‌های الگویی توزیع و انتشار اطلاعات، همراه با تأمین سایر نیازها توسعه یابند. اما به خوبی

1. Daniel Lerner. *The Passing of Traditional Society: Modernizing the Middle East*. pp. 52,54

مشخص نیست که این جریان‌های اطلاعاتی، با چگونگی توزیع شروت و وضعیت افراد در تمام موارد، ارتباط یابند. به طوری که بتواند یک نظام پایدار تشکیل دهند. نظامی که تمام عناصر آنها بهم وابسته باشند و تغییر نهادی در یکی از بخش‌های آن، با تغییر منظم و قاطع در بخش‌های دیگر همراه باشد. هر چند که به نظر او، نوعی تعامل بین ارتباطات و نظام‌های اجتماعی، با تابع حاصل از بررسی‌های تاریخی وی، اनطباق دارند.<sup>۱</sup>

”دانیل لرنر“، در پی توضیحات مذکور، به تعریف و تفکیک نظام‌های ارتباطی شفاهی و رسانه‌ای پرداخته است و در این باره، چنین نوشته است:

”... ما مطابق ”الگوی علمی“<sup>۲</sup> معروف: ”که می‌گوید، چه می‌گوید، برای چه کسانی می‌گوید و چگونه می‌گوید؟“، دو نظام تاریخی ارتباطات عمومی، شامل نظام شفاهی و نظام رسانه‌ای را از یکدیگر متمایز می‌سازیم. گونه‌های آرمانی<sup>۳</sup> دو نظام مذکور، بر مبنای چهار متغیر زیر، شامل منبع<sup>۴</sup>، محتوا<sup>۵</sup>، مخاطب<sup>۶</sup> و مجرای ارتباط<sup>۷</sup>، با هم تفاوت دارند:

عناصر متغیر چهارگانه	نظام‌های شفاهی	نظام‌های رسانه‌ای
منبع:	سلسله مراتبی (مبتنی بر وضعیت اجتماعی)	حرفه‌ای (مبتنی بر مهارت و تخصص)
محظوظ:	تجویزی (دستورها)	تشریحی (خبرها)
مخاطب:	ابتدایی (گروه‌های اولیه)	ناهمگون (توده)
مجرأ:	شخصی (چهره به چهره)	فرابرآکنی (با واسطه)

1. Ibid. pp. 54,55

2. The Paradigm

3. The Ideal Types

4. The Source

5. The Content

6. The Audience

7. The Channel

- در نظام‌های رسانه‌ای، جریان عمده اطلاعات عمومی، به وسیله گروهی از ارتباطگران حرفه‌ای، که براساس ضوابط مهارت، انتخاب شده‌اند و کار آنان انتقال پیام‌های غالباً تشریحی و توصیفی (اخبار)، از طریق رسانه‌های غیرشخصی (چاپ، رادیو و فیلم)، برای مخاطبان توده‌وار نسبتاً غیرمتفاوت است، صورت می‌پذیرد.

- در نظام‌های شفاهی، اطلاعات عمومی، معمولاً از منابعی که به سبب جایگاه آنان در سلسله مراتب اجتماعی، بیشتر با توجه به وضعیت و نه ضوابط مهارت، مجاز به سخن گفتن هستند، سرچشمه می‌گیرند. محتواهای این ارتباطات، نوعاً بیش از آنکه، جنبه تشریحی و توصیفی داشته باشند، تجویزی<sup>۱</sup> و از پیش تعیین شده‌اند. اخبار، در نظام‌های ارتباطی مذکور، از "دستورها"<sup>۲</sup> که به ویژه برای تصحیح رفتارهای افراد در مورد رویدادهای دارای اثر مستقیم بر اکثر مردم (مانند وصول مالیات‌ها و دستورالعمل‌های مربوط به مشاغل) بهشمار می‌روند، کمتر مورد توجه‌اند.<sup>۳</sup>

به طور کلی، این پیام‌های تجویزی، معمولاً به طور چهره‌به‌چهره و با استفاده از مجراهای شفاهی (یا از طریق مجراهای ارتباطی نقطه‌به‌نقطه، همچون کلمات)، به گروه‌های اولیه اجتماعی، مثل خانواده، محیط مراسم مذهبی، محل کار، یا بازی و سرگرمی، انتقال می‌یابند...»<sup>۴</sup> نظریه‌پرداز ارتباطی آمریکایی، پس از معرفی نظام‌های مذکور، خاطرنشان کرده است که طبیعتاً در جهان امروز، جوامع بسیار کمی را می‌توان

#### 1. Prescriptive

#### 2. The Rules

۳. نظام‌های شفاهی و رسانه‌ای، از لحاظ محتوای سرگرم کننده نیز همان‌گونه که اغلب مشاهده می‌شود، با هم تفاوت فراوان دارند. اما چون در اینجا، فقط محتواهای اطلاعاتی مورد نظرند، از ذکر مشخصات آنها، خودداری شده است

4. Daniel Lerner. *The Passing of Traditional Society : Modernizing the Middle East*. pp. 55, 56

یافت که خصوصیات انواع آرمانی موردنظر در هر کدام از عناصر متغیر مقایسه شده را، به طور کامل دارا باشند. ایالات متحده آمریکا، به قول وی، به الگوی نظام رسانه‌ای، بسیار نزدیک است. اما مردم این کشور مانند مردم همه کشورها، به طور مستقیم نیز درباره مسائل عمومی، با یکدیگر صحبت می‌کنند و نفوذ شخصی "رهبران عقاید" هم بسیار نیرومند است. وضع عربستان سعودی، بر عکس، با نظام شفاهی انطباق دارد. اما فرستنده‌های رادیویی آن نیز در شهر جده، فعالیت می‌نمایند. به همین ترتیب، به عقیده او، اگر به اوضاع و احوال کشورهای مختلف دنیا توجه کنیم و درباره انواع آرمانی یاد شده، داده‌های تجربی جمع‌آوری نماییم، بسیاری از عناصر مربوط به نظام‌های مذکور، تغییر پیدا می‌کنند. به عبارت دیگر، اکثر کشورهای جهان، در مرحله انتقال از یک نظام ارتباطی به نظام ارتباطی دیگرند.

"دانیل لرنر"، پس از توضیحات فوق، دو نکته را که به نظر وی، با توجه به مشاهدات اخیر، در مورد تمام کشورها - صرف نظر از موقعیت جغرافیایی و وضعیت فرهنگی و چگونگی معتقدات آنها - صدق می‌کنند، خاطرنشان ساخته است:

اولاً - مسیر و جهت دگرگونی، همه‌جا، از نظام شفاهی، به سوی نظام رسانه‌ای است و موردی که معرف دگرگونی در جهت مخالف - از نظام رسانه‌ای به نظام شفاهی - باشد، شناخته نشده است.

ثانیا - درجه و میزان دگرگونی به سوی نظام رسانه‌ای، مشخصاً با دگرگونی‌های سیاسی بخش‌های کلیدی نظام اجتماعی، رابطهٔ متقابل دارد.

بنابراین به عقیده او، اگر چنین مشاهداتی درست باشند، با یک "روند طولانی‌مدت" دگرگونی اجتماعی در سطح جهانی، رویه‌رو هستیم.

به گونه‌ای که هم‌اکنون، آنچه که "الگوی غربی نوسازی"، نام‌گذاشته شده است، در سراسر جهان در حال تحقق است. علاوه بر آن، با در نظر گرفتن آن که براساس این مشاهدات، دگرگونی‌های دیگر نیز باید منظماً با توسعه نظام رسانه‌ای همراه باشند، می‌توان چنین نتیجه گرفت که استنادهای متعدد به یک "انقلاب ارتباطی جهانی"، تا حدود زیادی، با واقعیت‌ها، انطباق دارند.<sup>۱</sup>

پس از نکات مذکور، "دانیل لرنر"، با اشاره به این‌که نظام ارتباطی را می‌توان هم به عنوان شاخص و هم به عنوان عامل دگرگونی در یک نظام اجتماعی جامع، طرف توجه قرار داد، مسئله رابطه علت و معلول در مورد تأثیرات متقابل عناصر نوسازی جوامع را مطرح کرده و تأکید نموده است، که در هر حال، به محض آن‌که فرایند نوسازی آغاز می‌شود، علت و معلول (مثال معروف تقدم مرغ یا تخم مرغ)، هر یک بر دیگری تأثیر می‌گذارد. وی سپس با طرح یک فرضیه قابل آزمون، شاخص‌هایی درباره سه بخش اصلی دگرگونی جوامع، شامل زمینه‌های "اجتماعی - اقتصادی"، "فرهنگی"، و "سیاسی" را که می‌توان در نظام‌های شفاهی و نظام‌های رسانه‌ای مورد مقایسه قرار داد، انتخاب کرده است و چگونگی آنها را به ترتیب زیر مشخص ساخته است:

نظام‌های رسانه‌ای	نظام‌های شفاهی	بخش‌های مختلف
شهرنشینی	روستایی	اجتماعی - اقتصادی
باسواد	بی‌سواد	فرهنگی
انتخابی	انتصابی	سیاسی

1. Ibid.p. 56

او در پی ارائه مشخصات مذکور، به توجیه بررسی تطبیقی دوگانه و تضاد آمیز زمینه‌ها و شاخص‌های سوردنظر پرداخته است و قابلیت اندازه‌گیری را، مهمترین دلیل توجه به آنها، معرفی کرده است. وی مخصوصاً خاطرنشان نموده است که همان‌گونه که نظام ارتباطی کاملاً پیشرفته وجود ندارد، جامعه کاملاً پیشرفته شهرنشین، باسود و انتخاب‌کننده نیز نمی‌توان یافت. وی همچنین اضافه کرده است که در این پژوهش، الگوی مطالعاتی طرف توجه، بر مبنای احتمالات استوار بوده است، سنجش و اندازه‌گیری جنبهٔ توزیعی داشته‌اند و آزمون‌های مورد نظر به همبستگی‌ها و روابط متقابل متغیرها، معطوف بوده‌اند.<sup>۱</sup>

محقق ارتباطات و نوسازی، همچنین در تشریح شیوهٔ تحقیق خود راجع به شش کشور خاورمیانه، خاطرنشان ساخته است که او با این شیوه، توانسته است یک ماتریس حاوی داده‌های مربوط به "شهری‌سازی"<sup>۲</sup> (شهرنشینی)، "سوادآموزی"<sup>۳</sup>، "مشارکت رسانه‌ای"<sup>۴</sup>، "رأی دادن یا مشارکت انتخاباتی"<sup>۵</sup>، بسازد و با به کارگیری این داده‌ها به عنوان شاخص‌های مشارکت عمومی در مجموعهٔ چهار بخش مذکور، نسبت جمعیت در بردارندهٔ مشخصات هرکدام از بخش‌ها را، تعیین نماید. براین اساس، او "شهری‌سازی" را به عنوان دربرگیرندهٔ قسمتی از مردم هر کشور که در شهرهای دارای جمعیت بیش از ۵۰ هزار نفر زندگی می‌کنند، "سوادآموزی" را به عنوان دربرگیرندهٔ قسمتی از مردم که از توانایی خواندن به یک زبان برخوردارند، "مشارکت رسانه‌ای" را به عنوان دربرگیرندهٔ قسمتی از مردم که روزنامه می‌خوانند، صاحب رادیو هستند و به سینما می‌روند و "مشارکت انتخاباتی" را به عنوان دربرگیرندهٔ قسمتی از مردم که در انتخابات ملی (با

1. Ibid. pp. 56, 57

2. Urbanization

3. Literacy

4. Media Participation

5. Voting, Electoral Participation

توجه به نتایج پنج نوبت اخیر انتخابات هر کشور)، شرکت کرده‌اند، معرفی نموده است و مشارکت در چهار بخش یاد شده را به متزلهٔ مشارکت در کل نظام اجتماعی، تلقی کرده است. وی سپس نتیجهٔ گرفته است که این مشارکت عمومی، معرف آن است که "سبک مشارکتی جامعه نوین"، که با شیوه‌های زندگی انزوا‌آمیز جامعه سنتی تعارض دارد، شاخص اصلی کثرت مشارکت اجتماعی افراد به شمار می‌رود.<sup>۱</sup>

"دانیل لرنر" در ادامه مطالب بخش سوم فصل دوم کتاب خود، چگونگی همبستگی چهار زمینه اصلی نوسازی را بررسی و ارزیابی کرده است و به‌ویژه بر تأثیر قاطع "سوادآموزی" آمادگی برای "مشارکت رسانه‌ای" (استفاده از وسایل ارتباط جمعی)، و اثربخشی متقابل "مشارکت رسانه‌ای" و گسترش سوادآموزی، تأکید گذاشته است.

به دنبال آن، در بخش چهارم فصل مذکور، موانع نوسازی و به‌ویژه "شهری‌سازی" افراطی و هجوم روساییان به شهرها و همچنین آثار منفی سیاست‌های نمایشی و تبلیغاتی نوسازی در کشورهای در حال توسعه را معرفی کرده است و در آخرین بخش آن، "الگوی انتقال" از جامعه سنتی به جامعه نوین و طبقه‌بندی مردم شش کشورهای خاورمیانه، به "افراد سنتی"، "افراد مرحله انتقال" و "افراد مدرن" را تشریح نموده است.<sup>۲</sup>

در فصل سوم کتاب، با عنوان "گذر از جامعه سنتی، پژوهشی پیمایشی"، به چگونگی طبقه‌بندی عدهٔ افراد مدرن، انتقالی و سنتی در هرکدام از کشورهای مذکور، پرداخته شده است و این لحاظ، به ترتیب، کشورهای ترکیه و لبنان، به سبب دارا بودن بیشترین عدهٔ افراد مدرن و افراد مرحله انتقالی و کمترین عدهٔ افراد سنتی، در رأس هرم طبقه‌بندی مورد نظر قرار

1. Daniel Lerner. *The Passing of Traditional Society: Modernizing the Meddle East.* p.57

2. Ibid. pp 65-73

گرفته‌اند، به دنبال آنها، مصر و سوریه با توجه به طبقه‌بندی سه‌گانه افراد، در حد وسط واقع شده‌اند و اردن و ایران، در پایین ترین حد بوده‌اند.<sup>۱</sup>

فصل‌های بعدی کتاب "گذر از جامعه سنتی: نوسازی خاورمیانه"، به معرفی شرایط و اوضاع و احوال کشورهای مورد مطالعه اختصاص یافته‌اند. دو فصل چهارم و پنجم، با عنوان‌های "ترکیه: از گذشته..." و "ترکیه: به سوی آینده"، روند گذر جامعه سنتی ترکیه عثمانی به جامعه نوین طرف توجه کمال آتاتورک، با دیدگاه مثبت عرضه شده است. در این دو فصل، از سیاست‌های آتاتورک و جانشینان او برای کنار گذاشتن ارتباطات سنتی و به‌ویژه تغییر خط و همچنین توسعه و گسترش ارتباطات نوین نیز تعریف و تمجید گردیده است. فصل‌های ششم، هفتم، هشتم و نهم، به "جهان‌های عربی"، شامل کشورهای لبنان، مصر، سوریه و اردن، اختصاص یافته‌اند. فصل مربوط به لبنان، مانند دو فصل راجع به ترکیه، از دیدگاه‌های خوش‌بینانه‌ای، برخوردارند. در فصل‌های مربوط به مصر و سوریه، دیدگاه‌های محقق، ظاهرآً تحت تأثیر روش‌های سیاسی مخالف غرب در این دو کشور، جنبه‌های مثبت ندارند و در فصل مربوط به اردن هم که با عنوان "یک دولت با دو ملت"، ارائه شده است، چنین به‌نظر می‌رسد که حضور آواره‌گان فلسطینی در این کشور، در ایجاد دیدگاه‌های منفی وی نسبت به آن، تأثیر گذاشته است.

در فصل دهم کتاب، که به معرفی "ایران در یک دنیای دو قطبی" پرداخته شده است، از سیاست‌های دولت وقت درباره ملی کردن صنایع نفت، به‌شدت انتقاد به عمل آمده است و در مورد وسایل ارتباط جمعی و روشنفکران و دانشجویان، دیدگاهی بسیار منفی ارائه گردیده است.

"دانیل لرنر" در این فصل، علاوه بر انتقاد از روش‌های سیاسی ضدگریبی روشنفکران ایران و فراوان خواندن و مورد نیاز ندانستن عده‌بیش از

1. Ibid.pp.76-107

شش هزار دانشجوی وقت دانشگاه تهران و دو هزار دانشجوی ایرانی در دانشگاه‌های خارج کشور، وسائل ارتباط جمیعی ایران را نیز مورد انتقاد شدید قرار داده است و درباره آنها چنین نوشته است:

”... وسائل ارتباط جمیعی، به عنوان شاخص برجسته ”جامعه مشارکتی“، تنها در جاهایی که مردم آنها مهارت‌های کافی سوادآموزی، انگیزه‌های کافی برای مشارکت و استفاده از تجربه‌های مورد اقتباس و پول کافی برای تهیه فرآورده‌های رسانه‌ای، داشته باشند، رشد و شکوفایی پیدا می‌کنند. در ایران، وسائل ارتباط جمیعی بسیار ناتوانند و سالانه هزاران امید و آرزو را برباد می‌دهند...“<sup>۱</sup>

### ۳. یونسکو و حمایت جهانی از ارتباطات سنتی

”سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد“ (یونسکو)، در دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰، طی مباحثه‌های بین‌المللی معروف خود راجع به نابرابری ارتباطات و عدم تعادل اطلاعات بین کشورهای پیشرفت‌ه و کشورهای در حال توسعه و توصیه‌های خاص برای سیاست‌گذاری و برنامه‌ریزی در جهت ترمیم آنها، به کاربرد ارتباطات سنتی در این زمینه، توجه خاصی معطوف ساخته بود.

به‌ویژه، در گزارش ”کمیسیون بین‌المللی یونسکو برای مطالعه درباره مسائل ارتباطات“، که در سال‌های ۱۹۷۷ تا ۱۹۷۹ به ریاست ”شون مک‌برايد“، وزیر امور خارجه سابق ایرلند و برنده جایزه صلح نوبل، تشکیل شد و به همین جهت به ”کمیسیون مک‌برايد“ معروف گردید،

---

1. Ibid. pp. 362,363

ارتباطات مذکور طرف توجه فراوان قرار گرفته‌اند و اهمیت و نقش مؤثر این ارتباطات در جوامع کنونی و مخصوصاً جوامع در حال توسعه، در بسیاری از مباحث آن، مورد تأکید واقع شده‌اند.

### الف. زمینه‌های تاریخی ارتباطات سنتی

در فصل یکم قسمت اول گزارش کمیسیون یاد شده، ضمن بررسی "ابعاد تاریخی ارتباطات و جامعه"، چگونگی ایجاد و تحول ارتباطات سنتی انسانی، از جمله، ارتباطات کلامی و غیرکلامی، مانند بیان شفاهی، موسیقی، برافروختن آتش برای پیام رسانی، نشانه‌های گرافیکی و تصویری و انواع ارتباطات مستقیم میان فردی قبیله‌ای و دهکده‌ای و همچنین پیدایش الفبا و خط و ظهور ارتباطات غیرمستقیم نوشتاری، تشریح شده‌اند. در همین مبحث، نهادی شدن تدریجی ارتباطات در جوامع سنتی و نقش ارتباطی نخستین انتقال‌دهندگان پیام‌ها، مثل رؤسای قبایل و روستاهای بازرگانان دوره‌گرد و مسئولان امور محلی و نظایر آنها، مطرح گردیده است و بر تأثیر پیام‌های آموزنده ادیان بودایی، مسیحی و اسلامی در میان مردم نواحی دورافتاده صعب‌العبور دنیای قدیم نیز تأکید شده است.<sup>۱</sup>

در آغاز این فصل، طی مبحثی با عنوان "گذشته هنوز حاضر"، راجع به ارتباطات سنتی چنین آمده است:

"... انواع ارتباطات سنتی، در بعضی شرایط، نه تنها به لحاظ اهمیت خود آنها، همچنان مفید و مؤثرند، بلکه از جهت تصحیح تحریف‌های

1. *Many Voices, One World: Communication and Society Today and Tomorrow- Towards a New More Just and More Efficient world Information and Communication Order.*  
Paris: Unesco, 1980, pp.3,4

ارتباطات نوین نیز اثرگذارند. به همین سبب، بررسی و ارزیابی طرز تحول و توسعه ارتباطات و شکل‌گیری‌های آنها در گذشته و همچنین هدف‌های خاص آنها هم می‌تواند برای آینده، ثمر بخش باشد...”<sup>۱</sup>

سپس در مبحث دیگر همین فصل با عنوان ”ریشه‌های زمان‌کنونی“، از دیدگاه‌های معمول در غرب راجع به شروع عصر نوین ارتباطات از زمان اختراع چاپ به وسیله گوتنبرگ در قرن پانزدهم میلادی، اتفاقاد شده است و بعد از اشاره به اهمیت تاریخی اختراع کاغذ در قرن اول میلادی در چین و آغاز استفاده از آن در قرن هشتم میلادی در کشورهای اسلامی و شش قرن بعد از آن (قرن چهاردهم میلادی) در کشورهای اروپایی، بر وجود تکنیک تکثیر تصویرها و نوشه‌های حک شده بر سنگ و چوب از قرن پنجم میلادی در شرق نیز تأکید گردیده است و مرحله مهم دیگر پیشرفت ارتباطات، اختراع چاپ از سوی چینی‌ها در قرن نهم میلادی، در حدود شش قرن قبل از اختراع آن در غرب، معروفی شده است.

در مبحث اخیر، همچنین از محدودیت‌ها و سخت‌گیری‌های شدید روحانیون مذهبی و قدرتمندان سیاسی غربی در برابر آزادی عقیده و بیان، از زمان محاکمه سقراط در یونان باستان تا زمان تشدید تفتیش عقاید پس از اختراع چاپ به وسیله گوتنبرگ، سخن به میان آمده است و خاطرنشان گردیده است که ”... تاریک‌اندیشی‌گرایی اروپای قرن وسطی، مدت‌های طولانی در مقابل ابداعات فکری و اختراعات علمی جدید، که نخستین بار از سوی ایرانی‌ها و مسلمانان پدید آمده بودند، موانع بسیار سختی ایجاد کرده بود. اما با فرا رسیدن عصر چاپ و تسریع توسعه انتشار کتاب‌ها، و نشریات دوره‌ای دستورها و فرمان‌های روحانیون مسیحی و پادشاهان استبدادی

---

1. Ibid.p.6

اروپایی برای جلوگیری از رواج اندیشه‌های نو، بی‌نتیجه ماندند و راه‌های نیل به دگرگونی‌های بزرگ اجتماعی، که به نهضت رنسانس و اصلاح مذهبی متنه‌ی گردیدند، گشوده شدند.<sup>۱</sup>

### ب. نقش ارتباطات سنتی در جوامع کنونی

در فصل‌های دوم و سوم قسمت اول گزارش "کمیسیون مک‌برايد"، ابعاد کنونی و ابعاد بین‌المللی ارتباطات، بررسی گردیده‌اند و بعد از آنها، در فصل دوم قسمت دوم گزارش درباره "ارتباطات امروز"، که با عنوان "وسایل ارتباطی" ارائه شده است، نقش نشانه‌ها، کلمه‌ها، زبان‌ها و شیوه‌های بیانی در ارتباطات اجتماعی، مورد بررسی قرار گرفته است. در این فصل، مخصوصاً درباره اهمیت شکل‌های سنتی ارتباطات در جوامع امروزه چنین گفته شده است:

ارتباطات میان فردی، به دلایل زیر، باید مورد توجه خاص قرار گیرند:

۱. شکل‌های سنتی ارتباطات و بهویژه ارتباطات میان فردی، اهمیت حیاتی خود را در تمام نواحی جهان، هم در کشورهای در حال توسعه و هم در کشورهای توسعه‌یافته، حفظ کرده‌اند و همچنان در حال گسترش اند.

۲. اکثریت مردم دنیا، مخصوصاً ساکنان روستاهای کشورهای در حال توسعه، که ۶۰ تا ۷۰ درصد جمعیت کل جهان را تشکیل می‌دهند، همچنان به استفاده از ارتباطات سنتی – برای انتقال پیام‌ها و همچنین دریافت پیام‌ها – ادامه می‌دهند و به پیام‌های منتشر شده به وسیله این مجراهای ارتباطی، بیشتر اعتماد دارند.

۳. شناخت کامل مزیت‌ها و محدودیت‌های رسانه‌های نوین، در

---

1. Ibid. p.7

صورتی که به عنوان عوامل ارتباطی جدا از ارتباطات میان فردی، مورد بررسی قرار گیرند، غیرممکن است. زیرا، شبکه‌های ارتباطی به صورت همبسته و همراه با شکل‌های جدیدی که بر آنها افزوده می‌شوند، رشد می‌کنند و به هیچ وجه نظام‌های ارتباطی قدیمی را از میان نمی‌برند.

۴. شیوه‌های ارتباطی میان فردی، برخلاف تصور معمول، در برابر آثار شخصیت‌زدای تکنولوژی‌های نوین ارتباطی، مجموعاً معنا و کاربرد اجتماعی جدیدی پیدا می‌کنند و نقش انسانی خود را برای پیشرفت و گسترش دموکراسی در داخل جوامع معاصر، حفظ می‌نمایند.<sup>۱</sup>

در همین فصل، پس از یادآوری اهمیت شیوه‌های ارتباطی گفتاری و نوشتاری و تأثیر ارتباطات دور و ارتباطات سنتی در پیشرفت و گسترش آنها، «رسانه‌های گروهی»<sup>۲</sup>، «رسانه‌های فردی»<sup>۳</sup> و همچنین «رسانه‌های مردمی»<sup>۴</sup> و «رسانه‌های کوچک»<sup>۵</sup>، که هم در ارتباطات سنتی میان فردی و هم در ارتباطات گروهی و جمعی جدید به کار می‌روند، نیز به عنوان ارتباطات کنونی جوامع معاصر، معرفی شده‌اند و بهویژه، کاربرد وسیع آنها در کشورهای در حال توسعه آسیا، آفریقا و آمریکای لاتین، مورد تأکید قرار گرفته‌اند و در کنار آنها، نقش‌های اجتماعی وسایل ارتباط جمیعی، ارتباطات ماهواره‌ای و ارتباطات کامپیوترا هم تشریح گردیده‌اند.<sup>۶</sup>

#### پ. ترکیب کاربرد ارتباطات سنتی و ارتباطات نوین

در فصل سوم قسمت دوم گزارش «کمیسیون مک‌برايد»، که به همگرایی رسانه‌های ارتباطی و دگرگونی الگوهای کاربردی آنها اختصاص یافته است، طی مبحث یکم آن، بر اهمیت و ضرورت ترکیب ارتباطات سنتی و ارتباطات

1. Ibid. pp. 47, 48

2. The Group Media

3. The Local Media

4. The Popular Media

5. The Little Media

6. Ibid. pp. 49,67

نوین، تأکید شده است. در این مبحث توصیه گردیده است تا در کشورهایی که هنوز ارتباطات سنتی بر ارتباطات نوین برتری دارند، سرپرستان خانواده‌ها و رؤسای دهکده‌ها، کوشش کنند جوانان را به زندگی جماعتی و مشارکت فعال در زندگی گروهی، تشویق و ترغیب نمایند. در این زمینه، خاطرنشان شده است که در مواردی هم که رسانه‌های نوین در مناطق دور افتاده نفوذ کرده‌اند نیز باید کوشش به عمل آید تا رسانه‌های قدیمی اهمیت و اعتبار خود را حفظ کنند و مخصوصاً برای اثرباری در نگرش‌ها، انگیزش فعالیت‌ها و پیشبرد دگرگونی‌ها، مورد استفاده قرار گیرند.

در مبحث اخیر همچنین اشاره شده است که براساس تجربیات فراوان و گوناگون، شکل‌های سنتی ارتباطات می‌توانند در مقابله با خرافه‌پرستی‌ها، ادراک‌های کهنه و نگرش‌های غیرعلمی، که به عنوان بخشی از سنت‌های گذشته، به عیراث مانده‌اند و در صورتی که نتایج و منافع دگرگونی آنها به خوبی تشریح نشوند، تغییر دادن آنها، دشوار می‌گردد نیز بسیار مؤثر واقع شوند. ضمناً تأکید گردیده است که برای استفادهٔ صحیح از کاربرد ارتباطات سنتی در این زمینه‌ها، به کارگیران این‌گونه ارتباطات، باید پیام‌های ضروری را از طریق شکل‌های هنری مدرن مورد علاقه در هر محل و با شیوه‌های اقناعی ظریف و قابل انعطاف، عرضه کنند. مهمترین نمونه‌های این عملکردها، استفاده از برنامه‌های نمایشی، آوازخوانی و سرگرمی عمومی و نظایر آنها هستند، که در بسیاری از کشورها، برای مقابله با ناهنجاری‌ها و آسیب‌های اجتماعی، مانند الکلیسم، اعتیاد به مواد مخدر، تبعیض و آزار علیه زنان، تابوهای کهنه و یا پیشبرد برنامه‌های اصلاحات ارضی، توسعهٔ کشاورزی، بهداشت، تغذیه، رفاه خانوادگی و همچنین وحدت ملی و سایر هدف‌های مشابه، به کار گرفته می‌شوند. در گزارش مذکور مخصوصاً یادآوری شده است که در کشور هند استفاده از ارتباطات میان‌فردي برای تبلیغات توسعه‌ای، سابقه‌ای طولانی دارد و از سال ۱۹۵۳، با مساعی مسئولان "اداره

کل تبلیغات میدانی” و همچنین در بخش هنرهای نمایشی وزارت اطلاعات و رادیو و تلویزیون این کشور، ده‌ها گروه تبلیغاتی و نمایشی با استفاده از سخنرانی‌های مذهبی و هنرهای عامیانه و نمایش‌های عروسکی، برنامه‌های فراوانی در این زمینه‌ها به اجرا گذاشته‌اند.<sup>۱</sup>

در ادامه مبحث یاد شده، تأکید گردیده است که در صورتی که کاربرد شکل‌های سنتی ارتباطات میان‌فردی و رسانه‌های ارتباطی نوین با هم ترکیب شوند و به طور صحیح و دقیق سازماندهی گردند، می‌توانند نتایج مثبت و مفیدی به بار آورند. در این‌باره اشاره شده است که چون، در مناطق روستایی دور افتاده کشورهای آسیایی و آفریقاًی، شیوه‌های ارتباط سنتی از برتری برخوردارند و بسیاری از رویدادهای روزانه و دگرگونی‌های توسعه فرهنگی، از طریق رسانه‌های سنتی به مردم عرضه می‌گردند، در مناطق شهری جدیدی که بیشتر روستاشینان سابق به آنها مهاجرت می‌کنند نیز باید کاربردهای این رسانه‌ها، مورد توجه قرار گیرند و به‌ویژه در تولید برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی، به کار گرفته شوند.<sup>۲</sup>

در پایان این مبحث نتیجه گرفته شده است که ”... پیوند میان رسانه‌های نوین و رسانه‌های سنتی، از نقطه نظر تأثیرات دو جانبه و متقابل آنها و همچنین از لحاظ نقش‌های اجتماعی تکمیل‌کننده آنها، اهمیت حیاتی دارد. در این مورد، مهمترین چالش پیش‌روی سیاست‌گذاران و ارتباط‌گران، آن است که راه حلی پیدا کنند، که بدون لطمeh زدن به شیوه‌های ارتباطی سنتی و بدون جلوگیری از حرکت ضروری جامعه به سوی تجدد، روابط بین شکل‌های سنتی و نوین ارتباطات، محفوظ بمانند. علاوه بر آن، کاربرد شیوه‌های سنتی در رسانه‌های جمعی، هم باید گسترش یابد...“<sup>۳</sup>

بعضی از محققان آفریقاًی و آسیایی، از کم توجهی سیاست‌گذاران

1. Ibid. p. 81

2. Ibid. p.82

3. Ibid. p.82

ارتباطی کشورهای در حال توسعه به ارتباطات سنتی، انتقاد کرده‌اند. به طوری که "سین بابکار"<sup>۱</sup>، اقتصاددان و جامعه‌شناس آفریقایی، هشدار داده است: "... در برابر بی‌توجهی به پیوندهای دیرین موجود بین وسائل ارتباطی سنتی و بنیادهای اجتماعی و فرهنگی کشورهای در حال توسعه، که اکنون به سوی از هم گسیختگی آنها پیش می‌رود، باید هر چه زودتر، چاره اساسی اندیشید و تا هنوز دیر نشده است، با استفاده از یک سیاست صحیح، به جمع‌آوری نظاممند آثار سنتی شفاهی پرداخت و پیش از هر چیز و پیش از هر کار، امکانات کاربرد و پیشبرد وسائل ارتباطی سنتی و استفاده عقلایی از تکنولوژی‌های نوین را فراهم کرد..."<sup>۲</sup>

در این زمینه، "حسن رانگانات"، از محققان معروف ارتباطات سنتی هند نیز چنین نوشته است: "... اکنون، ارتباط‌گران هندی، حداکثر مهارت لازم برای کاربرد هنرهای سنتی، در جهت برخورداری از ارتباطات مؤثر با حداقل کوشش را دارا هستند. تحریکات ما، آگاهی‌های تازه‌ای نسبت به توانایی‌های بالقوه و مهم رسانه‌های بومی، برای گسترش ارتباطات اقتصادی مورد لزوم، پدید آورده‌اند..."<sup>۳</sup>

در مبحث بعدی فصل سوم قسمت دوم گزارش "کمیسیون مک‌برايد"، که به "پیوندهای بین ارتباطات میان‌فردی و ارتباطات جمعی"، اختصاص یافته است، بر اهمیت خاص ارتباطات میان فردی در شرایط بحرانی و استثنایی و یا دوره‌های دگرگونی‌های بزرگ سیاسی و اجتماعی، از قبیل مبارزات انتخاباتی، اصلاحات ارضی، جنبش‌های مذهبی، حالت‌های فوق العاده زمان‌جنگ و تجربه‌های مقابله فرهنگی گروه‌های اعتراض‌گر در مبارزه علیه ناهنجاری‌ها و نابسامانی‌های اجتماعی و نظایر آنها، تأکید گذاشته شده است

1. Sine Babacar

2. Ibid. p.82

3. Hassan K. Ranganath. *Not a Thing of the Past: Functional and Cultural Status of the Traditional Media in India*. Paris: Unesco , CIC Document, No. 92, 1978

و در این باره ، از نمونه‌های رویدادهای سیاسی و اجتماعی اخیر بسیاری از کشورهای در حال توسعه، مانند راهپیمایی طولانی هواداران جنبش استقلال طلبانه گاندی در هند، جنبش‌های رهایی بخش کشورهای آفریقایی، برنامه‌های مبارزات سیاسی توده‌ای در چین و جنبش انقلابی برای سرنگونی رژیم سلطنتی در ایران، سخن به میان آمده است. همچنین خاطرنشان شده است که در تمام این موارد، بین ارتباطات میان‌فردی و ارتباطات جمعی، پیوندهای بسیار نزدیکی وجود داشتند و در بسیاری از زمینه‌ها، تأثیرات رسانه‌های ارتباط جمعی، تحت الشاع کاربردهای مؤثر ارتباطات میان‌فردی قرار گرفتند، تقویت شدند و یا دگرگون گردیدند.

ت. ضرورت توجه به ارتباطات سنتی در سیاست‌گذاری‌های ملی سپس با توجه به نکات مذکور، در گزارش کمیسیون یاد شده، تأکید گردیده است که سیاست‌گذاران ارتباطی، باید در طراحی برنامه‌های پیشبرد دگرگونی نگرش‌های فردی افراد و تأثیرگذاری در افکار عمومی، توجه داشته باشند که ارتباطات میان‌فردی، چه به صورت خودپدیدآیی و چه به صورت سازمان‌دهی شده آنها در موقیت این‌گونه برنامه‌ها، سهمی بسیار مهمتر از آنچه معمولاً برای آنها، در نظر گرفته می‌شود، دارا هستند و از نقطه نظر ابزارمندی و روش شناختی، می‌توانند آموزه‌های سودمندی از تجربیات ارتباطی - اجتماعی فراهم سازند. زیرا متخصصان علوم اجتماعی اغلب تأکید کرده‌اند که رسانه‌های همگانی می‌توانند ادراک‌های افراد را به طور مؤثر تغییر دهند. در حالی که ارتباطات میان‌فردی در زمینه هدف‌های مربوط به دگرگونی نگرش‌ها مؤثر ترند. به عبارت دیگر، سیاست‌گذاران و برنامه‌ریزان ارتباطی، باید در نظر داشته باشند که اگر بخواهند ارتباطات را در سطح انسانی آن، به‌گونه‌ای مفید و مؤثر بکار گیرند، توجه به شرایط گذشته و حال

آنها، بسیار ضروری است. به همین جهت، باید کوشش کنند تا ترکیبی از امتیازهای تماس مستقیم با افراد و همچنین مزیت‌های فراگیری وسیع رسانه‌های ارتباط جمعی و تکنولوژی‌های نوین، پدید آورند.<sup>۱</sup> در پایان این مبحث، در گزارش «کمیسیون مکبراید»، چنین گفته شده است:

”... بنابراین، در سیاست‌گذاری‌های ارتباطی ملی باید به توسعه ارتباطات میان‌فردی در جهت کاربرد، سازماندهی و ترکیب آنها با سایر اجزای نظام ارتباطی، توجه خاصی معطوف گردد. اگر نیروی کلی ارتباطات بخواهد در راه کمک به پیشبرد برنامه‌های اجتماعی، فرهنگی و سیاسی به کار رود، باید در مورد طرز ساختاردهی روابط بین مجراهای ارتباطی و ارتباطگران مختلف، تصمیم‌گیری شود و مکانیسم لازم برای بازخورد پیام‌های ارتباطی و پیوندهای بین شبکه‌های ارتباطی میان‌فردی و رسانه‌های همگانی، تدارک یابد. بهویژه، موضوع اخیر از اهمیت فراوان برخوردار است. زیرا اکثر پژوهش‌ها و تجربه‌های نشان داده‌اند که اگر کاربرد رسانه‌های همگانی برای نیل به هدف‌های اجتماعی، اساساً آثار و تاییجی داشته باشد، ارتباطات میان‌فردی به عنوان پشتیبان نشر و اشاعه پیام‌ها، در این زمینه جنبه حیاتی دارند...“<sup>۲</sup>

گزارش «کمیسیون مکبراید»، در فصل یکم قسمت چهارم آن، که به تشریح «سیاست‌های ارتباطی»، اختصاص داده شده است، طی مبحثی راجع به «چهارچوب ساختاری ارتباطات»، از توجه ویژه سیاست‌گذاران به نقش برتر رسانه‌ها و تکنولوژی‌های نوین ارتباطی در برنامه‌های توسعه، ایراد

1. Ibid. p.83

2. Ibid. p.83

گرفته است و شیوه انتشار و اشاعه عمودی و از بالا به پایین اطلاعات را، با وجود نقش مؤثر آن در روند دموکراتیک سازی جامعه، به سبب ایجاد خطرات عظمت‌گرایی در سازماندهی متمرکز ارتباطی، آسیب‌پذیر شناخته است.

در این باره، مخصوصاً تأکید گردیده است که در عصر کنونی، این نوع سازماندهی‌های ارتباطی، در برابر فلسفه‌ای که ارتباطات را حق هر فرد می‌شناسد، به چالش کشیده شده است و تکنولوژی‌های نوین، که به سرعت در حال توسعه‌اند، می‌توانند شرایط به واقعیت درآمدن این حق را فراهم سازند. به طوری که افراد و مخصوصاً گروه‌ها، توانایی پیدا کنند با استفاده از امکانات مختلف، ارتباطات مورد نظر خود را تحقق بخشند. بنابراین "رسانه‌های گروهی"<sup>۱</sup>، با ترکیب وسائل ارتباطی سنتی و فرآورده‌های تکنولوژی‌های ارتباطی پیشرفت، می‌توانند شرایط ابراز بیان محلی اطلاعات و افکار را، در جهت جلب علاقه عده بسیار زیادی از افراد، فراهم کنند و شیوه‌های ارتباطی تناوب‌آمیز و همراه با روابط انسانی عمیق‌تری را ایجاد نمایند.<sup>۲</sup>

به همین جهت، در پایان این مبحث خاطر نشان شده است که "... توسعه وسائل ارتباط جمعی و تکنولوژی‌های ارتباطی پیشرفته، نباید اهمیت و نقش اجتماعی رسانه‌های سنتی و ارتباطات میان‌فردی را که در تمام جوامع همچنان تداوم دارند، کاهش دهند و تردید نیست که بین رسانه‌های مدرن و رسانه‌های سنتی، در بسیاری از موقعیت‌ها، روابط متقابل وجود دارند و در صورتی که عناصر مختلف تشکیل دهنده آنها، به گونه‌ای با هم ترکیب یابند که مکمل یکدیگر باشند، نتایج و آثار اجتماعی بسیار قابل توجهی پدید می‌آورند. به این ترتیب، رسانه‌های الکترونی به جای آن که جانشین رسانه‌های سنتی شوند و یا در کنار آنها قرار داشته باشند، می‌توانند از طریق

مخاطبان فراوانی که جلب می‌کنند، پشتیبان و مکمل رسانه‌های سنتی باشند.<sup>۱</sup>

در جملات آخر مبحث مذکور، نکات زیر مورد تأکید واقع شده‌اند:

”... ارتباطات میان فردی و سنتی، نه تنها به لحاظ جایگاه و نقش اجتماعی خاص آنها، بلکه به سبب کارکرد آنها در تصحیح برخی از گرایش‌های رایج، باید مورد حراست و حمایت و همچنین ترغیب و تشویق قرار گیرند. این گرایش‌ها، تمایل به محدود کردن انجام فعالیت‌های ارتباطی به حرفة‌ای‌ها، توجه فوق العاده به اخبار و اطلاعات و بی‌اعتباًی به مباحثه‌ها و تبادل نظرها، علاقه به ورود تکنولوژی‌ها تنها به لحاظ مدرن بودن و جالب بودن و بدون توجه به سودمندی اجتماعی آنها را شامل می‌شوند. به طور کلی، سیاست‌های ارتباطی، زمانی می‌توانند جالب توجه باشند و مؤثر واقع شوند که ارزش و اعتبار ارتباطات میان فردی، در تمام سطح‌ها و همچنین رسانه‌های گروهی و رسانه‌های سازماندهی شده محلی، مورد نظر قرار گیرند...“<sup>۲</sup>

ث. توصیه نهایی در مورد کاربرد ارتباطات سنتی برای تحکیم استقلال و خوداتکایی در قسمت پنجم گزارش ”کمیسیون مک‌برايد“، با عنوان ”ارتباطات فردا“، که آخرین قسمت آن را تشکیل می‌دهد و به ”نتیجه‌گیری‌ها و توصیه‌ها“، اختصاص یافته است، طی نخستین مبحث درباره ”تحکیم استقلال و خوداتکایی“، بر اهمیت خاص ”سیاست‌های ارتباطی“ تأکید شده است. در ادامه این مبحث، با اشاره به حق سلب‌نشدنی تمام افراد و خلق‌ها به زندگی بهتر و ضرورت تأمین حداقل آن در سطح‌های ملی و جهانی و همچنین

1. Ibid. p. 211

2. Ibid.p.211

تقویت توانایی‌های انسانی و امحاء نابرابری‌های بزرگ موجود آسیب‌پذیری توازن اجتماعی و صلح بین‌المللی، بر لزوم یک جنبش مناسب برای رهایی از نابرابری‌ها و وابستگی‌ها و حرکت به سوی خوداتکایی و استقلال و ایجاد امکانات برابرانه‌تر، تأکید گردیده است. سپس با تکیه بر این‌که ارتباطات، تمام جنبه‌های زندگی را دربرمی‌گیرند و بنابراین روشن است که اقدام برای ترمیم "شکاف ارتباطی" موجود و احتمالاً از میان بردن آن، از اهمیت بسیار زیادی برخوردار است، توصیه‌های مختلف و متعددی (۲۱ بند) ارائه شده‌اند.

در نخستین بند این توصیه‌ها راجع به سیاست‌های ارتباطی، ضرورت توجه به ارتباطات سنتی، خاطر نشان گردیده است.

در بند یکم مذکور چنین آمده است:

"... ارتباطات، دیگر نباید مانند یک خدمت تصادفی نگریسته شود و توسعه آن به بخت و اقبال واگذار گردد. شناخت توانایی‌های ارتباطات، طراحی سیاست‌های ارتباطی مناسب و مطلوب، به منظور تأمین هدف‌های اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی و سیاسی از سوی تمام کشورها و به‌ویژه کشورهای در حال توسعه را، ایجاب می‌کند. چنین سیاست‌هایی باید براساس مشورت‌های میان وزارتی و میان رشته‌ای، همراه با مشارکت وسیع عمومی، استوار باشند. موضوع اصلی این سیاست‌ها باید بر کاربرد توانایی‌های خاص هر کدام از شکل‌های ارتباطی، از ارتباطات میان‌فردی و سنتی تا مدرن‌ترین ارتباطات، متمرکز گردد، تا از طریق آنها، آگاهی انسان‌ها و جامعه‌ها به حقوق آنان، تحقق یابد، یگانگی در گوناگونی متوازن شود و رشد افراد و جماعت‌ها در حیطه گسترده توسعه ملی در دنیای بهم پیوسته کنونی، تسريع گردد..."<sup>۱</sup>

باید در نظر داشت که در یکی از پیوست‌های گزارش "کمیسیون

1. Ibid. pp.254,255

مک براید<sup>۱</sup>، که فهرست اسناد و مقاله‌های منتشر شده از سوی این کمیسیون را ارائه کرده است، مشخصات سه مقاله مربوط به ارتباطات سنتی نیز، معرفی گردیده‌اند.

نخستین مقاله، با عنوان "شکل‌های عمدۀ ارتباطات سنتی در آفریقا"<sup>۲</sup>، به‌وسیله یک محقق جمهوری مالی نگارش یافته است. دومین مقاله، راجع به "وضعیت کارکردی و فرهنگی رسانه‌های سنتی در هند"<sup>۳</sup> را یک پژوهشگر هندی، که قبلًا به‌نام او اشاره شد، تهیه کرده است و سومین مقاله، در مورد "شکل‌های عمدۀ ارتباطات سنتی در مصر"<sup>۴</sup>، به‌وسیله یک محقق مصری نوشته شده است.

#### ۴. مطالعات مربوط به ارتباطات سنتی در ایران

توجه جهانی به اهمیت ارتباطات سنتی در مطالعات ارتباطی، در طول دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰، برخی از محققان ایرانی را نیز به بررسی و پژوهش در این زمینه، تشویق کرد. این مطالعات، به‌ویژه در اوایل دهۀ ۱۹۷۰ و اوایل دهۀ ۱۹۸۰، تحت تأثیر شرایط خاص انقلاب اسلامی ایران و نقش بسیار مهم ارتباطات سنتی در پیروزی این انقلاب، رویه پیشرفت و گسترش گذاشتند.

##### الف. پژوهش‌های پیش از انقلاب

نخستین بررسی‌ها و پژوهش‌های دانشگاهی در مورد ارتباطات سنتی ایران، از سال ۱۳۵۰ که اولین گروه دانشجویان دورۀ لیسانس روزنامه‌نگاری

1. M. Diabaté. *Main Forms of Traditional Communication : Africa*. Paris : Unesco, CIC Document, No. 91, 1978

2. Hassan K.Ranganath. *Not a Thing of the Past: Functional and Cultural Status of Traditional Media in India*. Pari: Unesco, CIC Document. No, 92. 1978

3. S.M.Hussein. *Main Forms of Traditional Communication : Egypt*. Paris: Unesco, CIC Document, No. 93, 1978

دانشکده علوم ارتباطات اجتماعی، فارغ التحصیل شدند، در برخی از پایان نامه های تحصیلی آنان، انعکاس یافتند. در این پایان نامه ها، نقش ها و کارکردهای اجتماعی مراکز ارتباطی و شیوه های ارتباطی سنتی و مذهبی، مانند مسجد، بازار، قهوه خانه، تعزیه خوانی، نقالی، شاهنامه خوانی، پرده داری و نظایر آنها، بررسی و ارزیابی می گردیدند.

مدتی بعد، شرکت نویسنده این مقدمه، در سمینار پژوهشی «انستیتوی ارتباطات شرق و غرب» دانشگاه هاوایی در هونولولو، راجع به «رسانه های سنتی»، که در ماه های ژوئیه و اوت ۱۹۷۵ (تیر و مرداد ۱۳۵۴) با شرکت حدود ده نفر از متخصصان و محققان ارتباطی کشورهای آسیایی تشکیل شد، فرصتی فراهم ساخت تا مقاله ای درباره «نقالی، شیوه ارتباطی سنتی ایران در برابر وسائل ارتباط جمیعی جدید»<sup>۱</sup>، تهیه و تدوین شود و به سمینار مذکور ارائه گردد. این مقاله با استقبال قابل ملاحظه ای روپرتو شد و پس از انتشار در مجموعه مقالات آن سمینار، در سال ۱۳۷۸ با عنوان «نقالی و وسائل ارتباط جمیعی در ایران»<sup>۲</sup>، در کتابی شامل مجموعه ای از مقالات ارتباطی، که تحت سرپرستی یک استاد مشهور ارتباطات بین المللی و ارتباطات میان فرهنگی، تدارک یافته بود، به چاپ رسید و در همان سال در نشریه تخصصی

1. Kazem Motamed-Nejad."Naghali, or Story Teller's Art and Craft and the Impact of Mass Media upon this Traditional Media in Iran". Paper Presented to the Comparative Popular Culture Research Seminar on "Traditional Media", July 7-August 1, 1975, The East-West Communication Institute, The University of Hawaii, Honolulu, 84 pp.
2. Kazem Motamed-Nejad. "The Story-Telling and Mass Media in Iran: The Role of Story - Telling in Social Communication", in Heinz - Dietrich Fischer and Stefan R. Melnik (eds.). *Entertainment: A Cross-Cultural Examination*. New York: Hastings House, 1979, pp.43-62

معروف "فصلنامه روزنامه‌نگاری"، ضمن گزارش معرفی و بررسی کتاب مذکور، مورد ارزیابی و قدردانی قرار گرفت.

یکی از نخستین پژوهشگران ایرانی مقیم خارج از کشور، که به مطالعه درباره ارتباطات سنتی پرداخته است، دکتر اصغر فتحی<sup>۱</sup>، استاد دانشگاه کالگری در کانادا است. وی در سال ۱۳۵۶، برای گذراندن فرصت مطالعاتی در "پژوهشکده علوم ارتباطی و توسعه ایران"<sup>۲</sup>، به تهران آمد و با استفاده از مطالعات و تحقیقات قبلی خویش، کتابی به نام "منبر، یک رسانه عمومی در اسلام" تهیه و تدوین نمود، که در سال ۱۳۵۸، به چاپ رسید. وی در سال ۱۳۵۷، پیش از انتشار کتاب فارسی مذکور، مقاله‌ای با عنوان "فرهنگ و ساختار اجتماعی منبر اسلامی" به متزله یک رسانه ارتباطی در انقلاب مشروطیت ایران<sup>۳</sup>، در مجله "مطالعات اسلامی" انتشار داد. مقاله دیگری از این محقق، تحت عنوان "ارتباطات و سنت در انقلاب: نقش منبر اسلامی"<sup>۴</sup>، در تابستان ۱۳۷۸، در فصلنامه "ارتباطات"<sup>۵</sup>، در ایالات متحده آمریکا، چاپ شد.

یک سال بعد، مقاله‌ای با عنوان "وعاظ" ، به مثابه جانشینان رسانه‌های همگانی: مورد ایران در سال‌های ۱۹۰۹-۱۹۰۵<sup>۶</sup>، در کتاب "به سوی یک

۱. علی اصغر فتحی. منبر، یک رسانه عمومی در اسلام. تهران: انتشارات پژوهشکده علوم ارتباطی و توسعه ایران، ۱۳۵۸

2. Asghar Fathi. "The Culture and Social Structure of the Islamic Pulpit as a Medium of Communication in Iranian Constitutional Revolution". *Islamic Studies*, Vol. LXI, No.4, October 1978, pp.28-45

3. Asghar Fathi. "Communication and Tradition in Revolution: The Role of the Islamic Pulpit". *Journal of Commuication*, Vol. 29, No. 3, Summer 1979, pp.102-106

4. Asghar Fathi. "Preachers as Substitutes for Mass Media : The Case of Iran 1905-1909", in Elie Kedourie and Sylvia G.Haim (eds.). *Towards a Modern Iran*. London : Franc Cass, 1980, pp.169-184

ایران مدرن“، به وسیله او منتشر شد. دکتر فتحی، در سال ۱۳۶۰ هم مقاله‌ای مشابه و مکمل مقاله‌های قبلی، با عنوان ”منبر اسلامی به منزله یک رسانه ارتباط سیاسی“<sup>۱</sup>، در مجله ”مطالعات علمی دینی“ به چاپ رساند و در سال ۱۳۶۳ نیز مقاله‌ای تحت عنوان ”نقش‌های اجتماعی و سیاسی مسجد در جامعه مسلمان“<sup>۲</sup>، در مجله ”فرهنگ اسلامی“، انتشار داد.

### ب. پژوهش‌های پس از انقلاب

بعد از پیروزی انقلاب اسلامی، توجه محققان ایرانی در خارج کشور به ارتباطات سنتی، رویه افزایش گذاشت و انتشار مقاله‌ها و کتاب‌ها و همچنین تهیه و تدوین رساله‌های دانشگاهی در این زمینه، توسعه پیدا کرد.

یکی از نخستین پژوهشگرانی که در مقالات خود، به بررسی نقش ارتباطات سنتی در انقلاب اسلامی پرداخت، دکتر مجید تهرانیان، مؤسس ”پژوهشکده علوم ارتباطی و توسعه ایران“ (سال ۱۳۵۵) و استاد کنونی دانشگاه هاوایی است. وی در مقاله‌ای با عنوان ”ایران: ارتباطات، از خودیگانگی و انقلاب“<sup>۳</sup>، که در زمستان ۱۹۷۹ (۱۳۷۸) در مجله ”ایترمیدیا“، نشریه انسیتیوی بین‌المللی ارتباطات، در انگلستان به چاپ رسید، مطالب جالب توجهی درباره جایگاه ارتباطات سنتی در انقلاب ایران، ارائه کرد.

1. Asghar Fathi. "The Islamic Pulpit as a Medium of Political Communication". *Journal for Scientific Studies of Religion*, Vol. 20, No. 2, 1981, pp. 163-182

2. Asghar Fathi. "The Social and Political Functions of The Mosque in the Muslim Community". *Islamic Culture*, Vol. LVIII, No. 3, July 1984, pp.189-199

3. Majid Tehranian. "Iran: Communication, Alienation, Revolution". *Intermedia*, Vol. 7, No.2, March 1979, pp 6-12

دکتر تهرانیان در مقالات دیگر<sup>۱</sup> و همچنین در کتاب‌هایی که در سال‌های پس از انقلاب ایران، در ایالات متحده آمریکا منتشر کرده است نیز به تأثیرات خاص ارتباطات سنتی در پیروزی این انقلاب، توجه ویژه‌ای داشته است. مخصوصاً در این زمینه، اصطلاح معروف "رسانه‌های کوچک و انقلاب بزرگ" که در یکی از کتاب‌های "اورت راجرز"<sup>۲</sup> استاد مشهور آمریکایی علوم ارتباطات به آن اشاره گردیده است و در عنوان یکی از کارهای علمی خانم "آنابل سربرنی محمدی"<sup>۳</sup>، مورد اقتباس قرار گرفته است، متعلق به اوست. منشأ این نامگذاری هم ظاهرآ عنوان یکی از کتاب‌های "ویلبر شرام"، استاد معروف امریکایی، به نام "رسانه‌های بزرگ و رسانه‌های کوچک" است، که در دهه ۱۹۷۰ منتشر شده است.

- دکتر حمید مولانا هم از اولین محققان ایرانی است که در نخستین، ماههای پس از پیروزی انقلاب، مقاله جامعی راجع به نقش ارتباطات سنتی در ایران، منتشر کرد. این مقاله، با عنوان "Teknolozi در برابر سنت: ارتباطات در انقلاب ایران"<sup>۴</sup>، در تابستان ۱۹۷۹ (۱۳۷۸)، در فصلنامه

- 
1. Majid Tehranian. "Communication and Revolution in Iran: the Passing of a Paradigm". *Iranian Studies*, Vol.13, No. 1-4, 1980, pp. 5-30
  - "The Curse of Modernity: The Dialectics of Modernization and Communication". *International Social Science Journal*, Vol. 32, No. 2, 1980, pp. 247-263; Also See, *Media Asia*, Vol. 7, No. 2, 1980, pp. 95-102
  - *Technologies of Power: Information Machines and Democratic Prospects*. Norwood, N.J.: Ablex 1990, 288 pp.
  2. Everett M. Rogers, "Small Media for a Big Revolution". in his *Communication Technology: The New Media in Society*. New York: The Free Press, 1986, pp., 244-246
  3. Annabelle Sreberny-Mohammadi. "Small Media for a Big Revolution: Iran". *International Journal of Politics, Culture and Society*, Vol. 3, No. 3, Spring 1990, pp. 341-371
  4. Hamid Mowlana. "Technology versus Tradition: Communication in the Iranian Revolution". *Journal of Communication*, Vol. 29, No. 3, Summer 1979, pp. 107-112

”ارتباطات“ در ایالات متحده آمریکا، انتشار یافت. وی در برخی دیگر از مقالات و کتاب‌های خود<sup>۱</sup> راجع به ارتباطات و توسعه و ارتباطات بین‌المللی، که در سال‌های بعد به چاپ رسیدند یا تجدید چاپ شدند، نیز در زمینه ارتباطات سنتی ایران، مطالب فراوانی نوشته است.

-مقاله‌ای هم که نویسنده این مقدمه، با عنوان «ارتباطات جمعی و قدرت در ایران»، در بهار ۱۳۷۸ به دومین سمینار انجمن فرانسوی مطالعات جهان سوم درباره «ارتباطات جمعی و جهان سوم»، در شهر دیژون فرانسه عرضه کرد، از نخستین مقالاتی بشمار می‌رود که جایگاه و کارکردهای ارتباطات سنتی ایران در انقلاب اسلامی را تشریح نموده است و اهمیت خاص آن در این زمینه را مورد تأکید قرار داده است.

نویسنده، در زمستان سال ۱۹۸۲، نیز در چهارچوب برنامه درس «ارتباطات و توسعه»، در دوره فوق لیسانس علوم ارتباطات دانشگاه پاریس ۲، سخنرانی‌هایی راجع به «نقش انقلابی ارتباطات سنتی در ایران»<sup>۲</sup> ایراد نمود، که به صورت پلی‌کپی تکثیر شده است.

1. Hamid Mowlana. "Communication for Political Change: The Iranian Revolution". in George Gerbner and Marsha Siebert (eds.). *World Communication: A Handbook*. New York, London: Longman, 1984, pp. 294-301
- "Communication, Ethics, and the Islamic Tradition", in Thomas W. Cooper (eds.). *Communication Ethics and Global Change*. New York: Longman, 1989, pp. 137-146
- Hamid Mowlana and Laurie J. Wilson. *The Passing of Modernity: Communication and the Transformation of Society*. New York: Longman, 1990, XVI + 240 pp.
2. Kazem Motamed-Nejad. "Information et Pouvoir en Iran". Etude Présentée au 2ème Colloque de "L'Association Franscaise pour l'Etude du Tiers Monde": Information et le Tiers Monde. Dijon : Mai-Juin 1979, Annuaire du Tiers Monde, Vol. 5, 1978-79. Paris: Berger-Levrault, 1979, pp. 185-213
- Kazem Motamed-Nejad. *Le Rôle Révolutionnaire des Communications Traditionnelles en Iran*. Paris: Institut Francais de Presse et des Sciences de l'Information et de La Communication, Université de Paris 2, 1982, 36 pp.

- خانم «آنابل سربرنی محمدی»، همکار سابق «پژوهشکده علوم ارتباطی و توسعهٔ ایران»، که در سال‌های پس از انقلاب، در دانشگاه کلمبیا در نیویورک به ادامه تحصیل پرداخت، در رسالهٔ دکترای خود با عنوان «قدرت سنت: ارتباطات و انقلاب ایران»<sup>۱</sup>، نیز نقش ارتباطات سنتی در جامعهٔ انقلابی ایران را به دقت بررسی و تجزیه و تحلیل کرده است. وی که اکنون ریاست مرکز تحقیقات ارتباطی دانشگاه شهر لستر انگلستان را بعهده دارد، رسالهٔ مذکور را چند سال بعد، با عنوان «رسانه‌های کوچک و انقلاب بزرگ»، منتشر نموده است.

- دکتر علی محمدی، همسر پژوهشگر یادشده هم که در دورهٔ پیش از انقلاب، عضو هیأت علمی دانشگاه فارابی بود و با پژوهشکده مذکور، همکاری می‌کرد و در حال حاضر در دانشگاه «ناشنگهام» انگلستان، تدریس می‌کند، در مقاله‌ای راجع به «امپریالیسم فرهنگی و هویت فرهنگی»<sup>۲</sup>، نقش و اهمیت ارتباطات سنتی در جریان انقلاب اسلامی ایران را، مورد بررسی و ارزیابی قرار داده است.

- یکی از جامع‌ترین پژوهش‌هایی که تاکنون در خارج کشور، راجع به نقش ارتباطات سنتی در تاریخ معاصر ایران انجام یافته است، رسالهٔ دکترای علوم ارتباطات خانم دکتر ستاره غفاری، فارغ‌التحصیل سابق دانشکده علوم ارتباطات اجتماعی، تحت عنوان «ارتباطات سنتی و جنبش‌های انقلابی در ایران: از انقلاب مشروطیت (۱۹۰۵-۱۹۱۱) تا انقلاب اسلامی

1. Annabelle Sreberny-Mohammadi. *The Power of Tradition: Communications and the Iranian Revolution*. Ph. D. Dissertation, Columbia University, New York, 1985
2. Ali Mohammadi. "Cultural Imperialism and Cultural Identity", in John Downing, Ali Mohammadi and Annabelle Sreberny-Mohammadi. *Questioning the Media: A Critical Introduction*. Newbury Park, Calif.: Sage, 1990, pp. 267-280

(۱۹۷۸-۱۹۷۹) است. این رساله، در سال ۱۹۹۱ (۱۳۷۰) در دانشگاه پاریس ۷ (دانشگاه دنیس دیدرو)، مورد دفاع قرار گرفته است و از بالاترین امتیاز علمی دانشگاهی، برخوردار شده است.

رساله یاد شده، دارای مقدمه، سه قسمت اصلی و تُه فصل و همچنین نتیجه‌گیری است. در مقدمه آن، «دگرگونی ساختار اجتماعی ایران از نوسازی تا انقلاب اسلامی»، مطرح گردیده است. قسمت اول رساله، با عنوان «ارتباطات سنتی در نظام‌های ارتقابی»، دارای دو فصل است که در آنها به ترتیب، ساختار و فرایند ارتباطات سنتی و کارکردهای این ارتباطات، تشریح شده‌اند و در قسمت دوم رساله، که به بررسی «نقش انقلابی ارتباطات سنتی در ایران» اختصاص یافته است، ضمن چهار فصل، به ترتیب «مراکز ارتباط سنتی، شامل مسجد (منبر، روحانیون شیعی) مدرسه دینی (تحصیلات مذهبی و طلاب دینی) بازار (قهوه‌خانه‌ها، حمام‌ها و زورخانه‌ها)، «شیوه‌های ارتباط سنتی»، شامل نماز جماعت، مراسم مذهبی (روضه‌خوانی، هیأت، دسته، سینه‌زنی و تعزیه)، فعالیت‌های انجمن‌های مذهبی و محل‌های سرگرمی غیرمذهبی (نمایش‌های مردمی، نقالی‌ها، دوره‌ها)، «پیام‌ها سنتی و تکنیک‌های ارتقابی نوین» (کاست‌ها، ورقه‌های چاپی) و «رسانه‌های نوین و انقلاب اسلامی» (اعتصاب‌های مطبوعات و رادیو و تلویزیون و توجه بیشتر به برنامه‌های رادیویی خارجی)، ارائه و ارزیابی گردیده‌اند.

قسمت سوم رساله مذکور، مطالعه «دوگانگی فرهنگ و ارتباطات در ایران»، از زمان نخستین تماس‌ها با غرب را در بردارد و در سه فصل آن، به ترتیب، «شرق و غرب، دو دنیای متعارض و متخاصم»، «ایران در جریان تماس با غرب» و «فرهنگ و ارتباطات در برابر نوسازی اقتدارگرا در ایران»، مورد بررسی قرار گرفته‌اند.

در نتیجه‌گیری رساله هم جمع‌بندی‌ها و دیدگاه‌های محقق با عنوان «نگرشی به ارتباطات فرد، چگونگی مشارکت عمومی و توسعه درونزا»، عرضه شده‌اند.<sup>۱</sup>

این محقق، در سال‌های اخیر، در «انستیتوی مطبوعات و علوم اطلاعات و ارتباطات» دانشگاه پاریس، به تدریس و تحقیق اشتغال داشته است.

- در میان نوشه‌های ایرانیان مقیم خارج کشور درباره ارتباطات سنتی و انقلاب اسلامی، می‌توان به مقاله «شائلول بخاش»، سردبیر سابق کیهان ایسترنشنال، درباره «وعظه‌های مذهبی، تشریه‌های انقلابی و تحرک اجتماعی»<sup>۲</sup>، که در کتابی راجع به ایران، در لندن چاپ شده است، نیز اشاره کرد.

- مطالعات محققان و متخصصان ارتباطی غربی درباره ارتباطات سنتی در ایران، بسیار محدودند و جز مقاله‌های اندکی که در دوره پس از انقلاب اسلامی، در برخی نشریات دوره‌ای یا مجموعه‌های حاوی مقالات مربوط به ایران، منتشر شده‌اند و مباحثی که در برخی از کتاب‌ها راجع به انقلاب درج گردیده‌اند، اثر علمی مهمی در این زمینه انتشار نیافته است.<sup>۳</sup>

1. Sétareh Ghaffari. *Communications Traditionnelles et Mouvements Révolutionnaires en Iran: De la Révolution Constitutionnelle de 1905-11 à la Révolution Islamique de 1978-79*. Paris: Thèse de Doctorat, Sciences de l'Information et de la Communication, Sous la Direction de Professeur Kazem Motamed-Nejad, Université de Paris 7, 1991, 656 pp.

2. Shaul Bakhash, "Sermons, Revolutionary Pamphleteering and Mobilisation: Iran, 1978". in Said Amir Arjomand (ed.). *From Nationalism to Revolutionary Islam*. London: Macmillan, 1984

3. Mary Hooglund. "Religious Ritual and Political Struggle in an Iranian Village". *Merip Reports*, No. 102, January 1982, pp. 10-17, 23

Jerrold D. Green. *Revolution in Iran: The Politics of Countermobilization*. New York: Praeger, 1982, 199 pp.

به طور کلی، ویژگی‌ها و پیامدهای کاربرد ارتباطات سنتی اسلامی و ترکیب آنها با تکنولوژی‌های جدید ارتباطی در جریان انقلاب اخیر ایران، برای پژوهشگران ارتباطی غرب، غیرقابل انتظار و غافلگیرکننده بودند. در این مورد، اظهارنظر «الیهو کاتز»، استاد قدیمی علوم ارتباطات در ایالات متحده آمریکا، که در سال ۱۹۷۸، در کتاب خود راجع به «رادیو و تلویزیون در جهان سوم»، از «سازمان رادیو و تلویزیون ملی ایران»، به عنوان یک سازمان ارتباط جمعی نیرومند و نمونه سخن‌گفته بود، جالب توجه است. وی در مقدمه‌ای که در سال ۱۹۸۰ (۱۳۵۹ هجری شمسی) بر کتاب یک محقق دیگر آمریکایی درباره «بانگری امپریالیسم رسانه‌ای» نوشته است، خطاب به همکاران علمی و دانشگاهی خود، چنین خاطرنشان ساخته است:

«... دنیای کنونی واقعیت‌های حیرت‌انگیزی دربردارد، که پژوهشگران ارتباطات جمعی نمی‌بايست به آن‌ها بی‌توجه بمانند... این واقعیت‌ها، ما را از نظریه‌پردازی‌های معمولی بازمی‌دارند و شعار پراکنی‌های سطحی را بی‌اثر می‌سازند... طی سال‌های دراز، ما محققان ارتباطی را تشویق می‌کردیم که مطالعات خود را در جهت کمک به توسعه وسائل ارتباط جمعی در جهان سوم، دنبال کنند. اما اکنون با واقعیت غافلگیرکننده‌ای رویرو شده‌ایم. مشاهدات ما در جریان انقلاب (امام) خمینی نشان دادند که نیرومندترین سازمان رادیو-تلویزیونی جهان سوم و دومین سازمان رادیو-تلویزیونی آسیا، پس از ژاپن، یعنی «سازمان رادیو-تلویزیون ملی ایران»، با وجود تمام وفاداری به رژیم حاکم، در برابر یک شبکه ارتباطی میان فردی، مرکب از روحانیون، بازاریان و دانشجویان، با استفاده از اعلامیه‌ها و نوارهای صوتی کاست، فلنج شد و از کاربرد افتاد...»

پس از این، باید به همکاران پژوهشگر ارتباطات، توصیه کرد که درباره این پدیده جدید، به مطالعه پردازنند..»<sup>۱</sup>

\* \* \* \*

خوببختانه، باکوشش همکارگرامی جناب آقای دکتر محمدمهری فرقانی برای تهیه و تدوین کتاب حاضر، نخستین گام مهم در راه پر کردن خلاً مطالعات تخصصی مربوط به ارتباطات سنتی در ایران، برداشته شده است و با توجه به آمادگی ایشان برای توسعه و تکمیل این پژوهش، باید امیدوار بود که بهزودی کتاب جامع‌تری در این زمینه منتشر کنند و به تأمین نیاز مبرم جامعه علمی ارتباطی کشور برای شناخت هرچه بیشتر ارتباطات مذکور، کمک نمایند.

اندیشه اصلی تدارک و تأثیف این کتاب، از اقدام مؤلف ارجمند برای تهیه و تدوین یک مقاله جامع و احتمالاً یک مأخذ درسی درباره ارتباطات سنتی، سرچشمه گرفته است. علاقه ویژه ایشان به ادامه مطالعه راجع به ارتباطات مذکور، در جهت فراهم آوردن نخستین منابع علمی مربوط به این ارتباطات و کمک به ایجاد شرایط مساعد برای آموزش و پژوهش دانشگاهی درباره آنها، باعث شد که به کوشش خود در این زمینه ادامه دهند و دست آوردهای اولیه آن را به صورت این کتاب، که در واقع اولین اثر و مأخذ علمی فارسی در مورد ارتباطات سنتی ایران به شمار می‌رود، منتشر سازند.

این کتاب، که درآمدی درباره مطالعات ارتباطات سنتی در ایران، معرفی شده است، با وجود حجم کمی محدود آن، مباحث اساسی مربوط به این مطالعات را در بر دارد و از لحاظ کیفی، جالب توجه است.

کتاب حاضر، علاوه بر پیشگفتار، دارای چهار فصل است. در فصل اول، اهمیت و منزلت ارتباطات سنتی و ضرورت شناخت بهتر آنها و همچنین لزوم

1. Elihu Katz. "Preface", in Chin-Chuan Lee. *Media Imperialism Reconsidered*. Beverly Hills, Calif.: Sage, 1980, pp. 7-9

هماهنگی و همراهی این ارتباطات با ارتباطات نوین، مطرح شده‌اند. فصل دوم، به بررسی زمینه‌های اصلی ارتباطات سنتی (مراکز ارتباطات سنتی، پیام‌ها و محتواهای ارتباطات سنتی، شیوه‌های ارتباطات سنتی و ارتباط‌گران سنتی)، اختصاص یافته است. در فصل سوم کتاب، بازشناسی برخی از ارتباط‌گران سنتی و پیام‌ها و شیوه‌های ارتباطات سنتی (وضع، خطابه، سخنوری و سخنرانی، تعزیه و نقالی) طرف توجه قرار گرفته است. فصل چهارم، بررسی نقش شبکه ارتباطات سنتی در برخی از جنبش‌های اجتماعی ایران را دربردارد.

انتشار کتاب «درآمدی بر ارتباطات سنتی در ایران»، به عنوان نخستین مأخذ فارسی مربوط به این ارتباطات، مطمئناً برای محققان و دانشجویان علوم ارتباطات و سایر علاقه‌مندان به مطالعات ارتباطی، مفتنم و سودمند خواهد بود و جایگاه ارتباطات یادشده در این مطالعات را مشخص تر و برجسته‌تر خواهد ساخت. باید امید داشت که مؤلف محترم بتوانند مطالعات و تحقیقات خوبیش در مورد ارتباطات سنتی در ایران را تکمیل کنند و بر مبنای چهارچوب پژوهشی ارتباطی کلاسیک راجع به گردانندگان و همکاران ارتباطات، وسایل و امکانات ارتباطی، پیام‌ها و محتواهای ارتباطی، شناخت مخاطبان ارتباطات و آثار اجتماعی ارتباطات، بدون تغییر علاوه بر مراکز و نهادهای ارتباطات سنتی، ارتباط‌گران سنتی و پیام‌ها و محتواهای ارتباطات سنتی، به مخاطبان این ارتباطات و تأثیر اجتماعی آنها توجه بیشتری مبذول دارند.

کاظم معتمدنژاد

فروردین ماه ۱۳۸۲

## اهمیت و ضرورت شناخت ارتباطات سنتی

در جریان جنبش‌های اجتماعی سال‌های ۱۳۵۶ و ۱۳۵۷ در ایران یکی از بارزترین جلوه‌های ترکیب و تلفیق کارکرد رسانه‌های مدرن و سنتی برای انتقال و اشاعه پیام‌های ارتباطات سنتی، چهره نمود. در این مبحث به دیدگاه‌های چند تن از صاحب‌نظران علوم ارتباطات در مورد نقش ارتباطات سنتی در جنبش‌های اجتماعی معاصر، اشاره می‌شود.

ویلیام هاکتن، استاد محافظه‌کار دانشگاه ویسکانسن آمریکا و متخصص ارتباطات در جهان سوم، چند سال پس از پیروزی انقلاب اسلامی در ایران کتابی در مورد ارتباطات بین‌المللی منتشر کرد و مفهوم جدیدی را تحت عنوان "نظام انقلابی" به مفاهیم مریبوط به نظام‌های اداره و کنترل مطبوعات افزود. هاکتن با درنظر گرفتن تجربه ایران در زمینه به کارگیری ارتباطات سنتی در جریان انقلاب اسلامی (قبل و بعد از پیروزی) می‌گوید: "آنچه در ایران روی داد بی سابقه بود، چون ارتباطات چهره‌به‌چهره، ارتباطات سنتی، راه‌پیمایی‌ها و خطبه‌های نماز جمعه در خدمت انقلاب قرار گرفت. هاکتن سپس اضافه

می‌کند: "نه تنها مطبوعات پُرتیراژ و رادیو و تلویزیون، که از مطبوعات زیراکسی، نوار کاست، تلفن بین شهری و داخل شهری هم برای انتشار پیام‌های انقلاب استفاده شد."

هاکتن در کتاب خود تحت عنوان ارتباطات خبری جهانی، تغییر رسانه‌ها، برخورد ایدئولوژی‌ها که در سال ۱۹۸۴ منتشر کرد نوشت: "در سال‌های اخیر دو نوآوری ارتباطی دیگر ماشین زیراکس و نوار کاست، نقش بازیش خود را در کوشش‌های انقلابی اثبات کرده‌اند. در ایران، انقلاب آیت‌الله خمینی اولین انقلاب نوار کاست بود. هزاران نوار کاست که از بیانات آیت‌الله خمینی در مورد تبلیغ برای عقاید اسلامی پر شده بود در مساجد گذاشته می‌شد و از چشم پلیس مخفی پنهان بود. مهمتر اینکه این ابزارهای کوچک قابل حمل و نقل به دست میلیون‌ها نفر می‌رسید که از رادیو، تلویزیون و مطبوعات تحت کنترل دولت گریزان بودند. در همان وقت، موقعی که یک شب‌نامه انقلابی به طرز مرموزی به یک دفتر در تهران می‌رسید، منشی‌های هوادار انقلاب، فوراً از آن کپی‌های زیادی تهیه می‌کردند و این کار بسیار سریع و مخفیانه صورت می‌گرفت."

آتونی سامپسون روزنامه‌نگار آمریکایی نیز تحت تأثیر سازوکارهای ارتباطات سنتی در جریان انقلاب اسلامی می‌گوید: "زمان انحصار رادیو و تلویزیون ممکن است به سرآمدۀ باشد. ما امروز خودمان را در زمینه بسیار بازتری از ارتباطات می‌یابیم. با نوارهای کاست و ورقه‌های کپی شده که جای کتاب‌ها و رساله‌ها را می‌گیرند و دولت‌های قرن ۱۸ را به خاطر می‌آورند." او پیشنهاد می‌کند که روی سنگ قبر شاه بنویسند: "او نوار کاست را فراموش کرد" او می‌افزاید: "اگرچه تلویزیون و رادیو می‌توانند انحصار اخبار و تبلیغات را در اختیار دولت‌های استبدادی قرار دهند و خیلی بیشتر از مطبوعات قابل کنترل‌اند اما خوب است به خاطر بسیاریم که مفهوم انقلابی

می‌تواند در جوامع کوچک به وسیله نوآوری‌های به روش‌های ارتباطی شخصی پرورانده شود.“

راجرز استاد و صاحب‌نظر آمریکایی ارتباطات در کتاب تکنولوژی ارتباطات: رسانه‌های جدید در جامعه، که در سال ۱۹۸۶ منتشر کرده است، در بخشی تحت عنوان ”رسانه‌های کوچک در خدمت انقلابی بزرگ“ می‌نویسد: ”یکی از حقایقی که در انقلاب ایران ناشناخته ماند کشمکش بین رسانه‌های کوچک و بزرگ بود و این رسانه‌های کوچک بودند که پیروز شدند.“

راجرز در بخش دیگری از همین نوشه اشاره می‌کند علی‌رغم آنکه شاه رسانه‌های پُرقدرت رادیو، تلویزیون و مطبوعات پُرتیراژ را در اختیار داشت، نتوانست در مقابل عملکرد شبکه ارتباطات سنتی مقاومت کند. وی سپس می‌افزاید: ”در مقابل رژیم شاه یک شبکه غیررسمی سازماندهی شده با حدود ۲۰۰ هزار نفر رهبر مذهبی و ۹۰ هزار مسجد وجود داشت و ... علی‌رغم تبعید [امام] خمینی به خارج از کشور، وی همواره با روحانیون محلی و در نتیجه با مردم در ارتباط بود.“ راجرز در پایان این بحث نتیجه می‌گیرد: ”درسی که کشورهای جهان سوم باید از انقلاب ایران بگیرند این است که اهمیت بیشتری به کانال‌های بین‌فردی و به رسانه‌هایی این چنین کوچک بدنهند.“

الوین تافلر روزنامه‌نگار و نظریه‌پرداز مشهور آمریکایی در کتاب جایه‌جایی در قدرت گرچه ارتباطات چهره‌به‌چهره را متعلق به ”موج اول“ یا جوامع کشاورزی می‌داند که تنها در گروه‌های بسیار کوچک جریان داشته و ”معمولًاً ناپایدار“ است اما در عین حال معتقد است که: ”هرقدر حکومتی خودکامه بهتر بتواند همه رسانه‌های دیگر را سانسور و کنترل کند، رسانه کلیسا [در ایران، رسانه مسجد و محافل مذهبی] به عنوان وسیله‌ای بالقوه برای مخالفت سیاسی، مهمتر می‌شود و چه بسا تنها راه ابراز مخالفت با رژیم باشد.“

تافلر سپس به ترکیب و تلفیق رسانه‌های موج اول و سوم توسط امام خمینی اشاره می‌کند. او در این زمینه می‌نویسد: "آیت‌الله خمینی به کاری بیش از ترکیب این سه عنصر در یک حرکت پُرشور واحد دست زد. وی رسانه موج اول یعنی موعظه‌های چهره‌به‌چهره روحانیون را با تکنولوژی موج سوم ترکیب کرد. نوارهای صوتی حاوی پیام‌های سیاسی که در مساجد به طور مخفی توزیع می‌شد ... به کمک دستگاه‌های ارزان‌قیمت تکثیر می‌گردید."

دکتر کاظم معتمدزاد استاد و محقق علوم ارتباطات در این زمینه معتقد است: "تجربه انقلاب اسلامی نشان داد که امکانات ارتباطات سنتی بالقوه توانایی آن را دارد که به هدف‌های ما کمک کند. ما به این دلیل که به تقليد از شیوه روزنامه‌نگاری غرب پرداخته بودیم، شیوه‌های ارتباطات سنتی را طی سال‌ها طرد کردیم، اما در جریان انقلاب این نوع ارتباطات بار دیگر کارآیی خود را نشان داد. راه‌پیمایی‌های تاسوعا و عاشورا، نمازهای جمعه و... این امکان را فراهم کردند که ارتباطات سنتی و مدرن کنار هم قرار گیرند. پس کاربرد ارتباطات سنتی و مدرن در کنار هم باعث استفاده هرچه بیشتر از آنها شد."

دکتر معتمدزاد همچنین بر این باور است که "از طریق ارتباطات سنتی می‌توان شرایط بسیج عمومی را فراهم کرد. ارتباطات سنتی بهترین شیوه‌ای است که می‌توان از آن برای اهداف توسعه استفاده کرد."

دکتر حمید مولانا، طی مقاله‌ای درباره مطبوعات مخالف ایرانی در خارج از کشور تأثیرگذاری آنها را بر روند تحولات سیاسی ایران ناشی از "توان تشکیلاتی، عقیدتی و مشروعیت‌دهی" آنها می‌داند و سپس این توان را چه در دوران انقلاب مشروطه و چه در جریان پیروزی انقلاب اسلامی "ناشی از قدرت آنها در ایجاد ارتباط با کانال‌های سنتی ارتباط" می‌داند. وی سپس

بازار، مسجد، مدرسه‌های علمیه و نیز هزاران مرکز تجمع نظیر "هیأت"، "تکیه"، "حسینیه" و "انجمن" را به عنوان نمونه‌ای از این کانال‌های سنتی برمی‌شمارد.

وی در ادامه به این موضوع اشاره می‌کند که "در دوران انقلاب مشروطه و پس از آن، در دوره انقلاب اسلامی، هم‌گرایی و ادغام کانال‌های 'قدیمی' و 'نوین'، ارتباطی باعث بروز شبکه‌های مقندر و بی‌نظیری شد که به مثابه مجتمع‌های منطقه‌ای و ملی توزیع کننده، پیام‌های فرستاده شده، از خارج را با یک بازفرست قابل توجه، در داخل کشور توزیع می‌کردند."

دکتر مولانا در بخش دیگری از این مقاله می‌نویسد: "در حقیقت انقلاب اسلامی نخستین انقلاب تاریخ بود که مدرن‌ترین تکنولوژی‌های ارتباط دوربرد را با سنتی‌ترین سیستم‌های ارتباطات اجتماعی درآمیخت و به شیوه‌ای موقیت‌آمیز و در چنین سطح بالایی از آن استفاده کرد."

دکتر مولانا در مقاله دیگری که در تابستان ۱۹۷۹ تحت عنوان "تکنولوژی در مقابل سنت، ارتباطات در انقلاب ایران" در Journal of Communication به چاپ رسانده است، به نقش و کارکرد " مجراهای سنتی ارتباطات" در جریان انقلاب اسلامی ایران اشاره می‌کند و می‌نویسد: در شرایطی که رسانه‌های رسمی عمدتاً یا به وسیله دولت کنترل می‌شدند و یا در اعتصاب به سر می‌بردند، این مجاری ارتباطی در زمینه انتشار پیام‌ها فعال بودند.

وی سپس از بازار، مساجد، روحانیون، حوزه‌های علمیه، هیأت‌ها، تکیه‌ها و حسینیه‌ها و نیز دوره‌ها به عنوان مجاری سنتی ارتباطات یاد می‌کند که در جریان انقلاب نقش مهمی در تأمین نیازهای اطلاعاتی، مبادله اطلاعات و آگاهی عموم از سیاست‌های پشت پرده رژیم ایفا می‌کردند.

یونسکو نیز در گزارش کمیسیون مک‌برايد، ضرورت توجه به ارتباطات سنتی در کشورهای در حال توسعه را مطرح ساخته، می‌نویسد:

”توسعة وسائل ارتباط جمعي و تكنولوجی‌های پیشرفته ارتباطی، نباید از اهمیتی که وسائل ارتباط سنتی و ارتباطات میان فردی در تمام جوامع دارا هستند بکاهد. به طور قطع در موقعیت‌های متعدد بین وسائل ارتباطی نوین و وسائل ارتباط سنتی، همبستگی‌هایی وجود دارد. آمیخته‌سازی این دوگونه وسائل ارتباطی که عناصر آنها مکمل یکدیگرند می‌تواند منجر به تجربه‌های جالبی گردد. به این ترتیب، وسائل ارتباط الکترونیک با توجه به مخاطبان مورد پوشش، به جای آنکه جانشین وسائل ارتباط سنتی شوند باید مکمل آنها گردد.“

به عقیده نویسنده‌گان گزارش: ”ارتباطات سنتی و میان فردی نه تنها به علت ارزش خاص آنها بلکه به سبب آنکه برخی از گرایش‌های ناگوار را تصحیح می‌کنند – مانند گرایش‌هایی که به طور مثال فعالیت‌های ارتباطی را به حرفه‌ای‌ها محدود می‌سازد، یا برای اطلاعات به ضرر مباحثات، اهمیت افراطی قائل می‌شود، یا نوآوری‌های تکنیکی را فقط به سبب جدید بودن و بدون درنظر گرفتن فایده اجتماعی آنها طرف توجه قرار می‌دهد – باید مورد حمایت و تشویق قرار گیرند.“

تهیه‌کنندگان گزارش کمیسیون مک‌برايد، در این گزارش، ارتباطات سنتی را محدود به ”ارتباطات میان فردی“ ساخته‌اند و در واقع ساده‌ترین شکل آن را بدون درنظر گرفتن ابزارها، نهادها و ارتباط‌گرایی که حتی در زمینه ارتباطات سنتی ”حرفه‌ای“‌اند، مورد توجه قرار داده‌اند. گزارش، یکی از امتیازات ارتباطات سنتی را محدود نساختن فعالیت‌های ارتباطی به ”حرفه‌ای“‌ها می‌داند اما در بسیاری از اشکال ارتباطات سنتی به ویژه در ایران ”تخصص“ و ”حرفه‌ای“ بودن جای خاص خود را دارد. تعزیه، نقائی، چاوشی، شاهنامه‌خوانی، و حتی وعظ و خطابه و نوحه‌خوانی، عمده‌تاً به افراد مستعد، صاحب تجربه و شناخته شده محدود می‌شود و این البته می‌تواند حاکی از عمق، غنا و نوعی پیچیدگی در این بخش از ارتباطات نیز باشد.

## ارتباطات سنتی و حوزه عمومی

شبکه ارتباطات سنتی در کشور ما و در طول تاریخ به قوی‌ترین شکل عمل کرده است. در این شبکه به ظاهر ساده همه زوایای جامعه به سریع‌ترین صورت ممکن به هم مرتبط می‌شدند و بسیاری از نهادها یا مراکز ارتباطات سنتی خاستگاه افکار، اندیشه‌ها و تصمیمات و برنامه‌ریزی‌های مهم سیاسی-اجتماعی و حتی اقتصادی بوده‌اند. به عبارت دیگر، مجموعه مراکز ارتباطات سنتی که پُر تعداد و متنوع بوده‌اند، ساختار «افکار عمومی» جامعه را شکل می‌داده‌اند. این ساختار و آن امکانات (امکانات ارتباطات سنتی) می‌توانست به خوبی زیربنای ارتباطات نوین را در جامعه‌مان بسازد. اما عوامل فرهنگی، سیاسی، اقتصادی و به‌ویژه استبداد داخلی و استعمار خارجی هیچ‌گاه این اجازه را ندادند که حتی احساس نیاز نسبت به داشتن مطابعات خاستگاه مردمی و اجتماعی داشته باشد.

از آنجاکه تشخیص نیاز و ضرورت و نیز راه‌اندازی نخستین روزنامه‌ها به تقلید از اروپا و توسط دربار مستبد قاجار – که خود از بخش مهمی از خواست‌ها و منویات شبکه ارتباطات سنتی دور و شاید از آن بی‌مناک بود – صورت گرفت، ارتباطات سنتی ما نتوانست در طول ده‌ها سال با ارتباطات نوین پیوند یابد و این دو نه تنها مکمل یکدیگر نشدند بلکه در بسیاری موارد و زمان‌ها به رقابت و سنتیز با یکدیگر برخاستند و در واقع شبکه ارتباطات سنتی عمدتاً به بخش مردمی جامعه تعلق یافت و ارتباطات مدرن – البته نه به‌طور کامل – عملأ در خدمت نظام حاکم و در مواردی نخبگان قرار گرفت. تنها در جریان انقلاب اسلامی و رویدادهای سال‌های ۱۳۵۶ و ۱۳۵۷ بود که هم شبکه ارتباطات سنتی اهمیت و ضرورت استفاده و جلب همکاری وسائل ارتباطی نوین را دریافت و هم بخشی از شبکه ارتباطات نوین عملأ به همراهی با شبکه ارتباطات سنتی و انعکاس پیام‌های آن هرچند به‌طور

محدود پرداخت و خود به نهادی جدید، با قدرت و تأثیر مضاعف تبدیل شد. این روند بعد از انقلاب اسلامی با تحولی که در عرصه مطبوعات و رادیو و تلویزیون اتفاق افتاد شکل نهادینه‌ای به خود گرفت، به طوری که می‌توان گفت در حال حاضر ارتباط و تلفیقی وسیع بین وسائل و نهادها، پیام‌ها و نیز ارتباط‌گران سنتی و نوین وجود دارد و وسائل ارتباط جمعی نوین تا حدود زیادی به انعکاس پیام‌ها، دیدگاه‌ها و اندیشه‌های ارتباط‌گران سنتی می‌پردازند و این، همان‌طور که ذکر شد، خود تجربه‌ای جدید است که البته کاستی‌ها و ضعف‌هایی هم دارد و هنوز، به دلیل رسوب و رسوخ تفکر و روش‌های حاکمیت‌های سیاسی قبل از انقلاب و طرد و نفی مراکز، پیام‌ها و ارتباط‌گران سنتی و نیز ضدتر قی و تمدن معرفی کردن آنها مقبولیت و پذیرش لازم را نیافته است، اما می‌توان گفت که این اتفاق با یک قرن و نیم تأخیر و بالطبع با مقتضیاتی متفاوت با آن دوران و در عصر جدید جهانی، روی داده است که می‌بایست این تفاوت‌ها مورد توجه قرار گیرد.

در هر حال آنچه به گفته یورگن هابرمانس فیلسوف شهر و معاصر آلمانی در قرون هفدهم و هجدهم میلادی افکار عمومی مردم اروپا و در نتیجه محظیات مطبوعات را شکل داد، علی‌رغم آنکه در ایران دارای زمینه و منابع کافی بود اتفاق نیفتاد.

هابرمانس در نظریه "حوزه‌عمومی" خود می‌گوید که این حوزه‌ها نظریه کافه‌ها و تریاها که در قرون یاد شده محل تجمع نخبگان و روشنفکران و بحث‌های سیاسی و اجتماعی و تبادل آراء و اندیشه‌های آنان بوده‌اند، نقش مهمی در شکل‌دهی و ساختن افکار عمومی داشته‌اند و مطبوعات اروپا که در این زمان دوران آرمانی و مسلکی خود را می‌گذرانند تا حدود زیادی منعکس‌کننده افکار عمومی شکل یافته در این حوزه‌ها بودند. تردیدی نیست که مراکز ارتباطات سنتی ما نظریه مساجد، تکایا، قهوه‌خانه‌ها، بازارها،

зорخانه‌ها و ... نیز با توجه به وسعت و گسترده‌گی و نفوذ غیرقابل انکارشان در ساختن و جهت دادن به افکار عمومی می‌توانستند نقشی مشابه و حتی قوی‌تر از "حوزه‌های عمومی" مورد نظر هابر ماس در ارتباط با وسائل ارتباطی نوین و به‌ویژه مطبوعات از بدو پیدایش ایفا کنند، اما عوامل فرهنگی، سیاسی و تاریخی، راه خدمات متقابل این دو بخش از ارتباطات را سد کردند و، در نتیجه، یکی به عنوان نهاد یا پدیده وارداتی، غربی، بیگانه با نیازها و مقتضیات بومی و ملی و در نهایت شایسته سرزنش و انتقاد و حتی تقبیح شناخته و معرفی شد و دیگری - یعنی شبکه ارتباطات سنتی - به عنوان نهادی متعلق به گذشته، ضد تمدن و تجدد و نوآوری، عقب‌مانده و ارجاعی تلقی شد و افراط و تفریط در این تلقی‌ها و داوری‌ها و در واقع دوری و جدایی این دو بخش از یکدیگر لطماتی را به تاریخ، فرهنگ و استقلال فکری ما وارد ساخت.

در پایان این بخش لازم است خاطرنشان شود که همزیستی دو شبکه ارتباطات سنتی و نوین ضرورت تحقق تحولاتی را در هر دو عرصه اجتناب ناپذیر می‌سازد. از یکسو شکل و محتوای پیام‌های شبکه ارتباطات سنتی از آنجاکه در مجرای وسائل ارتباطی نوین هم‌جاری می‌شود و مخاطبان این وسائل را تحت پوشش قرار می‌دهد می‌بایست از ساخت و طراحی جدیدی متناسب با ماهیت این وسائل برخوردار گردد و از سوی دیگر لازم است وسائل ارتباطی نوین تعریف تازه‌ای از نقش‌ها، کارکردها و قوانین حاکم بر کارشان ارائه کنند. وسائل ارتباطی نوین امروز زبان ارتباطی بین‌المللی هستند و بنابراین نمی‌توان و نباید نگاهی بی‌محبت و غیرعلمی به آنها داشت. در این زمینه به مباحثات و مناظره‌های عمیق و مؤثر در سطح ملی و بین‌المللی نیاز داریم، تا از خلال آن، راه‌کارهای تازه شناسایی شود.

## زیرساخت‌های ارتباطات سنتی

غالب کشورهای جهان سوم از زیرساخت‌های مؤثر و قدرتمندی در زمینه ارتباطات سنتی برخوردارند که در صورت آگاهی هوشیارانه نسبت به آن می‌توانند شبکه ارتباطات مدرن و مستقل را به منظور پاسخگویی به نیازهای ملی و تاریخی خود پی‌ریزی کنند. در کشور ما ارتباطات سنتی از دیرباز و حتی قبل از ورود اسلام به ایران از کارآیی و نفوذ قابل ملاحظه‌ای برخوردار بوده است. بازارها، میدان‌گاه‌های عمومی، کاروان‌سراهای، چاپارخانه‌ها، حمام‌های عمومی، شب‌نشینی‌ها و میهمانی‌های دوستانه و خانوادگی و حتی شیوه و سبک معماری شهرها که در آنها از بازارچه‌های محلی، سکوها و مکان‌هایی که افراد یک محله در اوقات فراغت گردیده‌اند می‌نشستند و به مبادله اخبار و اطلاعات می‌پرداختند استفاده می‌شد. محل‌های تجمع نظری قهوه‌خانه‌ها و ... از جمله اجزای این شبکه هستند که از دیرباز در این آب و خاک نقش اجتماعی و ارتباطی خود را ایفا می‌کردند.

بعد از ورود اسلام به ایران ارتباطات سنتی ما دارای نهادها و سازمان‌های وسیع‌تر، کارآمدتر، منسجم‌تر و متناسب‌تر با نیازهای زمان شد و ارتباط‌گرانی زبردست و ماهر شبکه ارتباطی گستردگی را در سطح کشور پدید آوردند که تاروپید آن تا اعماق جامعه ریشه دوانید.

ارتباطات سنتی، در روزگاری که هنوز از وسائل ارتباطی مدرن نشانی نبود، مؤثرترین، دقیق‌ترین و در عین حال جذاب‌ترین شیوه‌های ارتباطی را به کار می‌گرفت؛ محتواهای پیام‌های خود را از نیازها و مصالح مخاطبان برداشت می‌کرد؛ آنها را پرورش می‌داد و پیام‌های مناسب را برای آنها می‌ساخت و بدین ترتیب وحدت ملی و ایدئولوژیک را حفظ می‌کرد؛ آگاهی‌های وسیع سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی به مخاطبان می‌داد و کوتاه‌ترین راه را از منبع پیام تا ذهن مخاطب انتخاب می‌کرد و مؤثرترین شیوه‌ها و وسیله‌های ارتباطی را به کار می‌گرفت.

ارتباطات سنتی ما، از آنجاکه عمدتاً ارتباطات میان فردی، چهره به چهره و گروهی بوده است همواره با دریافت سریع عکس العمل و بازخورد (feed back) مخاطب، مؤثرترین تاکتیک را برای نفوذ و اقناع انتخاب می کرده است و انعطاف لازم را برای تغییر بافت و محتوای پیام و تشدید تأثیر بر مخاطب از خود نشان می داده است. حتی در مواردی لحن سخنرانی ها، وعظ و خطابه ها، نقالی ها و شاهنامه خوانی ها با توجه به شور و حال و هیجان مستمعین تغییر می کرده و با استفاده از علایق و اعتقادات مردم شکل مناسب خود را می یافته است.

شاید از همین روست که در هر خیزش و جنبش اجتماعی در طول تاریخ و حتی در عصر ارتباطات الکترونیک حضور مستقیم و مؤثر شبکه پُرتنوع و گسترده ارتباطات سنتی را آشکارا می توان دید و نیز می توان نقش و تأثیر آن را با همه دشواری هایی که به خاطر شفاهی بودن و کلامی بودن این نوع ارتباطات برای بررسی وجود دارد مورد مطالعه قرار داد.

مسجد و منبر، تکیه و حسینیه، مجالس روضه خوانی، وعظ و خطابه، بازار، قهوه خانه، زورخانه، عتبات و مراکز متبرکه و حریم امن حرمها عمدترين مراکز ارتباطات سنتي بوده اند که در گرداوری مردم، ایجاد ارتباط، همدلی و همفکری در میان آنها، شکل دادن و تفهیم منافع مشترک جمعی، آگاه کردن توده مردم از خوب و بد آنچه در پیرامون آش می گذرد حتی تا امروز جایگاه مهم خود را حفظ کرده اند.

### تعريف ارتباطات سنتی

ارائه یک تعريف جامع و مانع از ارتباطات سنتی چندان ساده نیست اما می توان حتی به یک تعريف اولیه از آن نیز دل بست، به این اميد که صاحب نظران با ارائه دیدگاه های خود آنرا کامل کنند. براین اساس، تعريف زیر ارائه می شود:

ارتباطات سنتی به گونه‌ای از ارتباطات اطلاق می‌شود که برپایه باورها، تاریخ، فرهنگ و عقاید عمومی جامعه شکل گرفته و در عین حال آنها را ترویج و تقویت می‌کند. غالباً میان فردی و چهره به چهره است و ساخت و محتوای نخبه‌گریز و عوام‌گرا دارد.

در این نوع ارتباطات، دریافت بازخورد و عکس العمل مخاطب سریع و آنی است و ارتباط دوسویه و متقابل نیز به راحتی برقرار می‌شود. بنابراین، شبکه ارتباطات سنتی، اغلب به معنای واقعی، ارتباطی (دوسویه) عمل می‌کند و نه رسانه‌ای (یکسویه).

## ۲

### سطح و ساختارهای ارتباطات سنتی

برای آنکه مطالعه و بررسی در مورد ارتباطات سنتی ساده‌تر و روشن‌مندتر شود می‌توان براساس تقسیم‌بندی زیر عمل کرد و آنرا در چهار زمینه یا سطح مورد ملاحظه قرار داد:

۱. مراکز و نهادهای ارتباطات سنتی

۲. پیام‌ها و محتوای ارتباطات سنتی

۳. ارتباط‌گران سنتی

۴. شیوه‌های عملکرد ارتباطات سنتی

### مراکز و نهادهای ارتباطات سنتی

مراکز و نهادهای ارتباطات سنتی متعدد و متنوع‌اند و به‌ویژه تا قبل از پیدایش وسائل ارتباطی نوین و خصوصاً پیش از روی کار آمدن رادیو و تلویزیون، پُرتعداد‌تر و در برخی زمینه‌ها کارآمدتر بودند. عمده‌ترین مراکز ارتباطات سنتی عبارتند از: مساجد، تکایا و حسینیه‌ها، مجالس روضه‌خوانی

و وعظ و خطابه، حوزه‌های علمیه، بازارها، قهوه‌خانه‌ها، زورخانه‌ها، عتبات متبرکه، حمام‌های عمومی، میدان‌گاه‌ها و بازارچه‌های محلی، کاروان‌سراها و نیز شب‌نشینی‌ها و دیدویازدیدهای دوره‌ای میان افراد خانواده، دوستان یا اهالی یک محل و منطقه. هر کدام از این مراکز، در طول تاریخ، کارکردهای خاص خود را داشته‌اند و در عین حال بسیاری موقع به‌ویژه در مقاطع حساس تاریخی به صورت یک شبکه ارتباطی مشترک عمل کرده‌اند. شاید بیشترین پیوند و ارتباط را بتوان بین مراکز ارتباطی مذهبی از قبیل حوزه‌های علمیه، مساجد و تکایا و مجالس وعظ و خطابه با "بازار" یافت که در طول ادوار مختلف به دلایل فرهنگی، اقتصادی و سیاسی نه تنها سست نشده بلکه مستحکم‌تر نیز گردیده است. حتی از نظر جغرافیایی نیز معمولاً ترکیب بازار، مسجد و تکیه و حتی مدارس و حوزه‌های علمیه در یک مجموعه قرار داشته است و هنوز در بسیاری از شهرهای ایران و نیز دیگر کشورهای اسلامی می‌توان نشانه‌های روشن این همزیستی را یافت.

هر یک از این مراکز ارتباطات سنتی خود یکی از نهادهای جامعه‌مدنی به حساب می‌آید که در زمانی که این نوع جامعه‌مدنی در غرب شکل نگرفته بود در ایران با قدرت عمل می‌کرد و نقش اجتماعی، سیاسی و فرهنگی خود را به خوبی در تنظیم روابط گوناگون میان مردم و نیز بین مردم و حکومت ایفا می‌نمود.

در عین حال، اگر از جنبه‌گرایش‌ها و صبغه‌های مذهبی به مجموعه شبکه ارتباطات سنتی نگاه کیم خواهیم دید که در اکثر آنها این ویژگی مشترک است. یعنی، اگر از مساجد، تکایا و حسینیه‌ها و مجالس وعظ و خطابه و حوزه‌های علمیه، که اساساً خاستگاه مذهبی دارند، بگذریم، تمایلات و علایق مذهبی را به اشکال گوناگون می‌توان در بازارها، قهوه‌خانه‌ها، زورخانه‌ها و حتی در پاره‌ای موارد حمام‌های عمومی نیز مشاهده کرد.

رابطه بازار با مراکز دینی و مذهبی و ارتباط بازاریان با علماء و مراجع دینی رابطه‌ای بی نیاز از توضیح و استدلال است. با این حال در بخش‌های بعد به این موضوع به طور مبسوط‌تری خواهیم پرداخت.

در قهوه‌خانه‌ها، به خصوص آنها که دارای نقال، شاهنامه‌خوان و پرده‌خوان بوده‌اند، ذکر نام و یاد خداوند و ائمه اطهار و دعاها مذهبی و صلوات و توسل و نیت برای برآورده شدن حاجات معمول و مرسوم بوده است. در زورخانه‌ها نیز اشعاری در مدح ائمه و بهویژه مولای متقیان حضرت علی (ع) توسط مرشد در طول برگزاری مراسم ورزش باستانی با آوای دلنشیں قرائت می‌شود و به طور کلی فضایی روحانی و معنوی بر آنها حاکم است. در مورد حمام‌های عمومی قابل ذکر است که در گذشته صحن بیرونی حمام‌ها بسیاری اوقات محل برگزاری نمازهای یومیه توسط افرادی بوده است که پس از استحمام فرصت را برای راز و نیاز و با پروردگار مناسب می‌دانستند. اما در عین حال حمام‌های عمومی سابق را اگرچه از جمله مراکز ارتباطات سنتی می‌توان شمرد اما نباید خصلت مذهبی را در مورد آنها به عنوان وجه غالب در نظر گرفت.

بنابراین، شاید بتوان مراکز ارتباطات سنتی را علی‌رغم وجود مشترک و عالیق متشابهی که دارند از حیث پایگاه اجتماعی و ایدئولوژیک به دو بخش "مذهبی" و "غیرمذهبی" تقسیم کرد. بخش مذهبی شامل حوزه‌های علمیه، مساجد و تکایا، منابر، مجالس وعظ و خطابه، عتبات و تا حدودی بازارهای سنتی است و بخش غیرمذهبی - و نه ضد مذهبی - نیز شامل قهوه‌خانه‌ها، زورخانه‌ها، حمام‌ها، بازارچه‌ها، میدان‌گاه‌ها و امثال آن خواهد بود.

### پیام‌ها و محتواهای ارتباطات سنتی

محتواهای پیام‌های ارتباطات سنتی نیز همچون خود مراکز متنوع و متفاوت‌اند.

پیام‌های این شبکه از مضامین ایدئولوژیک و مذهبی تا سیاسی - اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی را دربرمی‌گیرند. بسیاری موقع نیز پیام‌ها ترکیبی از این مفاهیم را در خود دارند. مثلاً در بخش‌هایی همچون مساجد و تکایا و حوزه‌های علمی، محتواهای پیام‌ها عمدتاً ایدئولوژیک و مذهبی هستند و با ذکر تاریخ اسلام و سرگذشت بزرگان دین و حوادث تاریخی، الگوها و نمونه‌های سرمشقی برای اتخاذ شیوه‌های مناسب زندگی اجتماعی با توجه به خداشناسی و خودشناختی به دست داده می‌شود، اما این پیام‌ها هیچ‌گاه از محتواهای سیاسی و مضامین اجتماعی نیز خالی نیستند و با تشریح و تحلیل وقایع روز و معرفی علل و عوامل آنها سعی در روشنگری و هوشیارسازی اجتماعی دارند و بسیاری موقع نیز از احساسات و علاقیق مذهبی مردم جهت برانگیختن شورش و عصیان عمومی علیه وضع موجود و مستقر ساختن نظم جدید به جای آن بهره‌برداری می‌شود. تجربه مربوط به نهضت تباکو، انقلاب مشروطه، قیام ۱۵ خرداد و نیز انقلاب اسلامی سال ۱۳۵۷ از جمله نمونه‌های قابل ذکرند. پیام‌هایی که توسط سایر مراکز ارتباطات سنتی تولید و انتشار می‌یافتد نیز کارکردهای مختلفی داشتند. مثلاً در نقالی، پرده‌خوانی و شاهنامه‌خوانی یک هدف عمدی "سرگرم" ساختن مردمی بوده است که خسته از کار روزانه و به منظور استراحت، گذراندن اوقات فراغت و "خبر" گرفتن از اوضاع روز و بحث و تبادل نظر به قهوه‌خانه‌ها و سایر مراکز تجمع از این دست می‌رفتند. در عین حال با توجه به سهم بالای بی‌سوادی در کشور ما در طول تاریخ، نقالی، شاهنامه‌خوانی و پرده‌خوانی و سیله‌ای مناسب برای انتقال اطلاعات تاریخی و آشنا ساختن مردمی که عمدتاً بی‌سواد بوده‌اند به اساطیر، ادبیات، تاریخ و فرهنگ گذشته کشورشان بوده است. بنابراین "آموزش" نیز از جمله کارکردهای ارتباطات سنتی بوده است. همین طوی حضور افراد و شخصیت‌های گوناگون از برخی رجال سیاسی گرفته تا ادبیا

و شعرا و نویسندها و معتمدان محلی در این قبیل مخالف امکان "اطلاع رسانی" و مبادله اخبار و نیز اندیشه‌ها و تحلیل‌ها را فراهم می‌ساخته است. ارتباط رو در رو و چهره به چهره افراد در این مراکز پیوند و وحدت اجتماعی و عاطفی را بین آنها تقویت و تحکیم می‌کند و، بدین ترتیب، آسیب‌پذیری‌ها را به حداقل می‌رساند.

محتوای پیام‌ها در اشکال و مراکز دیگر ارتباطات سنتی از قبیل بازارها، زورخانه‌ها، حمام‌های عمومی و... نیز کم‌ویش کارکردهای مشابهی داشته و در زمان بروز بحران‌ها یا موقعیت‌های خاص سیاسی - اجتماعی، عناصر ظاهرآ پراکنده این شبکه عملأ نقش یکدیگر را کامل می‌کرده‌اند. برخی از بخش‌های شبکه ارتباطات سنتی نیز کارکردهای ساده‌تر و تک بعدی تری داشته‌اند. مثلاً در "چاوشی"، هدف عمدتاً آگاه کردن اهالی یک محله یا شهر یا روستا از عزیمت افراد سرشناس به سفر یا بازگشت آنها بوده و بدین ترتیب مقدمات دیدوبازدیدها و انتقال تجربیات و مشاهدات فراهم می‌شده است. بنابراین همان کارکردهایی را که امروز برای نظام ارتباطی نوین قائل‌اند - خبری، آموزشی، سرگرمی، تبلغی و ارشادی - می‌توان به شکل دیگری برای نظام ارتباطی سنتی نیز در نظر گرفت. گرچه دامنه و برد ارتباطات سنتی محدود‌تر است اما در عوض میزان تأثیر و نفوذ و نیز قابلیت اعتماد به آن، به دلیل چهره به چهره بودن، بیشتر است.

چه "مطالعات نشان می‌دهد که رابطه چهره به چهره در اشاعه افکار و عقاید، حتی زمانی که این افکار از رسانه‌های همگانی منشأ می‌گیرد بسیار مهم است."

در بررسی نقش‌ها و کارکردهای ارتباطات سنتی، این نتیجه به دست می‌آید که شبکه ارتباطات سنتی نیز همانند رسانه‌های نوین از طریق سه‌گونه سازوکار بر افکار عمومی تأثیر می‌گذارد. این سه زمینه عبارتند از:

۱. تقویت عقیده موجود.
۲. ساختن عقیده تازه.
۳. تغییر عقیده و گرایش به عقیده دیگری که با عقیده قبلی متفاوت و یا حتی متضاد است.

اما در عین حال مطالعات نشان می‌دهد که ارتباطات سنتی عمدتاً به جای تغییر عقیده بر تقویت و ثبیت عقاید تأکید می‌کند و در این زمینه موفق‌تر از سایر زمینه‌های است. به طور کلی یکی از دلایل عمدۀ تأثیرگذاری شبکه ارتباطات سنتی را می‌توان در همسویی آن با حرکت فکری جامعه دانست. در اشکال مختلف ارتباطات سنتی می‌توان هر دو شیوه ارائه پیام یعنی یک طرفه (مونولوگ) و دو طرفه به صورت بحث و گفت‌وگو (دیالوگ) را دید. ولی در مجموع شیوه یک طرفه (مونولوگ) بیشتر مورد استفاده قرار می‌گیرد. شیوه مزبور بر توده‌های کم‌سواد مؤثرتر است و لی شیوه دو طرفه از حیث تأثیرگذاری بر افراد و گروه‌های باسواند، تحصیل کرده و پخته کارآمدتر است و به همین دلیل می‌بینیم که ارتباطات سنتی در گذشته و نیز امروز در میان توده‌های وسیع مردم پایگاه محکم‌تری دارد.

### ارتباط‌گران سنتی

ارتباط‌گران سنتی طیف وسیعی از عناصر آموزش‌دیده، متخصص و با تجربه تا افراد فاقد تجربه و تخصص، حرفه‌ای و غیرحرفه‌ای را دربرمی‌گیرند. شاید تنوع و گونه‌گونی ارتباط‌گران سنتی از مراکز و نهادهای ارتباطات سنتی هم بیشتر باشد، چراکه برخی از آنها محل و مأوای ثابت و مشخصی ندارند و همچون پرده‌خوانان، معزکه‌گیران، شاهنامه‌خوانان و چاوشان و درویشان می‌توانند در هر موقعیتی و مکانی سر در پی کار خویش گیرند و به حرفة

ارتباطی خود مشغول شوند و پاره‌ای دیگر همچون نقالان، سخنوران و حتی وعظ نیز از پایگاه‌ها و مراکز مشترکی از قبیل قهوه‌خانه‌ها، مجالس وعظ و سخنرانی استفاده می‌کنند. بعضی از این گروه مثل وعظ و روحانیون در کار خود آموزش دیده‌اند و برای این منظور تربیت شده‌اند و جمعی دیگر چون نقالان، نوچه‌خوانان و تعزیه‌گردان‌ها، گاه سال‌ها، در محضر اساتید فن شاگردی کرده‌اند و به تجربه و تمرین مراحل تکامل را در کار خود پیموده‌اند. هرچه هست ارتباط‌گران سنتی، غالباً از مهارتی در خور تحسین در جلب و جذب مخاطب برخوردارند، غالباً به روان‌شناسی مستمعین (مخاطبان) خود مسلط‌اند و از ریزه‌کاری‌ها و زیر و بم‌های لازم در حرکات، لحن صدا و حالات چهره و قیافه برای تأثیرگذاری بر آنها استفاده می‌کنند، موقعیت‌ها و مناسبت‌ها را در نظر می‌گیرند و متناسب با شرایط زمان و مکان، موضوع، محتوا و شکل پیام‌های خود را برمی‌گزینند و گاه شنوندگان را مسحور کلام خود می‌سازند.

اگر به برخی ویژگی‌ها و قواعد "سخنوری" که در بسیاری از اشکال ارتباطات سنتی مورد استفاده قرار می‌گیرد و در منابع متعددی رعایت آنها توصیه شده توجه نماییم به این واقعیت پی‌می‌بریم که این اصول و ضوابط در کلیت خود همان‌ها هستند که قرن‌ها بعد در نظریه و الگوهای ارتباطی و نیز اصول و ضوابط روزنامه‌نگاری و سایر حرفه‌های ارتباطی نوین غرب قد برآفرانشند و در قالب متون علمی و درسی مثل بسیاری از کالاهای مصرفی به نام تولیدکنندگان جدید به کشور ما نیز صادر شدند، در حالی که در فرهنگ و ارتباطات سنتی ما و آثار مکتوبی که از گذشته‌های دور تا به امروز برجای مانده، این معیارها جاافتاده و مورد توصیه بوده‌اند و بخشی از آنها نیز سینه به سینه و نسل به نسل از پیشینیان به معاصران منتقل شده‌اند.

ترکیب کلی طیف ارتباط‌گران سنتی را می‌توان بدین ترتیب برشمود:

روحانیون، علماء، و عاظ، خطیبیان، سخنوران، نوحه‌خوانان، تعزیه‌گردان‌ها، بازاریان، نقالان، شاهنامه‌خوانان، پرده‌خوانان، معرکه‌گیران، چاوشان، بازیگران تئاترهای سنتی و روحوضی و... که گذر زمان نقش برخی از آنها را کمرنگ ساخته و جایگاه پاره‌ای دیگر را ارتقا بخشیده است. مثلاً پرده‌خوانان، شاهنامه‌خوانان و حتی نقالان، به سرعت، با پیدایش ارتباطات نوین، به ویژه فراگیر شدن تلویزیون، عرصه را برخود تنگ دیده و تسليم شرایط جدید شدند. امروز نقالی و پرده‌خوانی را جز در مراکزی خاص یا بر صفحهٔ تلویزیون به عنوان رنگی از گذشته‌ها نمی‌توان دید.

پیش از این گروه، چاوشان، که به ویژه موقع سفر یا بازگشت افراد سرشناس با آیین‌ها و رسوم خاصی به قرائت اشعار و ادعیه برای باخبر ساختن عموم از این قبیل رویدادها می‌پرداختند، میدان را واگذار کرده و سرآمدن دورهٔ خود را پذیرفته بودند. در مقابل، نقش علماء و روحانیون، نوحه‌خوانان و تعزیه‌گردانان که چند دهه رو به افول نهاده بود در سه دهه اخیر، رونقی دوباره یافته و از چندماه قبل از پیروزی انقلاب اسلامی به این طرف به شدت تقویت شده است. «بازاریان» نیز علی‌رغم افت و خیزهایی، همچنان کم‌ویشن نفوذ و جایگاه خود را حفظ کرده‌اند و از آنجاکه همواره در پیوند با جناح مذهبی ارتباطات سنتی بوده‌اند در جریان جنبش اسلامی اخیر نقش فعال‌تری در عرصهٔ اقتصاد و سیاست به‌عهده گرفتند و امروز نیز بازار به عنوان یکی از پایگاه‌های مهم ارتباطات سنتی، حتی با وجود برپایی گستردۀ پاسازها و مجموعه‌های مدرن تجاری، اعتبار خود را به عنوان یک نهاد اقتصادی-سیاسی حفظ کرده است. اگر به متوقف شدن کار احداث پارکینگ طبقاتی اتومبیل توسط شهرداری در جلو یکی از ورودی‌های بازار تهران واقع در سبزه‌میدان که در سال‌های اخیر شاهد آن بوده‌ایم توجه نماییم، به نفوذ و قدرت بازار و بازاریان پی‌می‌بریم، زیرا در حالی که هیچ طرح توسعهٔ شهری

دیگری که به تشخیص شهرداری اجرای آن ضروری بوده، حتی تحت فشار و اعمال نفوذگرهای مختلف، بدین ترتیب به تعطیل کشانده نشده، این طرح به دلیل مخالفت بازاریان با وجود سرمایه‌گذاری اولیه را کد مانده است.

نکته‌گفتگی در مورد ارتباطگران سنتی این است که بحث "اعتبار منبع"، که یکی از مباحث مهم در ارتباطات نوین است، از جایگاهی خاص در ارتباطات سنتی برخوردار است. به بیان دیگر هرچه منبع (ارتباطگر سنتی)، شناخته شده‌تر، معتبرتر، قابل اعتمادتر و مسلط‌تر باشد پیام‌اش مؤثرتر، جذاب‌تر و فراگیرتر خواهد بود. ارتباطگران سنتی را به طور کلی می‌توان در زمرة "رهبران افکار" در جامعه قرار داد. بر این اساس "یکی از قواعد رایجی که باعث می‌شود تا شخص به درجه رهبر فکری ارتقا یابد این است که میان او و افراد تحت نفوذش از نظر مشخصات اجتماعی مشابهت وجود داشته باشد" و ارتباطگران سنتی همچنان‌که در بخش‌های دیگر هم خواهیم دید غالباً از این ویژگی برخوردارند.

### شیوه‌های عملکرد ارتباطات سنتی

شبکه ارتباطات سنتی از شیوه‌های گوناگونی برای بیان و انتقال پیام‌های خود سود می‌برد. ععظ، خطابه و سخنوری، تعزیزه‌خوانی، نوحه‌خوانی، نقالی، پرده‌خوانی، شاهنامه‌خوانی، چاوشی و... از جمله این شیوه‌هاست که صرف نظر از چند نوع اخیر، یعنی نقالی، پرده‌خوانی، شاهنامه‌خوانی و چاوشی، که برخی منسخ و پاره‌ای نیز به شدت تضعیف شده‌اند، سایر شیوه‌ها حتی در عصر سلطه وسایل ارتباطی نوین همچنان کارآیی و قدرت نسبی خود را حفظ کرده‌اند. این شبکه از آنجا که پیام‌های خود را غالباً به صورت شفاهی و از طریق ارتباط چهره‌به‌چهره یا گروهی منتقل می‌کند از تأثیرگذاری قابل توجهی برخوردار است. بعد از پیروزی انقلاب اسلامی

بسیاری از اشکال ارتباطات سنتی به ویژه بخش مذهبی آن و علی‌الخصوص وعظ و خطابه و سخنرانی و نیز نویه‌خوانی و تعزیه، از آنجا که به طور گستره‌ای به رادیو و تلویزیون راه یافته، به نظر می‌رسد که ماندگارتر شده است. البته پخش این مراسم از تلویزیون و رادیو، دو خاصیت متفاوت می‌تواند در برداشته باشد:

الف. از آنجا که مردم قادر خواهند بود این مراسم را در خانه و جلو تلویزیون تماشا کنند، ممکن است از میزان مشارکت و حضور مستقیم آنها در کوچه، خیابان، مسجد و تکیه که محل اجرای این آیین‌هاست کاسته شود.

ب. این اتفاق در عین حال می‌تواند افراد متعلق به نسل‌های مختلف را با مراسم آئینی و سنتی مزبور آشنا کند و در نتیجه با توجه به افزایش مشغله و گرفتاری‌های عمومی که خود به خود از میزان حضور در جمع ارتباط‌گران سنتی می‌کاهد، آن را از فراموشی و رنگ باختگی نجات دهد.

برخی انتقادها و نظریات مخالف در دو سه دهه اخیر بر این باور بوده‌اند که فراغیر شدن رادیو و به‌خصوص تلویزیون باعث کاهش توجه مردم و مشارکت عمومی در برخی آیین‌های ارتباطات سنتی شده است. این دیدگاه چنین نتیجه می‌گیرد که از زمانی که مراسمی همچون نقالی و شاهنامه‌خوانی در قالب برنامه‌های تلویزیونی و رادیویی به مردم عرضه شده است آنها در جایگاه‌های اصلی و سنتی عرصه را بر خود تنگ دیده و قهوه‌خانه‌ها، میدان‌گاه‌های شهری و روستایی و مراکز تجمع مردم و اجرای این قبیل نمایش‌ها، از وجود نقالان و شاهنامه‌خوانان خالی شده است. اما اگر توجه کنیم که یکی از راه‌های دستیابی به شیوه‌ها و ابزارهای مستقل ارتباطی و افزایش کارایی آنها پیوند زدن ارتباطات سنتی با ارتباطات نوین است می‌توان نتیجه گرفت که اگر راه‌یابی این آیین‌ها به وسائل ارتباطی نوین با مطالعات و برنامه‌ریزی‌های علمی و دقیق صورت گیرد قادر خواهد بود به شناساندن

فرهنگ، تاریخ، سنت و آداب و رسوم غنی نیاکان ما که خود تکیه‌گاهی در برابر امواج تهاجم فرهنگی خارجی است، به نسل جوان کمک کند و به جدایی و دوری تاریخی این دو نظام پایان دهد و شیوه‌های ابتکاری جدیدی را که با فرهنگ ملی و اعتقادی، سازگارتر است، ارائه نماید.

### عملکرد و نحوه شکل‌گیری برخی از مراکز ارتباطات سنتی

از آنجاکه در این بررسی فشرده و کوتاه امکان مطالعه و بررسی تاریخچه، نقش‌ها و کارکردهای همهٔ مراکز ارتباطات سنتی وجود ندارد، نگاهی گذرا به برخی از آنها همچون مسجد و منبر، بازار، قهوه‌خانه و زورخانه می‌اندازیم.

#### الف. مسجد و منبر

مسجد یکی از مهمترین و فعلی‌ترین کانون‌های ارتباطات سنتی در ایران بعد از اسلام بوده است. نقش مساجد به‌ویژه در دو جنبش اجتماعی و سیاسی ایران، یعنی انقلاب مشروطه و انقلاب اسلامی، درخور اهمیت فراوان است. مسجد که در لغت به معنای "سجده‌گاه" است در طول تاریخ حیات خود تنها یک مرکز عبادت و پرستش خداوند نبوده و همواره استفاده‌های چندگانه از آن می‌شده است. نشر معارف و احکام اسلامی، تعلیمات دینی و علمی، سوادآموزی، انجام امور قضایی، حل و فصل اختلافات، اجرای حدود بر بزهکاران، ایراد خطابه‌های آتشین به‌ویژه در هنگامهٔ بحران و جنگ برای جمع آوری مسلمانان و اعزام آنها به جهاد با دشمنان و اتخاذ تدابیر لازم برای زندگی بهتر مردم، اصلاح اوضاع اجتماعی و رسیدگی به محرومان از جمله کارکردهای مسجد از آغاز تا امروز است.

پیامبر اسلام (ص) در نخستین فرصتی که در راه هجرت از مکه به مدینه به دست آورد اولین مسجد را به عنوان یک پایگاه مهم اجتماعی و تربیتی

اسلام در چند کیلومتری مدینه به نام مسجد "قبا" تأسیس کرد که هنوز هم یکی از مراکز تجمع و عبادت مسلمانان و حجاج بیت الله الحرام است. پیغمبر همچنین پس از ورود به مدینه به عنوان نخستین اقدام به ساختن مسجد همت گماشت.

در این مساجد و به طور کلی در مساجد اولیه اسلام، حلقه‌های علمی در کنار اجتماع دینی و مذهبی دایر می‌شد. نخستین کسی که در مسجد نبوی، قصه‌های آموختنده را به مردم تعلیم می‌داد سخنور فصیح و مشهور "تمیم‌داری" بود.

بنابراین مسجد از آغاز، پیوندی ناگسستنی با عبادت، فرهنگ، اقتصاد و سیاست داشته و به صورت یک کانون عبادی - سیاسی فعالیت می‌کرده است. در مورد ارتباط سیاست و کشورداری با مسجد - گرچه پس از دوره صدر اسلام بسیاری از زمامداران به تضعیف نقش سیاسی مسجد پرداختند - کافی است توجه نماییم که مثلاً در سال ۱۶۹ هجری قمری در قاهره در جوار مسجد جامع جدید "العسکر"، دارالاماره‌ای در ارتباط مستقیم با مسجد ساخته شد و ابن طولون مسجدی ساخت که در بخش جنوبی آن، ساختمان حکومتی دارالاماره قرار داشت. قرن‌ها بعد، بنای مسجد ارگ در تهران نیز در مجاورت مراکز حکومتی (به خصوص کاخ گلستان) ساخته شد.

مارسل بوازار در کتاب خود در بخش "اسلام در جهان امروز" در مورد نقش نیرومند مسجد در سیاست، فرهنگ، اقتصاد و وحدت مسلمانان می‌نویسد: "مسجد عامل نیرومندی در همبستگی و اتحاد مسلمانان جهان است و اهمیت اجتماعی و فرهنگی آن را از این بابت نمی‌توان نادیده گرفت." امروز نیز تأسیس کتابخانه، تالار اجتماعات، کانون‌های بسیج و نیز کانون‌های آموزشی، ورزشی و تفریحی در مساجد بیان‌گر این حقیقت است که مسجد پیش از آنکه صرفاً یک جایگاه عبادت باشد یک مرکز ارتباطی

است و در زندگی اجتماعی مردم نقش مهمی بازی می‌کند. بسیاری از صاحب‌نظران نیز معتقدند در شرایطی که کمبود فضای آموزشی در سراسر کشور محسوس است استفاده از مساجد برای رفع این کمبود هم می‌تواند دانش‌آموزان را با فضای معنوی مساجد آشنا سازد و هم از این فضا به بهترین نحو بهره‌برداری می‌شود. هم‌اکنون نهضت سواد‌آموزی در برخی مناطق کشور از مسجد برای آموزش استفاده می‌کند. حتی اعتقاد بر این است که هدف از تأکید اسلام بر ضرورت برپایی نماز جماعت در مساجد، گردهمایی مسلمانان و طرح مسائل مهم اجتماعی و بحث و گفت‌وگو در زمینه‌های مهم و مورد علاقه آنهاست.

وجود محلی به نام "محراب" ( محل جنگ) در مسجد نیز گویای این واقعیت است که برای نیل به کمال موردنظر اسلام، راهی جز جهاد و جنگ با دشمنان داخلی و خارجی نیست.

وقتی صحبت از مسجد می‌شود، نقش "منبر" به عنوان یک "رسانه عمومی" به موضوعی مهم برای بررسی و مطالعه تبدیل می‌شود. در واقع اهمیت و اعتبار مسجد به عنوان یک کانون ارتباطی در "منبر" تجسم می‌یابد.

هنگامی که پیامبر اسلام (ص) نخستین مسجد مدینه را برپا کرد، یک تنۀ خرم را که به زمین استوار شده بود تکیه‌گاه خود کرد. پیامبر در کنار این تنۀ خرم می‌ایستاد و برای جماعت "خطبه" می‌خواند. بعدها یک منبر سه پله‌ای از چوب "سِدر" ساختند که "بالال حبسی" بالای آن می‌رفت و با صدای رسا و گرم خود اذان می‌گفت و مردم را به ادای نماز فرا می‌خواند. بنابراین، منبر و مسجد، این فضای ارتباطی را کامل می‌کنند و منبر به عنوان جزئی جدانشدنی از مسجد و در واقع به صورت "تریبون" سخنران و واعظ شناخته می‌شود. اهمیت منبر به ویژه از آن جهت قابل توجه است که وقتی سخنران بر بالای آن قرار می‌گیرد از همه جای صحن مسجد قابل رویت است و بدین ترتیب ارتباط

مؤثرتر چهره به چهره برقرار می شود. مزیت دیگر منبر این است که صدای سخنران رسانتر به جمیعت مستمع (مخاطب) می رسد و این امر به ویژه در عصری که هنوز از "بلندگو" به عنوان یک ابزار و وسیله ارتباطی در مساجد خبری نبود درخور تعمق است.

اصغر فتحی، محقق و استاد ایرانی دانشگاه کالاهاری کانادا، در رساله‌ای که تحت عنوان "منبر، یک رسانه عمومی در اسلام" به سفارش "پژوهشکده علوم ارتباطی و توسعه ایران" در سال ۱۳۵۷ نوشته، یادآوری کرده است: "از مشاهدات ما چنین برمی آید که منبر در جامعه اسلام میانه یک نظام تشکیلات یافته ارتباطی بود." وی در ادامه درباره علل تأثیرگذاری اطلاع‌رسانی از طریق منبر و در زمینه مقایسه منبر با سایر شیوه‌های اطلاع‌رسانی مستقیم یا با واسطه چنین می‌نویسد:

"بُرد اطلاعاتی از طریق منبر مؤثرتر است تا هرگونه تماس بین فردی. چرا که اولین و آخرین حالت توصیف در مورد منبر یکنواخت‌تر است تا وقتی که همان موضوع از طریق واسطه‌های متعدد انتقال یابد. علاوه بر این، ارتباط از طریق منبر سریع‌تر است تا ارتباط از راه مجراهای بین فردی روزبه‌روز، چرا که بسیاری از اعضای مورد هدف جمیعت، همزمان در معرض پیام قرار می‌گیرند."

فتحی سپس در تحلیلی پیرامون بافت و ویژگی‌های مخاطبان منبر می‌نویسد:

"با تأمل در مخاطبان منبر، روایت‌ها به وضوح آشکار می‌کنند که این مخاطبان، غریب و نامتجانس بودند. مخاطبان که گاه تعدادشان سربه هزاران می‌زد، نمی‌شد که آشنای واعظ باشند و نمی‌شد که آشنای هم‌دیگر باشند. وانگهی، برخلاف کلیساها امروزی، مساجد اجتماع منظمی نداشتند و مخاطبان مسجد هم از طبقه‌ای معین نبودند. آنان به

حرف مختلف تعلق داشتند و درون مسجد نیز هیچ تمایزی میان خرد و کلان نبود.“

به طور کلی می‌توان گفت که ویژگی‌هایی چند، نقش ارتباطی مسجد و منبر را از جایگاهی والا برخوردار می‌سازند که در یک جمع‌بندی می‌توان آنها را چنین خلاصه کرد: ارتباط حضوری، غیرتصنیعی و عمیق با مخاطب؛ انتقال آگاهی (علاوه بر اطلاع‌رسانی صرف) و فراهم ساختن زمینه تعالی انسان؛ قابلیت استفاده و تأثیرگذاری مسجد بر مخاطبان گوناگون اعم از بأسواد و بی‌سواد؛ غیررسمی، غیرسازمانی و غیرتشکیلاتی بودن مسجد و در نتیجه مردمی و عمومی بودن آن، که امکان حضور و مشارکت همگان را به‌طور مساوی فراهم می‌سازد؛ سهل‌الوصول بودن و دسترسی سریع و راحت به آن با توجه به وجود شبکه‌ای ده‌ها هزار مسجد که در هر کوی و بیرون و در شهر و روستا پراکنده‌اند؛ عدم امکان مخالفت و مقابله با آن از سوی حکام و صاحبان قدرت به‌دلیل از دست دادن مشروعيت خود؛ قائل بودن نوعی قداست؛ صحبت در پیام‌رسانی و قابلیت اعتماد به آن؛ عدم وابستگی به مراکز قدرت و....

همین ویژگی‌ها را می‌توان کم‌ویش در مورد مراکز مشابهی همچون تکیه و حسینیه نیز بر شمرد.

### ب. بازار

”بازار“ از قدیمی‌ترین مراکز اقتصادی، اجتماعی و ارتباطی به‌شمار می‌رود و سابقه آن به چندین هزار سال قبل بازمی‌گردد. در واقع از زمانی که تولید بر مصرف پیشی گرفت بازار نیز به وجود آمد. بازار به دو ردیف دکان اطلاق می‌شود که رو به روی هم زیر سقف مشترکی قرار دارند. در زبان پهلوی این واژه به شکل ”واکار“ آمده و در فارسی باستان به شکل ”آباکاری“ که خود

مرکب است از "آبا" به معنی " محل اجتماع" و "کاری" به معنی " محل خرامیدن و چریدن". در همان ایام، اعراب در این لغت تصرف کرده و آن را به "بیزار" تبدیل کردند.

واژه بازار به همین شکل از طریق زبان فرانسه به سایر زبان‌های اروپایی راه یافت. فرانسویان این لغت را از پرتغالی‌ها گرفتند زیرا آنها اولین دادوستد را با ایرانیان داشتند.

مطالعه پیشنهی و نحوه شکل‌گیری و فلسفه وجودی بازارها نشان می‌دهد که این مراکز به دو صورت نقش مهمی را در ارتباطات سنتی در طول تاریخ ایفا کرده‌اند. در شکل نخست، اگر ارتباطات را به معنای مبادله اطلاعات میان افراد و گروه‌ها و نقل و انتقال اخبار و رخدادها و واقعیت‌ها در نظر بگیریم بازار، هم در لغت و هم در عرف، محل اجتماع و دادوستد اطلاعاتی و تفسیر و تشریح رویدادها و خبرگیری از حال یکدیگر و نیز تصمیم‌گیری‌های مهم سیاسی، اقتصادی و اجتماعی بوده است و در حالت دوم اگر راه‌های ارتباطی، خطوط موصلاتی و قرارگرفتن در مسیر رفت و آمد های شهری و نیز محل توقف و استراحت مسافران و خرید و فروش کالا و در نتیجه مبادله اطلاعات بازرگانی و اقتصادی را به عنوان بخشی از شبکه گسترده ارتباطات بشناسیم، محل قرارگرفتن بازارها و موقعیت سوق‌الجیشی و جغرافیایی آنها غالباً از چنین ویژگی برخوردار بوده است.

محل بپریابی بازارها معمولاً در نقاط پُر رفت و آمد شهرها، در کنار دروازه‌های ورودی و خروجی شهر یا در مناطق مرکزی و نیز کنار زیارتگاه‌ها، مساجد و مدارس بوده است.

در بسیاری از شهرها بازار، نزدیک یا چسبیده به مسجد جامع بنا می‌شد و علاوه بر آن متناسب با وسعت شهر و بازار و حوزه نفوذ آن تعدادی مسجد بزرگ یا کوچک در نقاط مختلف بازار ساخته می‌شد. فضاهای عمومی دیگر

مانند حسینیه و تکیه به شکل سرپوشیده یا سرباز نیز در نقاطی از بازارها وجود داشت. از این فضاهای علاوه بر برگزاری مراسم یادبود درگذشتگان یا مناسبت‌های مذهبی و اجتماعی دیگر در ماه‌های محرم و صفر به ویژه در دهه عاشرها برای برپایی مراسم عزاداری، روضه‌خوانی و سینه‌زنی استفاده می‌شد. در برخی شهرها که حسینیه‌ها و تکایا شامل یک فضای سرباز نیز می‌شد، این فضا به عنوان یک فضای شهری و ارتباطی کارکرد داشت. در واقع اهمیت نقش ارتباطی بازار سهم مؤثری در جهت دادن به کاربری این‌گونه فضاهای داشت. همچنانی بازار به عنوان اصلی‌ترین محور ارتباطی، اجتماعی و فرهنگی شهر بیشترین عناصر و فضاهای مهم فرهنگی از جمله مدارس را گرد خود جمع می‌آورد. تقریباً در همه یا اکثر شهرهای متوسط و بزرگ، بیشترین و مهمترین مدارس در کنار یا امتداد محور بازار شکل می‌گرفتند. بازار اصفهان از این نظر یک نمونه برجسته است.

علاوه بر اینها، بسیاری از فضاهای اجتماعی، سیاسی و اداری نیز همچنانی که در بخش پیش یادآوری شد در نزدیکی بازارها شکل می‌گرفتند. دارالحکومه، مسجد جامع، میدان عمومی شهر و بازار معمولاً از مجموعه‌های پیوسته و مرتبط بوده‌اند.

برگزاری برخی دیگر از مراسم مذهبی که خود بخشی از پیکره ارتباطات سنتی را تشکیل می‌دهند در این مجموعه‌های بهم پیوسته بیان‌گر نقش ارتباطی بازار است. مثلاً گفته می‌شود که در تمام ایام عاشورا در مجموعه بسیاری از بازارها (تهران و شهرستان‌ها) مراسم تعزیه‌خوانی برپا می‌شده است. این مراسم را هنوز هم در برخی از مراکز تجمع مذهبی در بازارهای تهران و شهرستان‌ها می‌توان سراغ گرفت.

بدین ترتیب بازار به عنوان نهادی اجتماعی، وظایف و نقش‌های مختلفی را بر عهده دارد و با اینکه اولین و بدیهی‌ترین کارکرد بازار جنبه اقتصادی آن

است، اما نمی‌توان از نقش ارتباطی و اجتماعی آن غافل ماند. منوچهřی شاعر نامدار قرن چهارم هجری جایگاه ارتباطی بازار را در یکی از اشعار خود بدین‌گونه بیان کرده است: "دفتر به دبستان بود و نقل به بازار." و این "نقل به بازار" در واقع بیان‌گر موقعیت ویژه ارتباطی بازار در اطلاع‌رسانی، مبادله اخبار و اطلاعات اقتصادی، سیاسی و اجتماعی است که طی قرن‌های متتمدی آن را در مرکز ثقل مبارزات، تصمیم‌گیری‌ها و حرکت‌های سیاسی - اجتماعی قرار داده و به صورت یکی از خاستگاه‌های جنبش‌های اجتماعی در ایران درآورده است.

بازار از آنجاکه محل روابط اجتماعی است، در هر زمان تحت تأثیر مذهب حاکم قرار می‌گیرد و از این رهگذرن نقش مذهبی آن پُررنگ می‌شود. در ایران باستان، هنگامی که کیش زردشتی رواج یافت، بازارها به خدمت مذهب درآمدند و بعد از اسلام نیز با مساجد پیوندی منسجم یافتدند. بنابراین و با توجه به بافت مجموعه عناصر گردآمده، بازار همواره از مناسب‌ترین مکان‌ها برای گسترش اخبار و اطلاعاتی است که از مراکز مذهبی، آموزشی، اجتماعی، اداری و اقتصادی می‌رسد. بازارهای روستایی گذشته از این محلی برای تفریح، نمایش، سرگرمی و طرح دعاوی روستاییان در موقع بروز اختلاف بوده‌اند. همچنین بازار در طول تاریخ محل تشکیل اجتماعات سیاسی، مذهبی و انجام امور قضایی و اداری نیز بوده‌اند. از تعارض سیاسی بازار با ظلم و جور حکومت‌ها و فشارهای مالیاتی، شواهد زیادی در دست است. به خصوص در یکصد و پنجاه سال اخیر بازار در تحولات سیاسی اجتماعی مهمی همچون نهضت تباکو، جنبش مشروطیت و انقلاب اسلامی نقش قاطع و مهمی داشته است که در جای دیگری به آن خواهیم پرداخت. مکان‌یابی بازارها معمولاً طوری صورت می‌گرفته که در مرکز ثقل ارتباطات و تجمع‌های درون شهری یا در حوالی مهمترین دروازه شهر استقرار یابند.

امتداد بسیاری از بازارهای شهرهای بزرگ به یک میدان عمومی یا عمومی - حکومتی متصل می‌شد، زیرا بازار که مهمترین مسیر و مرکز ارتباطی شهر بود می‌بایست با مهمترین میدان یا میدان‌های شهر که یکی از کارکردهای اصلی آنها نیز جنبه "ارتباطی" بود، مرتبط می‌شد. رابطه میدان نقش جهان با بازار اصفهان و سبزه میدان با بازار تهران از جمله نمونه‌های قابل ذکر است.

معماری خاص بازارها با طاق‌های ضربی و راهروها و سراهای چهارسوق‌های تودرتو و مرتبط با هم و نیز اختصاص داشتن هر راسته به یک یا چند صنف خاص نیز به نقش ارتباطی بازار غنای بیشتری بخشیده است. علاوه بر آن بازارها معمولاً در گذشته محل عبور مردم و استفاده از راه‌های "میان‌بُر" برای رفتن از یک بخش شهر به بخش دیگر بود، در تابستان‌ها مردم و کسبه را از آفتاب و گرم‌ما مصون می‌داشت و در زمستان‌ها از سرما و برف و باران و نهایتاً افراد (اعم از کسبه یا مشتریان و رهگذران) زیر سقف بازار به نوعی آرامش، صمیمیت و ارتباط عاطفی دست می‌یافته‌اند. بازارها به مرور به صورت محله‌ها یا مجموعه‌هایی خودکفا درآمدند که تولیدات و خدمات مختلف را عرضه می‌کردند و با توجه به اینکه محل تجمع روحانیون، نخبگان، هترمندان، صنعتگران، بازرگانان، کارورزان و تولیدکنندگان مایحتاج عمومی بوده‌اند به قطب مهمی در صنعت، اقتصاد، مذهب، آموزش، تربیت و ارتباطات میان فردی تبدیل شده‌اند.

نقش ارتباطی بازار از نظر جهانگردان خارجی نقش ارتباطی و اطلاع‌رسانی بازار و جایگاه مهم آن در سیاست به حدی است که حتی بسیاری از جهانگردان و مسافران خارجی که به ایران سفر کرده و بازار شهرهای مختلف کشور را از نزدیک دیده‌اند در نوشته‌های خود به نقش بازار به عنوان یک مبادله اخبار و اطلاع‌یابی از رویدادها اشاره کرده‌اند. مثلاً فوجی ئی و چین یکی از مسافران ژاپنی در این زمینه می‌نویسد: "بازار جای

دادوستد است و در عین حال مرکز مبادله اطلاعات درباره احوال جهان. در آنجا توانستم اطلاعات تازه بگیرم.“ شیمونا کا دیگر جهانگرد ژاپنی در سال ۱۰۳۹ هجری قمری می‌نویسد: ”مردم در سبزه‌میدان و دور و بر بازار با هم مبادله اطلاعات می‌کردند.“ و نوشتۀ یوشیدا کوهو ژاپنی نیز گواهی است بر نقش بازار به عنوان یک مرکز ارتباطات سنتی در جنبش‌های سیاسی - اجتماعی. او درباره بازار تبریز می‌نویسد: ”بازار تبریز گاهی پناهگاه یا مخفی‌گاه افراد ناراضی و پناهندگان سیاسی می‌شود.“ ساکاموتو ژاپنی دیگر نیز از اهمیت بازار در جنبش مشروطه‌خواهی یاد می‌کند: ”در سال ۱۹۰۶ که مشروطه‌خواهان به پا خاستند در سبزه‌میدان و پیرامون بازار تهران جنبش سرگرفت. بازاری‌ها به حمایت از مشروطه بازار را بستند.“

در مورد عملکردهای اجتماعی بازار، برخی از جهانگردان خارجی و نیز پژوهشگران داخلی نکاتی را ذکر کرده‌اند که یادآوری‌شان خالی از لطف نیست. آنها یادآور می‌شوند که بازار در تاریخ ایران همواره محل برخورد عقاید و افکار و مرکز فعالیت‌های اجتماعی بوده است. به اعتقاد آنها بستگی امور اجتماعی با تجارت طوری است که بازار علاوه بر فعالیت‌های اقتصادی، مجموعه و مکانی برای فعالیت‌های سیاسی و مذهبی و فرهنگی بوده است و بازاریان همواره از گروه‌های متشكل اجتماعی بوده‌اند که با عقاید و افکار خود به طرح مسائل اجتماعی می‌پرداختند. برخی از صاحب‌نظران یادآوری می‌کنند که هم‌جواری دکان‌ها و حجره‌ها و عدم وجود در و پنجره، در نزدیکی بازاریان به یکدیگر مؤثر بوده و بحث و گفت‌وگو در مورد مسائل روزمره بین آنها به راحتی امکان‌پذیر بوده است. مردم حین خرید و فروش از آخرین اخبار شهر نیز مطلع می‌شدند. برخی از تحقیقات نیز نشان می‌دهند که در اوایل اسلام در مساجد و بازارها، بسیاری از سرگرمی‌ها از قبیل معركه‌گیری و شعبدۀ بازی رواج داشته و نیز تا همین اواخر در قهوه‌خانه‌های متعدد که در گوشه و کنار بازارها فعالیت داشته‌اند، نقالی و پرده‌خوانی و شاهنامه‌خوانی

بازارِ گرمی داشته است. فراهم بودن امکاناتی برای رفع تشنگی، نظافت، درمان، پذیرش مسافر و انجام امور دولتی در بازارها نقش اجتماعی این نهاد را، گسترش‌دهتر می‌ساخته است.

این تحقیقات همچنین بیان‌گر آناند که اهمیت اجتماعی بازار در بازارهای دوره‌ای مناطق روستایی، بیشتر و آشکارتر می‌گردد، زیرا این بازارها بهترین محل ملاقات افراد و برقراری تماس‌های اجتماعی بوده و هر فرد روستایی می‌تواند جمعیت زیادی را که از محله‌ها و نقاط مختلف آمده‌اند ببیند.

### ج. قهوه‌خانه

قهوه‌خانه که امروز تا حدود زیادی رنگ و شکل سنتی خود را از دست داده است به عنوان یکی از مراکز مهم و اصلی ارتباطات سنتی در گذشته نه چندان دور از پُررونق‌ترین و پُرشورترین و پُررفت‌وآمدترین اماکن عمومی در شهرها و حتی روستاهای بوده است. تاریخ قطعی ورود قهوه‌خانه به ایران به درستی معلوم نیست ولی به نظر می‌رسد که ورود قهوه به ایران و دایر شدن قهوه‌خانه در کشور ما به دوران سلطنت ۵۳ ساله شاه طهماسب صفوی می‌رسد. البته قهوه‌خانه تا دوره شاه عباس رونق چندانی نداشت اما در این زمان به اوج رونق خود رسید. نخستین قهوه‌خانه‌ها در قزوین، تبریز و اصفهان دایر شد. در دوره صفویه اصفهان قهوه‌خانه‌های معروفی داشت که بیشتر در اطراف میدان نقش جهان، چهارباغ و بازار قیصریه مستقر بودند. اما در دوره قاجار، تهران از حیث تعداد و شهرت قهوه‌خانه‌ها از اصفهان جلو افتاد و معروف‌ترین آنها عبارت بودند از قهوه‌خانه «قنبه» در بازار، قهوه‌خانه «فیض‌الله» در سبزه‌میدان، «سنگ‌تراش‌ها» در چهار سوق بزرگ، «مرلوی» در محله مروی، «حاج آقاعلی» در خیابان چراغ برق و ...

در زمان شاه عباس صفوی قهقهه خانه به دوران طلایی خود قدم گذاشت و به یکی از تأسیسات مهم اجتماعی تبدیل شد. گفته می‌شود تا حدود دو دهه قبل بیش از ۴۳۰۰ قهقهه خانه در تهران دایر بوده است ولی تعداد دقیق آنها در حال حاضر مشخص نیست. آنچه مسلم است قهقهه خانه‌های سنتی به خصوص در دو دهه اخیر به شدت مقهور رستوران‌ها و نیز رادیو و تلویزیون شده‌اند. اما در گذشته نه چندان دور از مهمنترین پایگاه‌ها و مراکز ارتباطی و اجتماعی بوده‌اند و محل بحث‌ها و گفت‌وگوها، مبادله اخبار و اطلاعات، تصمیم‌گیری‌های سیاسی و اجتماعی، ارتباطات چهره‌به‌چهره، گذران اوقات فراغت و سرگرم شدن مشتریان با چای و دیزی و قلیان و نقال و پرده‌خوان و شاهنامه خوان به شمار می‌آمده‌اند. در این قهقهه خانه‌ها نویسنده‌گان، هنرمندان، اهل ذوق، هنر، تجارت و دادوستد، دور هم جمع می‌شدند و به همین دلیل و با توجه به تنوع پایگاه‌های اجتماعی این افراد، قهقهه خانه، مرکز انتشار تازه‌ترین اخبار و رویدادها و بحث‌ها و گفت‌وگوها بود، یعنی تا حدود زیادی نقش "حوزه‌های عمومی" را، که به گفته هابرماس در قرون ۱۷ و ۱۸ میلادی در اروپا کافه‌ها و تریاها به عهده داشتند، در عصر قاجار و نیز تا اواسط سلطنت پهلوی می‌توان برای قهقهه خانه‌های ایران نیز قائل بود، با این تفاوت که قهقهه خانه‌ها حتی پس از ورود مطبوعات به ایران هم تأثیری بر تعیین کم و کیف محتوای مطبوعات نداشتند درحالی که در اروپا قضیه بر عکس بود. در روزهای جنگ دوم جهانی، قهقهه خانه‌ها مرکز تجمع و گاه وعده‌گاه اهل سیاست و تجارت بودند و بسیاری از آنها برای مطالعه روزنامه‌ها و گوش دادن به اخبار رادیو و آگاهی از وقایع روز از نخستین ساعات غروب تا پاسی از شب گذشته در آنجا جمع می‌شدند و با شنیدن و خواندن اخبار به تفسیر و تحلیل آنها می‌پرداختند و یا برای تازه واردان نقل می‌کردند. گاه اتفاق می‌افتد که کار این "نقل‌ها" و تفسیرها به بحث و جدال می‌کشید و بگومگوها

ساعت‌ها ادامه می‌یافتد. بدین ترتیب قهوه‌خانه‌ها همیشه و پُرازدحام و پُرشور بودند. گروه گروه دور میزها می‌نشستند، چای می‌خوردند و حرف می‌زنند و هرچه بود بحث و گفت‌وگو بود.

علاوه بر نقاله‌ها و پرده‌خوان‌ها و شاهنامه‌خوان‌ها، بسیاری اوقات بذله‌گوها و شوخ‌طبع‌ها نیز در قهوه‌خانه جایی برای خود داشتند و با حرکات و گفته‌های خود، سرِ جماعت را گرم می‌کردند. قهوه‌خانه حتی گاه محل حراج اجناس و کالاهای بود گفته می‌شد قبل از اینکه حراج به شکل امروزی در اروپا و آمریکا مرسوم شود، در قهوه‌خانه‌های ما از ساعت گرفته تاکت و شلوار و شال کشمیر به حراج گذاشته می‌شد. در این حراج‌ها، جوانترها غالباً حرمت بزرگترها را نگه می‌داشتند و روی قیمت آنها حرفی نمی‌زنند. برخی از قهوه‌خانه‌ها نیز پاتوق گروه‌ها و اصناف خاصی از قبیل سنگ‌تراش‌ها، مطرپ‌ها و دست‌فروش‌ها بود.

در بسیاری از قهوه‌خانه‌ها بساط نقالی برپا بود و گاه اتفاق می‌افتاد که دو سه نقال در آن واحد هر یک در گوش‌های برنامهٔ خود را اجرا می‌کرد و هرگوشه نیز شنوندگان و تماشاگران خود را داشت. به‌طور کلی می‌توان گفت که در قهوه‌خانه‌ها آنچنان آزادی وجود داشت که در کمتر اجتماعی می‌توان نظیر آن را یافت. در قهوه‌خانه‌های اصفهان، جز قهوه‌خانه شاه عباس، نقالی و شاهنامه‌خوانی تقریباً الزامی بود. نقالی در قهوه‌خانه نوعی آشناکردن مردم با قهرمانان و پهلوانان تاریخی و اسطوره‌ای، به‌خصوص قهرمانان شاهنامه، کمک به پرورش روح پهلوانی، جوانمردی و جنگ‌جویی و بی‌باکی بود، چرا که به بیان شاهنامه: "تهمتن برترین جوانمرد است و رستم خائن را نمی‌بخشد، خائن بخسودنی نیست حتی اگر سهراب جگرگوشه یل سیستان باشد."

گفته می‌شود قهوه‌خانه‌ها بیش از همه مأواه شاعران بود زیرا آنجا را

بهترین مکان برای انس و الفت می‌یافتد. چنانکه یکی از شاعران به نام میرحیدری گفته است:

”مرا در قهوه (خانه) بودن بهتر از بزم شهان باشد / که اینجا میهمان را  
منتی بر میزبان باشد.“

صاحبان قهوه‌خانه‌ها نیز معمولاً افرادی پخته، خوش مشرب و رازدار اهل محل بودند و قدرت برقراری ارتباط با همگان را داشتند. حضور جوانمردان و ریش‌سفیدها که همواره به حل مشکلات مردم اهتمام می‌ورزیدند این مکان را به عنوان پناهگاه نیازمندان به مردم شناسانده بود. اعتقاد غالب بر این است که اگر همت قهوه‌چی‌ها نبود شاید شاهکار حماسی ایران یعنی شاهنامه فردوسی نیز این‌گونه در ذهن و زندگی مردم جای نمی‌گرفت.

کوتاه سخن اینکه قهوه‌خانه در کنار نقش‌های دیگرش در جامعه همچون تأمین امکانات تفریحی و گذران اوقات فراغت، یک مکان زنده و پُرماجرای ارتباط فرهنگی بوده است.

ارتباط فرد با اشیا و مناظر جالب (نقاشی‌های قهوه‌خانه‌ای)، ارتباط فرد با ماجرا و داستان‌های مختلف، با تاریخ و گذشته این مرزو بوم، با فرهنگ دیروز و امروز و ارتباط افراد با یکدیگر.

#### د. زورخانه

زورخانه را گرچه به ظاهر نمی‌توان در شمار سایر مراکز ارتباطات سنتی قرار داد، اما اگر به فلسفه شکل‌گیری، نقش تاریخی و آداب و رسوم حاکم بر آن توجه نماییم، اهمیت و جایگاه والای آنرا از این نظر نیز درمی‌یابیم.

زورخانه در طول تاریخ محل مراجعه و دیدار جوانان، میان‌سالان و حتی گاه پیرمردان غیور، وطن‌پرست، مسلمان و ظلم‌ستیز بوده است. نقالی مرشد زورخانه که در محلی مخصوص قرار می‌گیرد و با صوت خوش اشعاری را در

مدح مولای متقيان حضرت علی (ع) می خواند و حرکات موزون ورزشکاران باستانی در میان گود زورخانه، هماهنگ با نوای روح بخش مرشد، فضایی حماسی - روحانی را به وجود می آورد و آین جوانمردی، حمایت از ضعیفان و بی پناهان و مبارزه با ظلم و جور را می گستراند. ورزشکاران باستانی به ویژه در سال های دورتر به حکم حضور هر روزه در زورخانه و تماس و ارتباط چهره به چهره با یکدیگر، رشتہ الفتی نامرئی را در میان خود می تبینند که جز مرگ نمی توانست آنرا بگسلد. بنابراین وحدت و انسی باور نکردنی آنها را به یکدیگر پیوند می زد که خود می توانست موجود اتحاد و یکپارچگی اجتماعی باشد. در حلقة اهالی زورخانه و آن گاه که پهلوانان ستبر سینه گرد یکدیگر جمع می شدند آخرین اخبار و اطلاعات رو دوبل می شد و آنان از حال و روز هم و نیز از اوضاع جامعه باخبر می شدند و برای کندن ریشه ظلم و جور و حمایت از مردم در برابر حکام و سلاطین مستبد و قوای مهاجم هم پیمان و هم قسم می شدند.

зорخانه به لحظه بافت و معماری خاص خود از چشم اغیار پنهان بود و بنابراین راحت تر از بسیاری مکان های دیگر می شد در آن به بحث و تبادل نظر و اطلاع رسانی پرداخت و در مورد امور اجتماعی و سیاسی تصمیم گرفت و برنامه عملی ریخت. باستانی کاران از هر قشر، گروه و صنفی بودند و به همین دلیل گردهم آیی پیوسته آنان می توانست از زورخانه یک رسانه گروهی یا پایگاه ارتباطی نیز بسازد.

سرگذشت ورزش باستانی و تاریخچه پیدایش آن به اعتقاد تاریخ شناسان و محققان، آمیزش عجیبی با تاریخ قسمتی از قیام های آزادی خواهانه و نهضت های اجتماعی - سیاسی این سرزمین دارد.

به اعتقاد بسیاری از مورخان ریشه های این ورزش به دوره ای وابسته است که فاتحان عرب دولت ساسانی ایران را منقرض کرده و با خشونت و قدرت

بر این کشور حکومت می‌کردند. فاتحان برای پیشگیری از هر قیام مخالفی، مانع تمرین‌های جنگی ملت مغلوب می‌شدند و ایرانی‌های باهوش و روشن‌بین برای آنکه این مانع را از سر راه بردارند و مردم بهویژه جوانان را برای بسیج سپاهی کارآزموده و سلحشور آماده کنند، به طرح نقشه‌ای دقیق و زیرکانه پرداختند. به این ترتیب که ورزشگاه‌هایی مخصوص دایر کرده و وسائل آنرا شبیه ابزار و ادوات جنگی ساختند. با این کار بی‌آنکه توجه دشمن جلب شود جوانان و مردان، غیرمستقیم، به جنگ جویانی نیرومند و چالاک تبدیل می‌شدند که هر زمان آماده رزم با دشمن بودند. کوتاه‌گرفتن سردر ورودی و کندن گود در وسط زورخانه نیز به منظور فراموش کردن غرور و برتری توسط ورزشکار نسبت به دیگران است.

گروهی از تاریخ‌شناسان، شکل‌گیری زورخانه را به معنای بسته شدن نطفه مبارزات پارتیزانی می‌دانند، از همین‌رو زورخانه را معمولاً در جاهایی برپا می‌کردند که دور از دسترس بوده و هدف اصلی نیز تمرین دادن داوطلبان دلاور برای دست‌زن به مبارزه علیه اشغال‌گران بوده است. نگاهی به شکل و شمایل وسائل زورخانه نیز این باور را تقویت می‌کند، زیرا ابزار ورزشی زورخانه، هر یک شیاهت زیادی به یکی از آلات و ادوات جنگی دارد، مثلاً "میل" زورخانه، شبیه‌گریزی است که در میدان‌های نبرد به کار می‌رفته است، یا "سنگ"، شبیه سپر و "کیاده" شبیه کمان است. چرخ‌زن باستانی کاران در میان گود زورخانه نیز به این دلیل بود که در نبرد تن‌به‌تن با دشمن گرفتار سرگیجه نشوند.

گرچه یکی از هدف‌های اصلی تأسیس زورخانه‌ها را تربیت و آماده‌سازی جوانان و پهلوانان برای مبارزه با اعراب مهاجم ذکر کرده‌اند اما ایرانی‌هایی که آیین اسلام را پذیرفته بودند هرگز اجازه ندادند تعالیم اسلامی و نیز ذکر علی و سایر اهل‌بیت در زورخانه‌ها کم‌رنگ و بی‌رونق شود. به عبارت دیگر، مبارزه با ستمگران در بستر تاریخ، تحت تعالیم اسلام انجام می‌گرفت. پیش‌کسوتان

ورزش باستانی در ایران می‌گویند که: "پهلوان در این کشور همیشه مورد اطمینان، امین و دارای صفات عالیه بوده است و ورزش باستانی بدون ارتباط با آقا علی مفهومی ندارد."

گرچه هنوز در گوشه و کنار شهرها، زورخانه‌های قدیمی کم‌ویش برسرپای ایستاده‌اند و هنوز کسانی هر روز گوش بهنوای مرشد در میان گود به پالیش روح و تقویت جسم و جان می‌پردازند اما این کانون پُر رمزوراز رفته‌رفته رونق و گرمی گذشته را از دست می‌دهد و مشکل بتوان قانع شد که جوانان امروزه جلو در ورودی زورخانه‌ها کمر خم کنند و در گود خود را پایین‌تر از دیگران بیینند. گرچه ممکن است زورخانه‌ها حتی در سال‌های آتی نیز جایگاه و نقش "ورزشی" خود را تا حدودی حفظ کنند، اما سال‌های سال است، به‌ویژه بعد از انقلاب مشروطه که اهمیت و نقش "ارتباطی" خود را از دست داده‌اند و از این حیث چندان نمی‌توان آنها را در خور توجه داشت. نمایش ورزش باستانی و آئین‌های زورخانه‌ای از تلویزیون که از جاذبه زیادی نیز برخوردار است تا حدودی می‌تواند در حفظ، تعمیق و فراگیر کردن این میراث گرانبها و انتقال آن به نسل‌های آینده مؤثر باشد و به عنوان یکی از معرفه‌های فرهنگ دیرپا و کهن‌سال این سرزمین آنرا به جهانیان بشناساند. بنابراین، وسایل ارتباطی نوین قادراند برخی از سنت‌ها و مواریث فرهنگی را ولو در عرصه ارتباطات سنتی ماندگار ساخته و آنها را به آیندگان بسپارند. این رابطه می‌تواند به عنوان نمونه‌ای موفق از خدمات متقابل کانون‌های ارتباطات سنتی و نوین تلقی شود، زیرا تلویزیون نیز با نمایش این آئین‌ها و معرفی چنین مراکزی برای برنامه‌های خود کسب اعتبار و ایجاد جاذبه می‌کند. پدایی وسایل ارتباطی نوین، نقش برخی از مراکز ارتباطات سنتی از جمله زورخانه‌ها را کمنگ‌تر ساخت و به‌ویژه خصلت "رسانه"‌ای آنها را تحت تأثیر قرار داد.

## ه. حمام‌های عمومی

حمام‌های عمومی ایران از دیرباز یکی از مراکز مهم خبرسازی و خبرگیری، ارتباطات گروهی و پاسخگویی به کنجدکاوی‌ها بوده است. شست‌وشو و پاکیزگی در بسیاری اوقات بیش و پیش از آنکه دلیل اصلی مراجعة گروهی از مردم به حمام‌های عمومی باشد بهانه‌ای برای دیدارها، گفت‌وگوهای بحث‌ها و پرسش و پاسخ‌ها بوده است. به همین دلیل، عده زیادی از کسانی که طبق برنامه منظم هفتگی یا ماهانه به حمام‌های عمومی در محله‌های خود می‌رفتند غالباً از برنامه دوستان و هم‌دلان و همزبانان خود نیز باخبر بودند و گاه زمان آن را با هم تنظیم می‌کردند. ساخت و معماری حمام‌های قدیمی نیز برقراری ارتباطات چهره‌به‌چهره را تسهیل می‌کرد. صحنه بیرونی حمام‌ها و نیز فضای داخلی آنها طوری بود که افراد در کنار یکدیگر و به فاصله کمی از هم روی سکو یا زمین می‌نشستند و ضمن شست‌وشوی خود از حال و روز یکدیگر و نیز از اوضاع جامعه باخبر می‌شدند. دلاک‌ها نیز غالب اوقات منبع خبرهای دست اول و مهمی برای مشتریان آشنا و ثابت خود بودند، زیرا آنها هر روز با ده‌ها تن از افراد گوناگون، به خصوص رجال و مشاهیر شهر، تجار، بازاریان، دیوانیان، حکیمان و ... در تماس و ارتباط بودند و گاه اخبار و روایات شنیده را با ذکر منبع و زمانی از قول خود برای دیگران بازگو می‌کردند. فراهم بودن امکان استفاده از برخی خدمات جنبی همچون اصلاح سروصورت، حتاًستن، مشت و مال دادن، و ... نیز فرصت این قبیل ارتباط‌ها را افزون می‌ساخت.

برخی سنت‌های اصیل و ماندگار در روابط خانوادگی نیز به نوعی با حمام‌های عمومی ارتباط می‌یافتد. بردن زائو به حمام طی تشریفات و مراسمی خاص و در معیت جمع کثیری از افراد و سرشناسان فامیل، قرق کردن حمام برای این منظور و گذراندن ساعتها در کنار یکدیگر وسیله‌ای

بود برای باخبر شدن وابستگان یک فامیل از حال یکدیگر، نزدیک‌تر شدن دل‌ها و فراموش نمودن کدورت‌ها و بدینهای.

بردن عروس و داماد به حمام نیز از مراسم و تشریفات مشابهی تبعیت می‌کرد و این امر امکان مطلع شدن اهالی یک محله، شهر یا روستا را از این اتفاق فراهم می‌ساخت.

همچنین برخی از حمام‌های ایران محل رویدادهای تاریخی خاصی بوده‌اند که نام آنها را در تاریخ و بر زبان مردمان نسل‌های مختلف ماندگار ساخته است. حوادثی که گاه مسیر تاریخ را عوض کرده و بر سرنوشت جامعه تأثیر گذاشته‌اند. کشته شدن "فضل بن سهل" وزیر باتدبیر ایرانی دربار مأمون خلیفه عباسی در حمام شهر سرخس، یا رگ زدن میرزا تقی‌خان امیرکبیر به دست فرستادگان ناصرالدین‌شاه در حمام باع شاه فین در کاشان از جمله نمونه‌های برجسته در این زمینه‌اند. به علاوه گاه افراد دلیر و نیر و مند که دشمنان‌شان از مواجهه رو در رو با آنها در حالت عادی بینماک بودند، هنگامی که بدون اسلحه و امکان دفاع در حمام به‌سر می‌بردند مورد هجوم قرار گرفته و از پای درمی‌آمدند. در این مورد گفته می‌شود که "میرزا معزالدین محمد غفاری" حاکم کاشان که این شهر را از دست‌اندازی‌های متباوزان برکنار نگاه داشته بود توسط لشکریان شاه‌قاجار طی شبیخونی در یکی از حمام‌های کاشان غافل‌گیر شده و شهر به تصرف مهاجمان درمی‌آید.

به‌هرحال گرچه حمام‌های عمومی در شهرهای مختلف به تدریج کاربرد خود را از دست داده‌اند و به‌ویژه به دلیل مشکلات بهداشتی هم تعدادشان رویه کاهش است و هم میزان استفاده از آنها، ولی نقش مهم آنها به عنوان یک پایگاه ارتباطی طی قرون و اعصار متمادی قابل انکار نیست.

## معماری شهری و روستایی

مراکزی که در این فصل از آنها یاد شد تنها تعدادی از پایگاه‌های ارتباطات سنتی بودند. معرفی و حتی یاد کردن از نام تمامی این قبیل مراکز حوصله و مجال دیگری می‌طلبد، اما همین مختصر ما را به این نقطه راهنمایی می‌کند که ایرانی‌ها به ایجاد مراکز و مکان‌های عمومی و حوزه‌هایی که امکان جمع شدن و تماس افراد و گروه‌های مختلف را فراهم می‌ساخت علاقه وافری داشتند، زیرا به اهمیت اطلاع‌گیری و اطلاع‌رسانی واقف بودند و به همین دلیل مردم ما در طول تاریخ از آگاه‌ترین، هوشیارترین و خوش‌فکرترین اقوام بوده‌اند.

وجود سکوهایی در دو طرف در ورودی خانه‌های قدیمی در شهرها و روستاهای معمولاً صبح‌ها محل نشستن و جمع شدن زنان یک کوچه یا محل بود و بعد از ظهرها، مردان خسته برگشته از سرکار را گرد یکدیگر جمع می‌کرد تا هم اوقات فراغت‌شان را بگذرانند و به نوعی سرگرم شوند و با هم به بحث و گفت‌وگو و تبادل نظر، سطح اطلاعات، آگاهی و قدرت تحلیل خود را بالا ببرند، همچنین تأسیس بازارچه‌ها و میدان‌گاه‌های کوچک در هر محله و نیز میدان‌گاه‌ها و بازارچه‌های بزرگ‌تر و عمومی‌تر در هر شهر و روستا که بخشی از هویت معماری سنتی این مرز و بوم را تشکیل می‌دهد از همین نیازها مایه گرفته است. در نظر گرفتن فضایی باز جلوی در ورودی خانه‌های قدیمی و نیز در بازارها و محله‌ها که "واشدگاه" نیز خوانده می‌شود همین هدف را تعقیب می‌کرد. حتی ایجاد "انجمان‌های سری یا مخفی" که به‌ویژه در دوران انقلاب مشروطه به منظور گریز از خفقان و استبداد حاکم صورت گرفت نیز، به اعتقاد صاحب نظران، چنین کارکردی داشته و خود به عنوان یک "رسانه گروهی" عمل می‌کرده است. نمونه‌هایی از این دست را در جای جای تاریخ و فرهنگ کهن این سرزمین و به‌ویژه در دوران انقلاب مشروطه فراوان می‌توان یافت.

### ۳

## بازشناسی برخی از ارتباط‌گران، پیام‌ها و شیوه‌های ارتباطات سنتی

در این فصل به اجمال و اختصار، پاره‌ای از عناصر، عاملان و شیوه‌های ارتباطات سنتی و برخی وجوه اشتراک و تمایز آنها را با نظریه‌ها و اصول امروزین حاکم بر ارتباطات نوین مورد بررسی و بازبینی قرار می‌دهیم. وعظ و خطابه، سخنوری و سخنرانی، روضه‌خوانی، تعزیه و نقالی از جمله این موارد هستند که بعضی از آنها مثل وعظ، خطابه، سخنرانی و سخنوری و روضه‌خوانی گرچه در لغت و کاربردهای اولیه با هم تفاوت‌هایی دارند اما دست‌کم امروزه دارای مفهوم اصطلاحی کم‌ویش مشترکی هستند و تفکیک روشی میان آنها صورت نمی‌گیرد.

#### الف. وعظ

وعظ در لغت به معنی "پند و اندرز دادن، بیان روایات و احکام شرعی بالای

منبر» آمده و در اصطلاح و عمل نیز تا حدود زیادی همین مفهوم و کارکرد را دارد. وعظ غالباً توسط روحانیون و گاه نیز به وسیله افراد غیرروحانی آشنا به احکام شرعی و اصول اخلاقی و اجتماعی صورت می‌گیرد. در مورد وظایف، شرایط و نتایج کار واعظ و وعظ نیز در منابع فقهی و کتاب‌های علم کلام به تفصیل سخن گفته شده و در اینجا قصد بازگویی آنها نیست و فقط به پاره‌ای از توصیه‌ها و آثار مترتب بر وعظ اشاره می‌شود. نخست آنکه توصیه می‌شود واعظ قبل از هر چیز باید خویشتن را موعظه کند و آنگاه با مهربانی و مدارا و حکمت به پنددادن و نصیحت کردن دیگران پردازد؛ یعنی ابتدا باید مراتب اخلاص خود را کامل کند. همچنین واعظان باید نسبت به شنووندگان چون پدر فرزانه‌ای باشند که با تربیت درست، فرزندان خود را استواری می‌بخشد و از تباہی و نابودی بازمی‌دارد. واعظ باید خود را چون طبیب روح و شنووندگان را بیمارانی که وعظ داروی شفابخش آنهاست به شمار آورد. واعظ باید همت کند تا عقیده شنوونده را در امر دین استوار سازد؛ محبت و دوستی خداوند و انبیا و اولیا را در دل‌ها بنشاند؛ نعمت‌های خداوند و عظمت آنها را فراوان بگوید و شدت خشم و عقاب خداوند را بیان کند و آنها را به زهد و پارسایی فراخواند و از جلوه‌های فریبند و زیور و زیبایی آن پرهیز دهد؛ از احوال بزرگان اهل معرفت و از مراقبت، عبادت، خوف و اشتیاق آنان به لقاء الله و از لطف، کرامت، عطا‌یای الهی به آنان فراوان یاد کند. در خلال گفتارش برخی از معارف و حقایق اعتقادی را با بیانی ساده و رسماً بازگوید و هنرمندانه، با بهره‌گیری از اصطلاحات آشنای دین، حقایق دینی را به اندیشه و فهم مردم نزدیک گردداند، اما آنچه پیش‌ویش از همه اینها به واعظان توصیه می‌شود آن است که مراقب کردار و رفتار خود باشند، چه، رفتار مخالف با گفتار باعث جرأت و جسارت شنووندگان و اصرار برگناه می‌شود و اعتقاد آنها را از عالمان و بلکه پیامبران نیز سلب می‌کند تا جایی که آنان را از قلمرو دین بیرون خواهد برد. اخلاق صادقانه در وعظ از مهمترین اصولی است که باید رعایت شود.

## ب . خطابه

مفهوم لغوی خطابه، "ایراد سخن در برابر فرد یا جمع" است. بنابراین، حضور افرادی به عنوان شنونده در مجلس خطابه ضروری است. به همین دلیل که خطابه نیز مانند وعظ یک رسانه‌گروهی سنتی است که هر دو آنها با "منبر" قربات و پیوستگی خاصی دارند، اما خطابه در محل‌های غیر از مسجد و بدون استفاده از منبر هم در میدان‌های شهر یا مراکز تجمع مردم ارائه می‌شده، در حالی که وعظ عمدتاً در مساجد صورت می‌گیرد.

به طور کلی به سخنانی که دارای اصول و قواعد ویژه‌ای بوده و در تنظیم آنها ذوق و سلیقه خاصی به کار می‌رفت و در مجالس عمومی برای ایجاد انگیزه نسبت به یک عمل ایراد می‌شد، خطابه اطلاق می‌گردید. زمینه و موضوع بیان خطیبان هم جنبه مذهبی و هم سیاسی دارد و به تناسب مقتضیات و نیازهای زمانه رنگ سیاسی، اجتماعی و مذهبی آن تغییر می‌کند. وعظ و خطابه که با روضه‌خوانی، سخنرانی و سخنوری تشابه زیادی دارد هنوز هم از معتبرترین و کارآمدترین شیوه‌های ارتباطی است که به ویژه در ایران و در مقاطعه تاریخی حساس همچون انقلاب مشروطه و انقلاب اسلامی کارآیی خود را نشان داده است.

خطابه را صنعتی می‌دانند که به وسیله آن بتوان در هر امری از امور جزئی، دیگران را در حد امکان اقناع کرد. بدین ترتیب، "اقناع" که یکی از مفاهیم و هدف‌های مهم ارتباطات نوین است، از آغاز در خطابه جایگاهی ویژه داشته است.

پیدایی فن خطابه به زمان‌های بسیار دور بازمی‌گردد و اشکال ابتدایی تر آن ریشه چندین هزار ساله دارد. ارسسطو نیز از خطابه تعریفی به دست داده است که بر اساس آن امور کلی از دایره بحث و موضوع خطابه خارج است. خطبای صدر اسلام به دلیل شیفتگی نسبت به معارف قرآنی، خطابه‌های خود را به

آیات قرآن می‌آراستند زیرا معتقد بودند که این کار بر شکوه، وقار، لطافت و روانی خطابه می‌افزاید.

### ج. سخنوری و سخنرانی

”سخنوری“ به مفهوم خاص با آنچه در محاوره و به صورت کلی مورد نظر است تفاوت دارد. آداب و اهداف سخنوری به عنوان یکی از ارکان و عناصر سازنده ”تعزیه“ یا مراسمی که در قهوه‌خانه‌ها و تکایا برپا می‌شده با آنچه امروز به مفهوم عام اطلاق می‌شود متفاوت است. در شکل نخست، سخنوری را نوعی گفت‌وگو میان دو سخنور می‌دانند که با شعر صورت می‌گرفته است و فلسفه اصلی آن رقابت میان شیعه و سُنّی و سرانجام پیروزی شیعه بوده است. نحوه برگزاری سخنوری بدین صورت بوده که: ”سخنوری“ که برای شکست دادن سخنور اصلی به قهوه‌خانه می‌آمد ابتدا به خواندن اشعار مذهبی و نیز اشعاری از شعرای نامدار و بزرگ ایران می‌پرداخت و سپس از حاضران مجلس اجازه می‌خواست وارد میدان سخنوری شود و مبارزه با حریف را آغاز کند. هر دو حریف طی این گفت‌وگو می‌کوشیدند دیگری را از میدان بیرون کنند اما در نهایت حقانیت مذهب شیعه به اثبات می‌رسید. سخن خواننده گاه شعر خالص بود و زمانی مرکب از شعر و نثر. بالأخره سخنور اول با طرح سؤالات مختلف، چیزی از اشیا و البسه سردم‌دار (سخنور قهوه‌خانه) را طلب می‌کرد و آنرا به گرو می‌گرفت. بعد سردم‌دار از جا بلند می‌شد و به ادعای سخنور اول یکی پس از دیگری با شعر پاسخ می‌گفت و آنچه را به گروگان داده بود یکی یکی پس می‌گرفت و سپس سؤالات خود را مطرح می‌کرد و در ازای هر سؤال گروگانی می‌گرفت و این پرسش و پاسخ شیرین ساعت‌ها طول می‌کشید. شرکت در مجالس سخنوری و گوش دادن به اشعار سخنوران و تماشای گروگان دادن‌ها و گروگان گرفتن‌ها

یکی از سرگرمی‌های خوب و شیرین مردم به خصوص در شب‌های ماه مبارک رمضان بوده است.“

در محل اجرای سخنوری ”نشانه‌های اصناف هفده‌گانه که هریک به صورت نمونه کوچکی ساخته شده و در کنار پوستی به دیوار آویخته شده بود، همچنین سردام و غیره زمینه و آرایش صحنه بوده است.“ اما سخنوری در مفهوم اصطلاحی و امروزین بیشتر به معنی سخنرانی و خطابه به کار می‌رود که در شرایط و مکان‌های مختلف از مسجد و نماز جمعه گرفته تا بیان سخن در میان جمعیتی که به دلیل خاصی گرد آمده‌اند، مورد استفاده قرار می‌گیرد. سخنوری در لغت به هر دو معنا یعنی ”گویندگی، فصاحت و بلاغت، ادبی و شاعری و نیز خواندن اشعار فارسی در حمد خدا و نعت رسول و ائمه، مرثیه، وصف در شب‌های محرم و رمضان و نیز زمستان در تکیه‌ها و قهوه‌خانه‌ها“ آمده است. برای سخنرانی و سخنوری و نیز سخنران و سخنور به این مفهوم، ویژگی و شرایطی ذکر می‌شود که مشابه بسیاری از آنها را می‌توان در اصول و موازین حرفه‌ای روزنامه‌نگاری و نیز نظریه‌ها و توصیه‌های ارتباطی نوین یافت. در اینجا به اجمال و اختصار به چند نمونه از آنها اشاره می‌شود. پیش از آن شایان ذکر است که تعریف سخنوری بسیار شبیه و نزدیک به ”خطابه“ است. چراکه سخنوری را فنی می‌دانند که به وسیله آن، گوینده، شنونده را با سخن خود ”اقناع“ و بر منظور خویش ”ترغیب“ می‌کند؛ یعنی سخنور به دنبال آن است که شنونده سخن او را پذیرد و باور کند و بر منظور او برانگیخته شود. از این تعریف، روشن می‌شود که سخنوری و سخنرانی، عمدتاً با اهداف ”پروپاگاندا“ و ”تبلیغات سیاسی“ صورت می‌گیرد و هدف، ایجاد تأثیرات شناختی و رفتاری در مخاطب است، به طوری که وی به همان رفتاری دست بزنند که موردنظر سخنران است.

برخی ویژگی‌ها و قواعد سخنوری و سخنرانی – یک مطالعه تطبیقی  
 برخی از ویژگی‌ها و قواعدی که برای سخنوری یا سخنرانی ذکر می‌شود  
 نشان می‌دهد که هم قالب و شکل و هم محتوای سخنرانی اهمیت و نقش  
 ویژه‌ای در برقراری ارتباط با مخاطب ایفا می‌کند. در روزنامه‌نگاری، و به طور  
 کلی ارتباطات نوین، توجه به "تکنیک و فرم" و نیز "محتوا" پیام‌های  
 ارتباطی از جمله اصولی است که در دوره‌های آموزشی و نیز عرصه تجربی  
 همواره مورد توصیه قرار می‌گیرد و در واقع نقطه اصلی تکیه رسانه‌های نوین  
 را برای جذب و تأثیرگذاری بر مخاطب تشکیل می‌دهد. حال به برخی از  
 قواعد و معیارهای توصیه شده برای ارائه سخنرانی یا سخنوری می‌پردازم و  
 جایه‌جا آنها را با اصول روزنامه‌نگاری و ضوابط حرفه‌ای ارتباطات نوین  
 مقایسه می‌کنیم:

انتخاب موضوع مناسب، جمع‌آوری و استخراج اطلاعات لازم پیرامون  
 موضوع انتخاب شده به منظور افزایش دانش و معلومات سخنران و نیز  
 مطالعه و تحقیق برای تسلط یافتن بر موضوع سخنرانی؛ تحلیل اطلاعات  
 به دست آمده و استنتاج از آنها از طریق تفکر در مورد یافته‌ها برای بارور  
 ساختن قدرت ابداع و خلاقیت و پرورش دادن مطالب؛ تنظیم سخنرانی  
 به صورتی که دارای مقدمه، اصل و تیجه‌گیری باشد و از پراکنده گویی و  
 بیراهه رفتن جلوگیری کند؛ خلاصه‌نویسی و فشرده کردن مطلب؛ از جمله  
 اصول مشترک بین تهیه و ارائه یک سخنرانی با تهیه و نگارش یک گزارش یا  
 مقاله مطبوعاتی یا برنامه رادیو تلویزیونی است. برخی از ویژگی‌های دیگر،  
 نظری تأثیر صدای جذاب و دلنشیں، انتخاب آهنگ و لحن مناسب با محتوا  
 کلام، تأثیر حالات روحی، مثل پرهیز از اضطراب، خشم و نگرانی بر لحن  
 کلام، انتخاب رفتار غیربیانی مناسب برای تشید اثرگذاری مطلب و... نیز از  
 جمله عواملی است که در مورد ارائه یک سخنرانی و نیز یک برنامه  
 تلویزیونی و رادیویی مشترک است.

یکی از مهمترین محورها در ارتباط‌گفتاری (سخنرانی)، درک شنونده از مقصود‌گوینده است و این همان نکته‌ای است که در ارتباطات نوین در قالب فرمول  $\frac{X}{X}$  بیان می‌شود؛ یعنی زمانی ارتباط را کامل می‌دانند که گیرنده بتواند "هدف و محتوای پیام" را همان‌طور که موردنظر فرستنده است درک کند.

همچنین گفته می‌شود که "گوش‌دادن مخاطب (شنونده) به سخنرانی"، یک "عمل انتخابی" است، یعنی بستگی به خواست و اراده شنونده دارد. گوش دادن تحت تأثیر انگیزه‌ها، نیازها و هدف‌های شنونده قرار دارد. مثلاً وقتی "شنونده به مطالب سخنران احساس نیاز کند، ذهنش بیشتر متمرکز می‌شود".

در اینجا نیز می‌بینیم همان نکاتی که در مورد تأثیرگذاری رسانه‌های جمعی براساس "نظریه استحکام" مطرح می‌شود در مورد ارتباط شفاهی و سخنرانی، یعنی یکی از اشکال مهم ارتباطات سنتی، نیز قابل ذکر است. زیرا، براساس نظریه استحکام، مخاطب خود را در معرض پیام‌هایی قرار می‌دهد که با پیش‌زمینه‌های فکری، اعتقادات، گرایش‌ها و علایق او هماهنگی دارند و در جهت تقویت آنها حرکت می‌کنند و همین امر در مورد سخنرانی و سخنوری نیز صادق است.

فنون و قواعد روزنامه‌نگاری، همواره برآنند که توجه مخاطبان را به پیام‌های وسایل ارتباط جمعی جلب کنند و محتوا و قالب ارائه پیام را طوری طراحی کنند که مخاطب تواند در برابر آنها بی‌تفاوت باشد. این امر در ارتباطات شفاهی و گفتاری نیز صادق است. برخی از سخنوران گمان می‌کنند که کم توجهی یا بی توجهی شنوندگان ناشی از اشکالاتی است که در مستمعین (شنوندگان) وجود دارد.

البته این نکته درستی است، زیرا بخش مهمی از کیفیت و محتوای

سخنرانی می‌تواند به شدت تحت تأثیر واکنش‌های مختلف شنوندگان قرار گیرد، چرا که نشان دادن علاقه و شور و حال، یا بر عکس خسته‌گی، بی‌علاقه‌گی و کسالت، تأثیری کاملاً متفاوت بر نحوه ارائه و محتوای سخنرانی دارد. این نکته خود بیان‌گر یک نظریه مهم ارتباطی است که امروزه طرفداران بسیار دارد و اعتقاد بر این است که حرف اول را می‌زنند، یعنی "نظریه نیازجویی و بهره‌مندی مخاطب" که او را کاملاً فعال و انتخاب‌گر می‌داند و معتقد است که امروز این مخاطب است که برای وسائل ارتباط جمعی تعیین تکلیف می‌کند و بر انتخاب روزنامه‌نگاران تأثیر می‌گذارد – و در این مصراج معروف که در فرهنگ ما به صورت یک ضرب المثل درآمده، متجلی است: مستمع صاحب سخن را بر سر ذوق آورد.

اما در عین حال نباید نادیده گرفت که به اعتقاد عالمان علم کلام در ارتباط گفتاری بیشترین اختلال به گوینده مربوط می‌شود تا شنونده، بنابراین "پارازیت" به عنوان یک مفهوم ارتباطی نوین، در ارتباطات سنتی نیز هم در گیرنده و هم در فرستنده وجود دارد. به همین دلیل توصیه می‌شود اصولی که می‌تواند شنونده را به توجه و تمرکز بیشتر بر ساند هنگام ارائه سخنرانی رعایت شود، این اصول عبارتند از:

۱. تحریک حس کنجکاوی (به‌ویژه در شروع سخنرانی) – این امر با اصول "لید" نویسی در رسانه‌های جمعی و به‌ویژه مطبوعات مطابقت دارد؛
۲. رعایت نیازها و علایق شنوندگان – که با اصل انتخاب اطلاعات، ارزش‌ها و پاسخگویی به کنجکاوی‌های مخاطب در وسائل ارتباط جمعی، هماهنگی دارد؛
۳. علاقه سخنران به محتوای سخن خویش – در ارتباطات جمعی نیز گفته می‌شود که ارتباط‌گر باید به آنچه می‌گوید و می‌نویسد اعتقاد و علاقه داشته باشد. توصیه به داشتن "صدقافت" و "صمیمیت" در ارتباط جمعی از همین اعتقاد مایه می‌گیرد؛

۴. ارائه مطالب نو، موضوعات نو و تازه و غیرتکراری در سخنرانی – می‌دانیم که ”تازگی“ در روزنامه‌نگاری به عنوان یک ”ارزش خبری“ مطرح است و از نوآوری و خلاقیت به عنوان بخشی از شرایط حرفه‌ای روزنامه‌نگاری یاد می‌شود؛

۵. استفاده از حکایات و داستان‌ها – این امر در روزنامه‌نگاری به‌ویژه گزارش و مقاله‌نویسی نیز مورد توصیه و تأکید است. استفاده از ”نقل قول‌ها“، گفت‌وگوها و نیز حکایات، ضربالمثل‌ها و داستان‌های کوتاه در گزارش‌ها و مقالات، همواره به عنوان یکی از رموز موفقیت روزنامه‌نگاران مطرح بوده است؛

۶. استفاده نکردن از واژه‌های نامائوس به منظور تسهیل درک مطلب – این امر، یعنی ”ساده‌نویسی“، در روزنامه‌نگاری و ارائه برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی نیز مورد تأکید و تأیید است؛

۷. توضیح دادن و رفع ابهام به منظور ایجاد امکان درک بهتر سخنرانی توسط مستمع – در وسایل ارتباطی نوین، به خصوص مطبوعات، نیز مسئله توضیح دادن، تشریح و تفسیر و توصیف موضوعات و رویدادها برای کمک به درک هرچه بهتر مطلب توسط مخاطب از اصول مهم و غیرقابل گذشت است.

در کنار این اصول، توصیه‌های دیگری نیز به سخنرانان می‌شود که ضرورت به کارگیری آنها در تلویزیون و رادیو (و نه مطبوعات) امری بدیهی است. این توصیه‌ها عبارتند از:

- استفاده از لطایف و نکاتی که گاه برای رفع خستگی شنونده، او را به خنده و ادارد و موجب شادابی او شود؛
- تغییر آهنگ و دامنه صدا برای حفظ توجه شنوندگان و جلوگیری از یکنواختی مجلس (استفاده از فرستادن صловات توسط مستمعین در محافل ارتباطات سنتی نیز به همین منظور صورت می‌گیرد)؛

- کنترل عواملی که باعث حواس‌پرتی و آشتفتگی فکری و عدم انسجام مطلب می‌شود؛
- آراستگی ظاهر برای جلب توجه بیشتر مستمع؛
- فراهم بودن شرایط فیزیکی مساعد از نظر وضعیت محیط سخنرانی؛
- توجه به پیش‌فرض‌ها و ذهنیت‌های مستمعین در مورد سخنران (از قبیل خطی بودن، بی‌سوداد یا با سوداد بودن، متعصب بودن و...).

#### د. تعزیه

تعزیه یکی از معتبرترین و مهمترین انواع ارتباطات سنتی و هنرهای نمایشی است که در آن ترکیبی از هنرها و آداب و ارکان و عناصر مختلف به کار گرفته می‌شود و هر یک از آنها در جای خود می‌تواند موضوع مطالعه باشد.

تعزیه در لغت به معنی "سوگواری و عزاداری و برپا داشتن یادبود عزیزان درگذشته" است، اما در اصطلاح به نوعی نمایش مذهبی با آداب و رسوم و سنت‌های خاص اطلاق می‌شود، برخلاف معنی لغوی آن، غمانگیز بودن شرط حتمی آن نیست. تعزیه در شرایط و موقعیت‌های خاص تاریخی در عین حال وسیله‌ای برای یادآوری ظلم و جور حکام وقت، مقایسه کردن آنها با قاتلان و معاندان حسین بن علی (ع) و یارانش در کربلا، آگاه کردن عموم مردم از استبداد حاکم و عملکردهای آن، و شوراندن و تحریک کردن عزاداران به قیام علیه نامردمی‌ها و مظالم زمان.

اگر به تاریخ تعزیه در ایران نگاه کنیم در می‌یابیم که این هنر اصیل اسلامی در دورانی نضج گرفته که سرگذشت این مرز و بوم با ستم، نیرنگ، تجاوز به حقوق مردم، جنگ، قحطی، خیانت، توطئه، آتش‌سوزی و بالآخره کشتار رقم خورده است. دوران واقع در محدوده زمانی بین حکومت دیالمه تا اوخر دوره قاجار که دوران توسعه و تکامل و نیز سقوط و اضمحلال تعزیه در ایران

است در چنین اوضاع و احوالی طی می‌شود و تعزیه نوعی بیان حال، بیان درد و بازگویی حدیث غم و عقده گشایی بود، برای بروز نیروهای سرکوفته درونی و نفی زور و قلدری و اعلام روسياهی ستمگران و دغلکاران روزگار. مضمون تعزیه رویارویی دو نیروی خوب و بد، خیر و شر، نیکی و بدی، نور و ظلمت است.

در دوره قاجار، تعزیه‌خوانی هم از نظر محتوا و هم از حیث کیفیت و هم به لحاظ نحوه برگزاری و محل آن به اوچ تکامل رسید. بنا به روایت گشت دوگوینو، سیاح و مورخ مشهور، در آغاز سلطنت ناصرالدین شاه (میان سال‌های ۱۸۵۷ تا ۱۸۶۳ میلادی و ۱۲۷۴ و ۱۲۸۰ قمری) بین ۲۰۰ تا ۳۰۰ محل جداگانه برای برگزاری تعزیه اعم از تکیه، حسینیه و میدان وجود داشته که هر کدام صدها نفر را در خود جای می‌داده است.

تعزیه در میدان یا حسینیه یا تکیه (که معروف‌ترین آنها ساختمان بی‌نظیر "تکیه دولت" در تهران بود) برپا می‌شد. اصولاً محل نمایش به شکل دایره‌ای درمی‌آمد که وسط آن سکوی مدور یا مربعی قرار داشت. به‌حال، "تعزیه همراه با تکامل کمی و کیفی خود و با تجربیاتی که کارمایه آن بود، تعزیه‌های مضحك، نیشدار و خنده‌دار و پُرطنز را نیز در خود پرورد و در جهت خواست مردم و نیاز طبیعی زمان و طبیعت خود برای هر نوع تحولی آمادگی یافت و نقش‌هایی مثل غلام حبشی که شبیه سیاه است در سیاه‌بازی‌های مضحك روحوضی به وجود آورد و تعزیه‌های شادی آور نیز در کنار تعزیه‌های خنده‌دار جای گرفت، خاصه که تعزیه‌های شادی آور، جنبه انتقادی نیز داشت."

تعزیه از حدود سال ۱۳۱۱ به بعد رو به سقوط و افول نهاد. گذشته از برخی عوامل سیاسی و سوء استفاده پاره‌ای از نیروهای سیاسی و نیز ممنوع

شدن آن به خاطر بالاگرفتن اختلاف بین شیعه و سُنّی و نیز رقابت دولت‌های ایران و ترکیه به خاطر حمایت از شیعه در ایران و حمایت از سُنّی در ترکیه، که ضعف و اضمحلال تعزیه را تا حدود زیادی سبب شدند، گروهی از فرنگ‌رفتگان نیز بدون توجه به اصالت و عمق تعزیه به مخالفت با آن برخاستند. صادق همایونی در کتاب تعزیه در ایران می‌نویسد: "بعد از جنگ دوم با وجود کوشش‌هایی که از سوی تعزیه‌خوانان به لحاظ تغییر سلطنت صورت گرفت، دیگر تعزیه توانست روی پای خود بایستند و با پاهای خسته و مجروح در روستاهای دوردست به تلاشی مذبوحانه پرداخت، خاصه که وسایل سرگرمی مدرن چون سینما و رادیو و ورزش‌های دسته جمعی پدیدار شد و شرایط زندگی بنابر طبیعت زندگی ماشینی دگرگونی پذیرفت." همایونی همچنین راز درخشش حیرت‌آور تعزیه در برده‌های از زمان و نیز پذیرش وسیع آن از سوی عامه مردم و حمایت بزرگان از تعزیه را در همبستگی اجزا و عوامل آن می‌داند، زیرا به اعتقاد وی هر یک از این عوامل نقش مهمی در تسلط بر احساسات و اندیشه تماشاگر ایرانی دارد. در کتاب تعزیه در ایران این عوامل دوازده گانه به شرح زیر ذکر شده است:

۱. شعر، که مبنای گفت‌وگوهای تعزیه است؛
۲. نقالی، که طی آن نقال شعر یا داستانی را با همه وجود و با استفاده از همه استعدادهای و اعضا و اندام خود برای جمعی نقل و روایت می‌کند تا بدان‌جا که شنوندگان را نه تنها سرگرم می‌کند بلکه به حیرت می‌کشاند؛
۳. سخنوری، که در قسمت پیشین به تفصیل در مورد آن بحث شد؛
۴. موسیقی، تعزیه و تعزیه‌خوانی مطمئن‌ترین مکان برای پاسداری از موسیقی اصیل ایرانی بوده است؛
۵. عزاداری، تعزیه در عین حال که جنبه غنی نمایشی دارد، جنبه خاص خود را که عزاداری بر مرگ عزیزان دین است حفظ می‌کند. زیرا حوادثی که بر

- بزرگان شیعه رفته در تعزیه به صورت نمایشی و به نحو ملموسی برای مردم زنده می‌شود؛
۶. پرده‌داری، که آنرا شمايل‌گردانی نیز می‌گويند و مراد از آن شمايل بزرگان دين است. عموماً صحنه‌ای از حوادث که در تعزیه‌ها جاري است روی پرده بلندی نقش شده و پرده‌خوان با شرح و بسط حوادث و خصایص یک یک چهره‌هایی که بر پرده نقش بسته‌اند و با کنار زدن آرام و تدریجی پارچه سفید قسمت به قسمت پرده را توصیف کرده، تماشاچیان را سرگرم می‌کند. رنگ آمیزی‌ها و نحوه نقاشی و برداشت نقاشان این پرده‌ها به نحوی است که بیان‌گر نفرتی سخت به معاندین و اشقيا و محبت و الفتی صميمانه و بي‌ريا با خاندان رسول است. پرده‌دار نیز ضمن شرح پرده از لعنت اشقيا فروگذار نمی‌کند. برخی معتقدند که تعزیه نه تنها از نمایش‌های پرده‌ای برکنار نیست بلکه پرده‌داری احتمالاً در گسترش تعزیه نقش داشته است.
۷. استفاده از اشیا و عناصر مختلف، این عناصر، جنبه عینی، تزئینی و نیز نمادین دارند. شمشیر، سپر، سیخ، دهل، اسب، مشک آب، زره و نیزه، حجله قاسم، کبوترهای تیرخورده، علم و گُتل، نقش، تشت (نماد رودخانه فرات)، انگشت‌عقیق (نماد چشمۀ زاینده)، میدان (نماد میدان جنگ) از این جمله‌اند.
۸. از میان برداشتن فاصله با تماشاگر، تعزیه در میان مردم خوانده می‌شود، صحنه در وسط میدان است و همه تعزیه‌خوانان روی صحنه‌اند.
۹. ايمان و اخلاص، تعزیه خوانان بيشتر به اجر معنوی و پاداش آخرت چشم دارند و فساد در میان آنها راه ندارد.
۱۰. توجه به مسائل سياسي و اجتماعي زمان، تعزیه وسیله‌ای بود برای مقابله با ظلم و جور و جلب توجه عموم نسبت به اوضاع زمانه و شناساندن دشمنان دين و مردم.

۱۱. هماهنگی کامل بازی با متن، که یکی از ویژگی‌های تعزیه‌های ایرانی است.  
 حرکات دست و صورت برای نشان دادن محبت یا قهر، سوار بر اسب  
 شدن به نشانه حرکت به سوی میدان جنگ و....
۱۲. توجه دقیق به نکات روانشناسی، نظیر ایجاد صحنه‌های مختلف، کمک  
 گرفتن از استعدادهای ذوقی، دریافت نیاز مردم و انعکاس آن، داشتن  
 صدای خوش برای جلب توجه و....

## ۵. نقالی

نقالی یکی از جذاب‌ترین و قدیمی‌ترین نمایش‌های سنتی است که سابقه آن را می‌توان به پیدایی عنصر کلام در جوامع اولیه انسانی نسبت داد. نقالی، بیان و بازگویی داستان‌ها و افسانه‌های گوناگون در زمینه‌های حماسی - مذهبی و تفریحی است و نقال با هرمندی تمام و با استفاده از آهنگ و صوت خوش، حرکات موزون و حساب شده سر و دست و بدن و تسلط نسبی بر اشعار و متون تاریخی به نقل و بیان این داستان‌ها می‌پردازد تا بدین ترتیب هم ساعاتی خوش و سرگرم کننده را برای شنوندگان فراهم سازد و هم، به ویژه در دورانی که "سواو" و توانایی خواندن و نوشتمن در انحصار گروهی خاص از اشراف و شاهزادگان بود، مردم را با سرگذشت تاریخی کشور خوش، قهرمانی‌ها، جنگ‌ها، شکست‌ها و پیروزی‌ها و نیز با زندگی و سجایای اخلاقی ائمه اطهار آشنا کند و بدین ترتیب نقالان در طول تاریخ حامل بخشی از تاریخ دین و کشور و وسیله‌ای برای سرگرمی و گذران اوقات فراغت بوده‌اند. بنابراین، نقالی یکی از برجسته‌ترین و کارآمدترین شیوه‌های ارتباط سنتی به شمار می‌آید. گرچه با پیدایی قهوه‌خانه در عصر شاه طهماسب صفوی در ایران، نقل و نقال عمده‌ای در آنجا مأوا گزیدند ولی نقال و نقالی را در همه جا می‌شد دید، از میدان‌گاه‌ها و بازارها و مراکز عمومی،

شهرها تا قلب دور افتاده‌ترین روستاهای با این وصف، نشستن پای نقل نقال، وسیله و بهانه‌ای بود برای دور هم جمع شدن، از یکدیگر خبر گرفتن و ارتباط نزدیک و رودررو برقرار کردن.

قهوه‌خانه نه تنها به نقال و نقالی پناه و مأوا داد بلکه باعث رونق، رشد و تنوع آن نیز شد. زیرا تجمع افراد از گروه‌ها و اصناف مختلف در قهوه‌خانه که برای خوردن چای و دیزی و کشیدن قلیان و استراحت و گفت‌وگو و مبادله اخبار و اطلاعات و خبرگیری از حال و روز هم صورت می‌گرفت بهترین شرایط را برای برپایی بساط نقالی فراهم می‌ساخت و از همین‌رو بود که اکثر قهوه‌خانه‌های معتبر دارای نقالی‌های معروف و چیره‌دست بودند و در عین حال وجود نقالان ماهر و گرم‌سخن نیز بر رونق کار قهوه‌خانه‌ها و حفظ و افزایش مشتریان آنها مؤثر بود.

در واقع شروع دوران افول رونق نقالی را می‌توان به سال‌های آغازین قرن حاضر هجری شمسی، یعنی حدود سال ۱۳۰۴، نسبت داد. از این سال تأسیس نخستین سینماها در تهران توجه مردم را به قهوه‌خانه و نقالی تحت تأثیر قرار داد و رفته‌رفته از مشتریان آنها کاسته شد. تأسیس رادیو در سال ۱۳۱۸ و سپس آغاز به کار فرستنده تلویزیون در سال ۱۳۳۷ شمسی لطمehای شدیدتری به رونق نمایش‌های قهوه‌خانه‌ای و از جمله نقالی و سخنوری وارد ساخت. زیرا در اکثر قهوه‌خانه‌ها تلویزیون جای نقال را گرفت و مردم به جای آنکه پای نقال بنشینند به تماشای برنامه‌های تلویزیون در قهوه‌خانه، که به خصوص در ساعات اولیه شب پخش می‌شد، نشستند. پیش از آن مردم برای شنیدن اخبار رادیو به قهوه‌خانه می‌رفتند ولی رادیو، لطمeh کمتری به برنامه‌های نقالی زده بود، گرچه به‌مرحال بخشی از توجه مشتریان را به اخبار و سایر برنامه‌های خود جلب می‌کرد.

## تعريف نقالی

مقالی را ”نقل یک واقعه یا قصه به شعر یا به نثر با حرکات و حالات و بیان مناسب در برابر جمع“ تعریف کرده‌اند. ”مقالی از آن جهت که بیشتر بر احساسات تماشاگران تکیه دارد تا منطق آنان و نیز از آن‌رو که موضوع آن، داستان‌ها و قهرمانان بزرگ شده فوق طبیعی هستند و قصد واقع‌بینی صرف را ندارد با خطابه متفاوت است. منظور از مقالی سرگرم کردن و برانگیختن هیجان‌ها و عواطف شنوندگان و بینندگان است به‌وسیله حکایت جذاب، لطف بیان، تسلط روحی بر جمع و حرکات القاکننده و نمایشی نقال به آن حد که بیننده او را هردم به جای یکی از قهرمانان داستان بیند و به عبارت دیگر بتواند به تنها‌ی بازیگر (نقش) همه اشخاص باشد.“

بهرام بیضایی نمایشنامه‌نویس ایرانی در کتاب نمایش در ایران ضمن ارائه تعریف فوق از مقالی می‌نویسد: ”قراین نشان می‌دهد که از اواسط قرن پنجم هجری با امحای تدریجی مصادیق حماسه‌ها و نقل‌های حماسی و مبارزات و جنبش‌های سیاسی و نیز غلبه تعصباتی مذهبی و اختلاط نژادهای فارسی و ترک و تازی، کم‌کم حماسه‌های مذهبی دچار نوعی انحراف شده و در راه خود به حماسه‌های شبه‌تاریخی و شبه‌حماسه‌های مذهبی رسید.... در عصر صفویه که دوران آرامش نسبی بود، مقالی رواج فوق العاده‌ای پیدا کرد و به تدریج شعبه‌های تازه‌ای در آن ایجاد شد.... از اواسط قرن ششم هجری از یک طرف روحیه عرفانی عامیانه در نقالان و کارشان بروز کرد و از سوی دیگر رشته‌ای از مقالی با نام مناقب خوانی، وسیله تبلیغات مذهبی شیعه شد.“ مناقب خوانان یا مناقبیان متعلق به شیعه بودند و اهل سنت نیز، در برابر، دسته‌ای دیگر به نام فضایل خوان یا فضایلی تربیت کردند.

## انواع نقالی

نقالی در طول تاریخ تحولات مختلفی را به خود دیده و انواع گوناگونی پیدا کرده است. به طور کلی نقالی‌های ایران را به سه نوع "نقالی پهلوانی و حماسی"، "نقالی مذهبی" و "نقالی تفریحی" می‌توان تقسیم کرد.

از مهمترین نمونه‌های نقالی پهلوانی و حماسی شاهنامه‌خوانی و قصه‌خوانی است، و در مورد نقالی‌های مذهبی می‌توان روضه‌خوانی، پرده‌داری، حمله‌خوانی، و سخنوری ذکر کرد و نقالی‌های تفریحی شامل نقالی‌های توأم با ساز و آواز "عاشقیق"‌ها، "بایاتی"‌ها و "معرکه گیران" و... است.

### ۱. نقالی‌های پهلوانی و حماسی

همان‌طور که ذکر شد شاهنامه‌خوانی و قصه‌خوانی از مهمترین انواع نقالی‌های پهلوانی و حماسی هستند. در شاهنامه‌خوانی، نقال داستان‌های منظوم شاهنامه فردوسی را با صدای رسا و گرم، حالات و حرکات مختلف چهره و دست و اندام در مکان‌های مختلف برای تماشاگران نقل می‌کند. رستم و اسفندیار، رستم و سهراب، بیژن و منیژه و... از جمله این داستان‌ها هستند. از آنجا که بخش عمده اشعار شاهنامه، حماسی است علاوه بر مکان‌های مختلف، به‌ویژه در زورخانه‌ها، شاهنامه‌خوانی رواج فراوان دارد. در قصه‌خوانی نیز داستان‌ها و افسانه‌های پهلوانی پُر ماجراهی مکتوب و غیرمکتوب که از نسل‌های گذشته سینه‌به‌سینه نقل شده، به‌وسیله قصه‌خوان با صدای بلند و حرکات خاص در میدان‌های روستاها و قهوه‌خانه‌های شهرها خوانده می‌شود.

## ۲. نقالی‌های مذهبی

روضه‌خوانی، حمله‌خوانی و حمزه‌خوانی، پرده‌داری یا شمایل‌گردانی و سخنوری از نمونه‌های برجسته نقالی‌های مذهبی در ایران هستند. روضه‌خوانی از مهمترین، پُرپوتنق‌ترین و ماندگارترین اشکال نقالی است که طی آن حوادث و وقایع مذهبی، به‌ویژه ماجراهای محرم سال ۶۱ هجری، قیام امام حسین (ع) و یارانش و داستان صحرای کربلا توسط روضه‌خوان، روی منبر یا در صحن حرم‌ها و امامزاده‌ها یا گورستان‌ها و یا حتی در روضه‌خوانی‌های هفتگی، ماهانه یا سالانه خانه‌ها که افراد مختلف – اعم از فقیر و غنی – به‌دلیل تبرک، داشتن نذر و یا وقف برپا می‌دارند بیان می‌شود. این روضه‌خوانی‌ها در طول تاریخ چند سده اخیر ایران و به‌ویژه از زمان صفویه به بعد یکی از مهمترین کانون‌های ارتباطات سنتی بوده و نقش مهمی را در روابط اجتماعی، ارتباطات میان‌فردی و نیز جنبش‌های اجتماعی - سیاسی ایران بازی کرده است. گفته می‌شود که نام روضه‌خوانی از کتاب روضه الشهدا اثر حسین واعظ کاشفی گرفته شده است. گرچه روضه‌خوانی در ماه محرم روتق و شکوه بیشتری دارد ولی تقریباً در تمام ایام سال و به مناسبت‌های مختلف در شهرها و روستاهای ایران مجالس روضه‌خوانی برپاست. در این مجالس، علاوه بر یادآوری خاطرات قیام خونین کربلا و نیز شرح زندگی، مبارزات و شهادت سایر ائمه، فلسفه قیام حسینی، ضرورت مقابله با ظلم و زور و مبارزه با فساد و استبداد نیز تشریح می‌شود و مستقیم و غیرمستقیم عملکرد حکام وقت با قاتلان و معاندان حسین بن علی و سایر ائمه مقایسه می‌شود، مورد لعن و نفرین قرار می‌گیرند و گینه عمومی نسبت به آنها برانگیخته می‌شود. به عبارت دیگر، روضه‌خوانی در بسیاری موارد، مثل قیام مشروطه و انقلاب اسلامی، وسیله بیان مستقیم مظالم حکام وقت و یادآوری وظيفة مردم در قبال آنهاست و در مواقعي نیز از بیان استعاری قابل

فهم برای عامه مردم استفاده می‌شود تا هم آسیب‌پذیری آن به حداقل برسد و هم اثر اجتماعی لازم را دربرداشته باشد. بنابراین، روضه‌خوانی یک وسیله ارتباطی سنتی و یکی از مؤثرترین ابزارهای راهاندازی و اداره جنبش‌های اجتماعی - سیاسی است که به‌ویژه در ترکیب با مسجد و منبر به کارآیی غیرقابل تصوری می‌رسد.

برخی از محققان از جمله جعفر شهری مؤلف تاریخ اجتماعی تهران در قرن سیزدهم روضه‌خوانی و روضه‌خوانان را به مراتب و طبقات چهارگانه تقسیم کرده‌اند که بالاترین مرتبه آن به "واعظ" و پایین‌ترین رده به "نوحه‌خوان" تعلق دارد و در فاصله بین این دو به ترتیب "روضه‌خوان" و "مداح" قرار دارند. نوحه‌خوان حاضران مجلس را با نوحه‌خوانی و سینه‌زنی سرگرم و مجلس را جمع‌وجور و آماده می‌کند، سپس مداح به مدح و منقبت‌خوانی می‌پردازد و بعد از او روضه‌خوان اشک جمعیت را که مهیای شنیدن وعظ واعظ و دعا و ختم مجلس‌اند درمی‌آورد و از مصیت‌هایی که برائمه و به خصوص سیدالشهدا (ع) رفته یاد می‌کند.

اما در مورد حمله‌خوانی و حمزه‌خوانی که اولی عبارت بود از نقل وقایع و داستان‌هایی از کتاب حمله حیدری تصنیف میرزا محمد رفیع باذل شاعر ایرانی مقیم هند و دومی شامل داستان زندگی و جنگ‌های حمزه بن عبدالمطلب عمومی پیامبر و ذکر شجاعت‌های او در برابر جمع می‌شد، باید گفت که این مراسم امروزه دیگر متداول نیست.

پرده‌داری و شمایل گردانی نیز در دو سه دهه اخیر بسیار کم رونق شده زیرا با غلبه تلویزیون و پخش برنامه‌های متنوع، گرایش و علاقه عمومی نیز نسبت به این هنر اصیل تضعیف شده است. اما پرده‌داری از این حیث که به اهمیت "تصویر" در بیان و انتقال مفاهیم و جایگزین ساختن آنها در ذهن مخاطب، آن‌هم از روزگاران بسیار دور، توجه داشته است، بسیار مهم و قابل

مطالعه است. در مورد پرده‌داری و نیز سخنوری که از شاخه‌های نقالی مذهبی هستند در بخش‌های پیشین توضیح داده شد.

### ۳. نقالی‌های تفریحی

نقالان دوره‌گرد، عمده‌ترین بازیگران عرصه نقالی تفریحی هستند. "عاشیق‌ها" و "بایاتی‌ها"، "گورانی‌بژها" از جمله معروف‌ترین نقالان دوره‌گرد بودند که در کردستان، روستاهای خراسان، آذربایجان، طالش، اطراف ساوه و دشت گرگان به خنیاگری و قصه‌گویی اشتغال داشتند. قصه‌گویی این گروه‌ها که یک یا دو نفراند معمولاً باساز و سرنا همراه است چون بخشی از داستان ایجاب می‌کند که در آن شعر و موسیقی به کار رود. معركه‌گیران – شامل لوطی‌ها، شعبده‌بازان، مارگیران و مسخرگان – نیز معمولاً همراه با نمایش‌ها و بازی‌های خود به نقالی می‌پردازند. آنها با بازی‌ها و نقالی‌های خود جمعیت کثیری از مردم را به دور خود گرد می‌آورند و با ایجاد سرگرمی درآمدی نیز برای خود کسب می‌کنند. این گروه معمولاً در گذرهای پُررفت و آمد و محل‌های تجمع مردم بساط خود را می‌گسترانند و ضمن ارائه سرگرمی‌هایی از قبیل بازی با جانوران، مارها، شعبده‌بازی و چشم‌بندی گاه به شمایل‌گردانی و نمایش شهر فرنگ نیز می‌پردازند. بسیاری مواقع به این معركه‌گیران "مرشد" نیز گفته می‌شود.

بدین ترتیب مشاهده می‌شود که نقالی در ایران با توجه به گونه‌گونی و غنای درونی خود یکی از مهمترین شاخه‌های ارتباطات سنتی این مرزبوم را تشکیل می‌داده است و امروز نیز لازم است وسائل ارتباط جمعی این هنر اصیل را به نسل جدید بشناساند و در حفظ آن کوشش لازم را به خرج دهند. چه، یکی از کارکردهای ارتباطات نوین می‌تواند حفظ مواریث گذشته و جلوگیری از اضمحلال و فراموش شدن آنها باشد. نقالی و بسیاری از انواع

دیگر ارتباطات سنتی، سال‌های سال جای خالی وسایل ارتباطی نوین را به بهترین وجه پُر کرده‌اند و امروز نیز برخی از انواع آنها کاربردهای ارتباطی خود را حفظ کرده بلکه گسترش داده‌اند. بعد از پیروزی انقلاب اسلامی، زمینه‌های نزدیکی این دو شبکه ارتباطی به هم فراهم شد و می‌باشد بدون تعصب (از هر سو) از هر یک از این دو شبکه برای تقویت دیگری بهره‌برداری کنیم.

### برخی ویژگی‌های ارتباطات سنتی

با توجه به آنچه پیرامون ساختار، عملکرد و نقش و تأثیر شبکه ارتباطاتی سنتی بیان شد می‌توان به برخی ویژگی‌های عمومی و مشترک اجزای این شبکه اشاره کرد و سپس به تعریفی هرچند غیرجامع از ارتباطات سنتی رسید. پاره‌ای از مشخصه‌های ارتباطات سنتی به شرح زیراند:

۱. ارتباطات سنتی، عمدتاً میان فردی و چهره به چهره است و از عمق، قدرت و تأثیرگذاری بیشتری بر مخاطب برخوردار است؛

۲. در ارتباطات سنتی، ارتباط‌گر غالباً در معرض دید و در دسترس مخاطبان است؛

۳. شخصیت، خصوصیات فردی و رفتاری، صدا و حالات چهره و قیافه در ارتباطات سنتی، نسبت به ارتباطات نوین، نقش تعیین‌کننده‌تری در موقوفیت یا عدم توفیق ارتباط دارد؛

۴. در ارتباطات سنتی از ابزارهای تکنولوژیک و پیچیده یا استفاده نمی‌شود و یا استفاده محدودی به عمل می‌آید و بنابراین به طبیعت زندگی انسانی نزدیکتر است؛

۵. واژگان و فرهنگ بیان، در ارتباطات سنتی به فرهنگ توده بسیار نزدیک است و معمولاً از فرهنگ نخبگان فاصله دارد؛

۶. ارتباط‌گران سنتی غالباً با مردم، در کنار آنها و در پیوند و ارتباط مستقیم با توده‌ها به سر می‌برند؟
۷. منابع شبکه ارتباط سنتی، کمتر از ارتباطات نوین، با منافع هیأت حاکمه و بخش دولتی پیوند خورده و بنابراین از قید نظارت، سلطه و توقعات این بخش آزاد است و می‌تواند در صورت لزوم افشاگری کند و واقعیت‌ها را بگوید؟
۸. تعدد و تنوع و در عین حال غیررسمی بودن مراکز و نهادها و نیز ارتباط‌گران سنتی، امکان اعمال کنترل و سانسور را بر آنها کاهش می‌دهد؟
۹. پیام‌های شبکه ارتباطات سنتی از حیث شکل و محتوا به زبان و درک مردم نزدیک‌تر است؛
۱۰. محتوای پیام‌های ارتباطات سنتی، به طور عمده ریشه در فرهنگ، باورها، اعتقادات، ارزش‌ها و هنجارهای جامعه دارد و به همین دلیل راحت‌تر و سریع‌تر جذب و پذیرفته می‌شود؟
۱۱. حضور برخی از عناصر و ارتباط‌گران سنتی در میان مردم و در خصوصی‌ترین محافل آنها همچون خانه‌ها، مراسم عقد و عروسی، طلاق، هفته‌خوانی و نیز جلسات طرح مسائل شرعی، به این شبکه قدرتی فوق العاده بخشیده است، به طوری که بسیاری از مردم، آنها را محرم رازهای زندگی خود می‌دانند؛
۱۲. احساس نوعی اطمینان و اعتماد نسبت به صحبت پیام‌های این شبکه و نیز صراحةً این پیام‌ها که مبتنی بر اعتقادات و سنت‌هاست و هم با مشاهدات و تجربه‌های تاریخی مخاطبان هماهنگی دارد، پذیرش پیام‌های آن را ممکن‌تر و گسترده‌تر می‌سازد؟
۱۳. ارتباط‌گران، نهادها و پیام‌های ارتباطات سنتی، در طول یک و نیم قرن اخیر، بسیاری اوقات یا در تعارض با ساختار و نظام قدرت مستقر در

جامعه بوده‌اند یا دست‌کم با آن از در سازش وارد نشده‌اند و یا خود را از آن برکنار داشته‌اند و همین امر آنها را از وجاهت و مشروعتی بخوردار ساخته است؟

۱۴. عامل انسانی، احساسات و عواطف و در نتیجه تحریک‌پذیری و نشان دادن واکنش‌های سریع و آنی در ارتباطات سنتی، نقش غالباً برجسته‌ای دارند و به همین دلیل از این شبکه به منظور بسیج عمومی در موقع لازم و نیز در زمینه امور توسعه می‌توان استفاده کرد؛

۱۵. پایگاه‌ها و نهادهای ارتباطات سنتی، اغلب چندمنظوره‌اند و برای امور و مقاصد مختلف مورد استفاده قرار می‌گیرند، از مسجد و تکیه گرفته تا فهوه‌خانه، بازار و ... بنابراین آنها نهادهای نخبه‌گرا و مردم‌گریز نیستند، بلکه بسیاری اوقات، پناهگاه، استراحتگاه، یا محل دستیابی به آرامش، تجدید قوا و دیدارهای رودر رو هستند؛

۱۶. تبلیغ در ارتباطات سنتی غالباً مستقیم و صریح صورت می‌گیرد و از صفات ارزشی در آن به‌وفور استفاده می‌شود. افراد و اشیا در ارتباطات سنتی ممدوح‌اند یا مذموم، مشروع‌اند یا نامشروع، سیاه‌اند یا سفید و معمولاً "حد وسط" در آن به‌ندرت وجود دارد.



## ۴

# نقش شبکه ارتباطات سنتی در برخی از جنبش‌های اجتماعی ایران

مشخص کردن نقش ارتباطات سنتی در راه اندازی، اداره و به تیجه رساندن جنبش‌های اجتماعی کار ساده‌ای نیست. چه، معمولاً در این قبیل جنبش‌ها مجموعه‌ای از عوامل دست به دست هم می‌دهند و کارکردی گاه واحد و یگانه می‌یابند، به طوری که تفکیک نقش‌ها دیگر ممکن نیست.

از این گذشته، گرچه ممکن است برخی از انواع ارتباطات سنتی در جنبش‌هایی از این دست نقش مهمتر و تعیین کننده‌تری داشته باشند ولی غالباً اجزای این شبکه نیز با یکدیگر در ارتباط و پیوند بوده‌اند. مثلاً علماء، روحانیون و بازاریان به عنوان بخشی از شبکه ارتباط‌گران سنتی و نیز مساجد، تکایا و بازارها به عنوان بخشی از نهادها و مراکز ارتباطات سنتی در بسیاری از قیام‌ها و نهضت‌های اجتماعی ایران از جمله جنگ‌های ایران و روس، نهضت تباکو، انقلاب مشروطه و انقلاب اسلامی نقش اصلی را داشته‌اند، اما در عین حال قهوه‌خانه‌ها، زورخانه‌ها، نقالی، تعزیه، راه‌پیمایی و

تظاهرات و نمازهای عبادی - سیاسی نیز در جوار آنها فعال بوده‌اند، ولی به‌هرحال روحانیون، بازاریان و مساجد و بازارها را می‌توان مؤثرترین عوامل شبکه ارتباطات سنتی در جنبش‌های اجتماعی ایران دانست. در اینجا به اجمال و اختصار به نقش این شبکه در رویدادهای فوق الذکر اشاره می‌شود.

### ۱. جنگ ایران و روس

در اینجا، قصد شرح دادن جزئیات جنگ‌های ایران روس نیست، بلکه فقط اشاره‌ای به نقش روحانیون در اعلام جهاد و در نتیجه بسیج عمومی برای جنگ با روس‌ها می‌شود. گرچه این جنگ نیز مانند جنگ اول ایران و روس سرانجام به شکست قوای ایران منجر شد، اما در هرحال قدرت و نفوذ روحانیون را به عنوان مقندرترین ارتباط‌گران سنتی ایران به نمایش گذاشت. پس از شکست ایرانی‌ها در جنگ اول ایران و روس و امضای معاهده ننگین گلستان، عباس میرزا از فشار روحانیون سود جست تا فتحعلی‌شاه را ناگزیر از موافقت با اعلام جهاد در جنگ با روس‌ها کند. سرانجام مداخله مستقیم علماء علی‌رغم اکراه فتحعلی‌شاه به درگیری مجدد با روس‌ها تنور هیجان عمومی را گرم‌تر کرد. آقا سید محمد اصفهانی مجتهد، فرزند ارشد سید محمد باقر بهبهانی که در کربلا بود، برای ترتیب دادن اعلان حکم جهاد در اوآخر شوال ۱۲۴۱ ه. ق به تهران آمد و مورد استقبال عمومی مردم، به خصوص شاهزادگان و علماء، قرار گرفت و با حرمت تمام مورد پذیرایی قرار گرفت. گفته‌اند: حوض‌هایی که وی از آنها وضو می‌گرفت پیوسته از آب خالی می‌شد زیرا معتقد بودند که به سبب تماس با بدن او خواص معجزآسایی یافته است. آقا سید محمد از تهران به علمای ایالات نامه نوشت و آنها را ترغیب کرد که درباره وجوب جهاد موعظه کنند و در پایتخت به او بپیوندند. در ۲۶ شوال ۱۲۴۱ ه. ق. فتحعلی‌شاه ییلاق را به عزم سلطانیه ترک کرد.

آقاسید محمد و گروهی از علماء که از ایالات آمده بودند به دنبال او به راه افتادند و در چهارم ذی قعده ۱۲۴۱ ه. ق. اندکی پس از ورود شاه به سلطانیه رسیدند. در این زمان، همه خواهان صدور حکم جهاد بودند. حتی از درباریان فقط عبدالوهاب معتمدالدوله و میرزا ابوالحسن خان شیرازی خواستار مقاومت در برابر تقاضای صدور اعلان جهاد بودند که آنها نیز با صدور این فتواء، که مخالفت با جهاد نشانه الحاد است، خاموش شدند. احساسات مذهبی که در اثر مکاتبات عباس میرزا و درباریانش با علماء نصیح گرفته و توسط آقاسید محمد در سراسر ایران گسترش یافته بود اینک به اوج خود رسیده بود. یکی از مورخان اروپایی که شاهد عینی ورود سید محمد به سلطانیه بود می‌نویسد: "مردم احساسات عظیمی ابراز کردند و چون نمی‌توانستند به سید دسترسی یابند کجاوه او را می‌بوسیدند و نزدبانی را که از آن به کجاوه عروج کرده بود می‌بوسیدند و غبار سم قاطر حامل او را جمع می‌کردند. در همین ایام دو میهن گروه علماء نیز به نشانه آماده بودن برای جهاد و شهادت، کفن پوش به اردوی شاه رسیدند. شاه پس از این واقعه تسليم شد و از آقاسید محمد خواست شهادت نامه‌ای مبنی بر شوق شاه به جهاد بنویسد تا آنرا به ملانک سؤال، نکیر و منکر، نشان دهد. سرانجام جنگ بین ایران و روس درگیر شد، رهبری مؤثر مردم در دست علماء بود و کار به جایی رسید که مردم، احکام علماء را بر اوامر سلطان ترجیح می‌دادند: "اگر حضرت خاقان بر رأی علماء انکار کند اهالی ایران، سلطانی برانگیزند و به مخالفت با شاه برخیزند." (روضه الصفاء ناصری، صفحات ۶۴۷، ۶۴۹)

آقاسید محمد در مراحل اولیه عملیات جنگی عباس میرزا که موقیت آمیز بود با او همراهی کرد اما از قرار معلوم، بروز اختلافی جدی بین آنها سبب بازگشت او شد.

ظاهرآ عباس میرزا از آن بیم داشت که موقیت‌های جنگی او را در اثر حضور آقاسید محمد بدانند و از این رو آهنگ پیشروی خود را کند کرد.

قصص العلماء می‌نویسد: "آقا سید محمد به سبب شکست‌های ایرانیان رفتار نامحترمانه شاه دل شکسته به ایران برگشت و از غصه دق کرد و مرد." هنگامی که مذاکرات مقدماتی صلح در دهخوارقان در جریان بود، حسنعلی میرزا شجاع‌السلطنه با چهار علم سیاه که مدعی بود به طرزی معجز آسا امام‌رضا به او داده تا آنها را پیروزمندانه علیه روس‌ها وارد جنگ کند از مشهد بیرون آمد و در ژانویه ۱۸۲۷ م به تهران رسید و ادعا کرد که باید وارث تاج و تخت به جای عباس میرزا باشد. شب قبل از آن، علماء تشکیل جلسه دادند تا ترتیب مراسمی را که طی آن علماء مشهد مقدس می‌باشد به شهر وارد شود بدنهند و گفتند هر کس به شاه توصیه کند که به مشرکان غرامت بدهد باید دشمن دین اسلام معرفی شود. این امر با کف‌زدن‌ها تأیید شد. اما سرانجام معاہده ننگین ترکمانچای منعقد شد. در آغاز این جنگ علماء به عنوان ابزار تهییج احساسات مذهبی به کار گرفته شدند. توفیقی که آنان در این امر به دست آورده شد توانایی پنهان آنها را در رهبری ملت آشکار ساخت. اما تناقض‌های موجود میان دولت و ملت قدرت را از آنان سلب کرد، چنان‌که توانستند بر جریان جنگ اثر گذارند.

اتفاق دیگری که اندکی بعد از خاتمه جنگ ایران و روس نیز روی داد بار دیگر قدرت علماء را در رهبری و بسیج عمومی به نمایش گذاشت. ماجرای پناهنده شدن میرزا یعقوب از دربار فتحعلی شاه به، گریب‌ایدوف سفیر روس در ایران و سعایت او از آصف‌الدوله مبنی بر اینکه وی دو زن گرجی را در خانه خود نگاه داشته و قصد گریب‌ایدوف به بازگرداندن همه اسیران گرجی محور این اتفاق بود. مردم تهران نومید از حکومتی که به خود کامگی گریب‌ایدوف گردن نهاده بود به رهبری علماء، که بار دیگر به پا خاسته بودند، بلوای آصف‌الدوله را برای انتقام گرفتن از نماینده سیاسی روسیه دستاوریز کردند. علماء تهران به رهبری حاج میرزا مسیح، شاگرد میرزا ابوالقاسم

قمی، ابتدا به گریاییدوف پیغام فرستادند که زنان گرجی را آزاد کند اما سودی نباخشد. در این هنگام حاج میرزا مسیح فتوا داد که نجات دادن زنان مسلمان گرجی از چنگال مشرکان آزاد است. یک روز پس از صدور این فتوا بازار بسته شد و گروهی از مردم به جانب خانه گریاییدوف به راه افتادند. آن دو زن آزاد شدند و در پی تیراندازی قزاقان به جمعیت و کشته شدن یک نوجوان ۱۴ ساله، حمله عمومی به اقامتگاه گریاییدوف آغاز شد و طی آن میرزا یعقوب و همه اعضای هیأت نمایندگی روسیه قتل عام شدند.

این وقایع در مجموع نفوذ و نقش ارتباط‌گران سنتی و قدرت این پایگاه ارتباطات سنتی را در بسیج و تهییج عمومی به خوبی نشان داد.

## ۲. نهضت تباکو

نهضت تباکو را می‌توان یکی از نقاط اوج قدرت‌نمایی و اتحاد دو بخش از شبکه ارتباطات سنتی، یعنی روحانیون و بازاریان، دانست. اعطای امتیاز انحصار تباکو به ژنرال تالبوت انگلیسی در رجب سال ۱۳۰۷ ه. ق که توسط ناصرالدین شاه و با بهای نازلی صورت گرفته بود در واقع آغاز استعمار اقتصادی و به تبع آن سیاسی ایران بود که با مقاومت و مبارزة روحانیت و بازار شکست و غرامتی سنگین را به ناصرالدین شاه تحمیل کرد. به اعتقاد بسیاری از محققان این حادثه از یک طرف تجربه و زمینه‌ای بود برای قیام مشروطیت که در آن نیز اتحاد و همکاری دو نیروی بزرگ اجتماعی، اقتصادی، مذهبی، یعنی روحانیون و بازاریان، نقش عمدت‌ای بازی کرد و، از سوی دیگر، پایان عمر حکومت قاجار را نزدیک ساخت. زیرا اعطای این امتیاز منافع مادی و اجتماعی تجار، واسطه‌ها و کسبه تباکو را تهدید می‌کرد و آنها را دربست به یک شرکت اجنبی می‌فروخت و کسب و کارشان را تعطیل می‌کرد. مبارزة تجار در تهران، تبریز، مشهد، اصفهان، یزد، شیراز و دیگر شهرها، تعطیل

مغازه‌ها و سرانجام انتشار فتوای معروف میرزا شیرازی توسط حاج محمد کاظم ملک التجار، که ابتدا رهبری مبارزه با کمپانی را در تهران در دست داشت، در جمادی الاول سال ۱۳۰۹ ه. ق، ناصرالدین شاه را به هراسی عظیم انداخت و او را وادار ساخت تا قرارداد تالبوت را با پرداخت غرامت سنگینی لغو کند. احمد اشرف در کتاب موانع تاریخی رشد سرمایه‌داری می‌نویسد: "پیروزی تجار در قیام برضد امتیاز تباکو که دارای جنبه‌های دوگانه مبارزه با استبداد داخلی و استعمار خارجی بود زمینه همکاری و همگامی دو نیروی بزرگ ضداستبدادی و ضداستعماری، یعنی روحانیون و بازاریان را فراهم ساخت." احمد اشرف سپس یادآوری می‌کند که از عوامل این همبستگی، نیاز متقابل اقتصادی و سیاسی روحانیون و بازاریان بود گذشته از آن، ساخت کالبدی و اقتصادی بازار همواره گرایش‌های مذهبی بازاریان، را تقویت کرد و بازار را به عنوان یکی از سنگرهای تسخیرناپذیر سنت و مذهب درمی‌آورد.

نمونه‌ای از این همکاری را در جریان نهضت تباکو می‌توان در رویدادهای رمضان ۱۰۳۸ ه. ق در شیراز یافت. در این ماه وقتی مأموران انگلیسی کمپانی رژی به نزدیکی شیراز می‌رسند، بازاریان دکان‌ها و بازارها را بسته در مسجد وکیل شیراز جمع می‌شوند و آیت الله حاج سید علی اکبر فال‌اسیری به منبر رفته شمشیری از زیر عبا بیرون می‌آورد و می‌گوید: "موقع جهاد عمومی است، من یک شمشیر و دو قطره خون دارم، هر بیگانه‌ای که برای انحصار دخانیات به شیراز بیاید شکمش را با این شمشیر پاره خواهم کرد." بدین ترتیب مأموران انگلیسی جرأت ورود به شیراز را نمی‌یابند. نظری چنین حوادثی در تهران و بسیاری از شهرهای دیگر، از جمله اصفهان، و نیز آذربایجان اتفاق می‌افتد و یکبار دیگر نقش ارتباط‌گران و نهادهای ارتباطات سنتی در یک نهضت اجتماعی آشکار می‌شود.

### ۳. انقلاب مشروطه

نهضت تباکو و پیروزی جبهه متحد بازار و روحانیت، همچنین اعتراض و بستنشینی گروهی از تجار و کسبه در حرم حضرت عبدالعظیم به خاطر فشارهای اقتصادی و تحملیل‌های کارگزاران بلژیکی گمرکات و امور مالیه به خصوص رئیس آنها "موسیو نوز بلژیکی" و قول برکناری او از طرف وزیر تجارت وقت و نیز حمله بازاریان و مردمی که پس از شنیدن سخنان شیخ محمد واعظ در مسجد خازن‌الملک بازار در مورد تبدیل یک گورستان قدیمی به بانک استقراضی ایران و روس به هیجان آمده بودند، به ساختمان نوساز این بانک و تخریب آن (که خود داستان جالبی دارد)، جملگی مقدمه‌ای شد بر قیام مشروطیت. زیرا از یک سو مردم، روحانیون و بازاریان دریافته بودند که در صورت اتحاد و همکاری قادر به کسب امتیازات بیشتر از دربار هستند و از سوی دیگر دربار قاجار در اثر این فشارها، مبارزات و مقاومت‌ها روزبه روز ضعیفتر و آسیب‌پذیرتر می‌شد. شلیک گلوله دستفروشی از مریدان سید جمال‌الدین اسدآبادی به مغز ناصرالدین شاه که مدتی پس از تسلیم او در قبال نهضت تباکو اتفاق افتاد، مردم، بهویژه روحانیون و بازاریان، را تشجیع کرد و راه تحولات بعدی و بهویژه انقلاب مشروطه را هموار ساخت. در انقلاب مشروطه بی‌تر دید دو گروه اجتماعی بیشترین نقش را داشتند: روحانیون و بازاریان. روحانیون، جریان قیام، رهبری فکری و هدایت اعتراضات را در دست داشتند و بازاریان نیز با حمایت خود هم بخشی از تأمین مالی هزینه‌های قیام را به‌عهده گرفتند و هم با تعطیل پی‌درپی مغازه‌ها، اوضاع اقتصادی و اجتماعی را دستخوش هرج و مرج ساختند. از سوی دیگر بسته شدن بازارها، که در جریان قیام مشروطه خواهان به کرات اتفاق افتاد، خود وسیله‌ای بود برای انتشار اخبار و فراگیر شدن حوادث مربوط به نهضت. اگر این امر را در کنار نقش مساجد، علماء و روحانیون در نظر بگیریم که بر فراز

منبرها، از مظالم رژیم مستبد قاجار فریاد می‌زدند و مردم را برای پای‌فشاری بر ادامه قیام تشویق می‌کردند و نیز راه پیش پای معتبرضین می‌گذاشتند، کارکرد ارتباطی این دو بخش مهم از شبکه ارتباطات سنتی را بهتر خواهیم شناخت. چه هر حرکت بازاریان به دلیل بافت و ماهیت خود بازار و ارتباطات بازاریان با افراد مختلف در اقصا نقاط کشور و نیز هر تجمع مردم در مساجد و سخنرانی وعظ و روحانیون در مورد وقایع قیام و تکلیف آینده مردم، بلاfaciale بازتابی گسترده می‌یافتد و در سایر شهرها به خصوص شهرهای بزرگ نیز واکنشی مشابه را بر می‌انگیخت و اگر نقش ارتباطی این دو گروه نبود، جنبش نه می‌توانست فراگیر شود و نه اهداف خود را دست‌کم به این صورت تحقق بخشد.

مثلاً در تبریز مقرر شد که روز جمعه واعظان سرشناس برای ایراد خطابه به بالای منبر بروند و درباره موضوع جنبش مشروطیت بحث کنند. طی ده ماه محاصره تبریز نه تنها واعظان، مردم را به مسلح شدن تشویق کردند، بلکه آنها را از خبرهای توسعه نهضت در پایخت و نیز بخش‌های دیگر و خارج از کشور مطلع می‌ساختند، وقایع را تفسیر می‌کردند و در وقت لزوم به مردم آرامش می‌دادند.

اصغر فتحی در رساله خود تحت عنوان "منبر یک رسانه عمومی در اسلام" پیرامون نقش منبر و وعظ و روحانیون در نهضت مشروطه می‌نویسد: "باید توجه داشت که سلطنت طلبان (نیز) تماماً به نفوذ منبر به مشابه یک رسانه عمومی آگاهی داشتند. بنابراین هر دو دسته برای کشمکش‌هایشان، راهبرد خود را موافق با آن گسترش دادند. اگرچه استفاده از منبر برای سلطنت طلبان به آسانی قابل حصول نبود."

فتحی در جای دیگری از رساله خود می‌نویسد: "... این حقیقتی است که پشتیبانی رهبران مذهبی توانست برای جنبش مشروطه طلبی، مشروعیت

فراهم سازد.“ او سپس یادآوری می‌کند، در حقیقت نقشی را که یک رسانه عمومی مانند روزنامه در جامعه باسوساد اروپایی نظیر فرانسه یا انگلستان می‌توانست در جنبش اجتماعی اعمال کند، در ایران با منبر و در مسجد به پایان رسید که طی قرن‌ها به صورت یک نظام متمایز و مت Shankل ارتباط عمومی وجود داشت.

در انقلاب مشروطیت، اصناف و بازاریان در تهران و ولایات برای مبارزه با استبداد و برپایی مشروطیت و مجلس عدالت همراه با روحانیون و مردم آزادی خواه کوشش‌های فراوان کردند. در واقع آغاز درگیری‌های عدالت خواهانه از بازار تهران بود. اولین کتک‌ها و شکنجه‌ها را بازاریانی همچون “حاج هاشم قندفروش” تحمل کردند و مقاومت آنان، علماء و روحانیون را متوجه ساخت که می‌توانند روی مقاومت مردم حساب کنند. زیرا مردم، کسبه و بازاریان به پشتیبانی بازرگانان، بازارها را بستند و رو به مسجد شاه آوردند. بستن بازارها هم قدرت روحانیت را نشان داد، هم مقاومت مردم را به نمایش گذاشت و هم اقتدار نظام حاکم را متزلزل ساخت. اولین درگیری مشروطیت از بازار تهران بین چهار سوق بزرگ و مسجد جامع رخ داد که طی آن طلبه‌ای به نام سید عبدالحمید به شهادت رسید و عده‌ای زخمی شدند. احمد کسری در تاریخ مشروطه ایران ماجراهای کشته شدن سید عبدالحمید را به تفصیل بیان می‌کند. نکته قابل توجه در این ماجرا باز هم همکاری و هماهنگی و نیز تأثیرگذاری بزرگترین و پُرقدرت‌ترین بخش‌های شبکه ارتباطات سنتی، یعنی بازار و مساجد و روحانیت، است. زیرا در حالی که سید عبدالحمید در بازار کشته شد مردم جنازه او را برداشت و به سوی مسجد جمعه روانه شدند و بلا فاصله بازار، کاروان‌سراها و تیمچه‌ها بسته شد و علماء تصمیم گرفتند که از عین‌الدوله، نخست‌وزیر وقت، تأسیس عدالتخانه را بخواهند و تا خواست خویش را پیش نبرند از مسجد بیرون

نرونده. دولت وقت که از بسته شدن بازار به شدت به هراس افتاده بود دستور داد جارچی‌ها از ساعت پنج شب تا نزدیکی صبح در کوچه‌ها و خیابان‌ها بگردند و این فرمان را جاری بزنند که: «هر کس فردا دکان یا حجره خود را باز نکند، کالایش تاراج و خود او کیفر خواهد شد.»

در همان اوان پس از درگیری‌هایی که میان مردم و سربازان در بازار تهران درگرفت مردم بازار را بستند و حدود چهارده هزار نفر که اکثریت آنان کسبه و پیشه‌وران بودند به تشویق تجار و با حمایت مادی آنان در سفارت انگلستان متخصص شدند. در تمام مدتی که این گروه بزرگ در تحصین بودند تجار بازار هزینهٔ بستنشیان را تأمین می‌کردند. تجار شهرهای دیگر نیز به دنبال تهران بازارها را بستند و عملاً چرخ‌های اقتصاد شهری را فلخ کردند. مبارزهٔ پی‌گیر جبههٔ متحد بازار و علماء سرانجام مظفرالدین شاه را وادار کرد که فرمان اعطای مشروطیت را در تابستان ۱۳۲۴ هجری قمری امضا کند.

#### ۴. انقلاب اسلامی

مرور همهٔ رخدادهای پانزده ساله، از ۱۳۴۲ تا ۱۳۵۷، در این مختصراً نه مقدور است و نه لازم، زیرا قصد بررسی تاریخی حوادثی که منجر به انقلاب اسلامی شد نیست بلکه هدف تأکید بر این نکته است که از ۱۳۴۱ و رفراندوم ششم بهمن که نخستین نطفه‌های انقلاب اسلامی بسته شد تا ۲۲ بهمن ۱۳۵۷ که جشن تولد انقلاب اسلامی بود، شبکهٔ ارتباطات سنتی، به ویژه بخش مذهبی آن یعنی علماء، روحانیون، مساجد و، در کنار آنها، بازاریان، نقش مهمی را در تهییج و بسیج عمومی بر ضد فساد، خفقان و دیکتاتوری رژیم شاه ایفا کردند و به جرأت می‌توان گفت اگر عملکرد پنهان و آشکار این شبکه نبود هرگز انقلابی با این ویژگی‌ها و محتوا به وقوع نمی‌پیوست. صدها هزار روحانی با استفاده از ده‌ها هزار مسجد و نیز با همکاری و مساعدت بازارها و

بازاریان، در طول پانزده سال، کوشیدند مردم را نسبت به واقعیت‌های اجتماعی و سیاسی جامعه خود آگاه کنند، مظالم و مفاسد رژیم را برملا و زمینه را برای قیام عمومی فراهم سازند.

عملکرد این شبکه و به خصوص بخش مربوط به علماء و روحانیون در این مدت دو نقطه اوج داشت. یکی حوادث نیمه دوم سال ۱۳۴۱ و سراسر سال ۱۳۴۲ و نیمی از سال ۱۳۴۳ بود که طی آن از یک طرف رژیم در صدد تحکیم پایه‌های اقتدار آینده خود با کمک‌ها و راهنمایی‌های دولت ایالات متحده آمریکا برآمد و به همین دلیل دست به یک سلسله رفرم‌ها و اصلاحات اجتماعی، همچون تصویب لایحه انجمان‌های ایالتی و ولایتی، اعلام اصول انقلاب سفید، تصویب کاپیتو لاسیون و... زد و از سوی دیگر شبکه ارتباطات سنتی (بخش مذهبی) به رهبری امام خمینی با استفاده از منبر، مسجد، مراسم عزاداری سید الشهداء، صدور فتوا، سخنرانی، وعظ و خطابه، تلگراف و صدور اعلامیه و تحریریم عید ۱۳۴۲ به مقابله با آن برخاست و در هر مقطع، بازار و بازاریان نیز با بستن مغازه‌ها و پشتیبانی مالی و شرکت در تظاهرات و اعتراضات به همراهی با آن پرداختند و همچنان‌که می‌دانیم این مخالفت‌ها و مقاومت‌ها، کشتار دوم فروردین ۱۳۴۲ در مدرسه فیضیه و قیام ۱۵ خرداد را در پی داشت که بیان‌گر قدرت‌نمایی عظیمی توسط بخش مذهبی شبکه ارتباطات سنتی و غافل‌گیری رژیم شاه نسبت به این توانایی شگرف بود.

رویدادهای سال‌های ۱۳۴۱، ۱۳۴۲ و ۱۳۴۳ نقش و قدرت پایگاه‌های ارتباطات سنتی ایران نظیر مساجد، منابر و تکایا و بازارها و نیز ارتباط‌گران سنتی را، که برجسته‌ترین آنها علماء و روحانیون به‌ویژه در سطوح مرجعیت است، به نمایش گذاشت.

با وجود آنکه رژیم شاه در این دوران و به‌ویژه پس از "انقلاب سفید"

تسلطی بی‌چون و چرا بر وسایل ارتباط جمیعی و از جمله "مطبوعات"، داشت و این تسلط تا بدان‌جا پیش‌رفته بود که بسیاری از مردم از روزنامه‌های عمدۀ این دوره و دوران پس از آن تا اواخر سال ۱۳۵۶ "به عنوان روزنامه‌های دولتی یا حتی روزنامه‌های رسمی نام می‌بردند"، اما نفوذ و قدرت شبکه ارتباطات سنتی کشور، که از حوزه علمیه قم نشأت می‌گرفت به سرعت و باشدت، پیام‌ها، اعتراض‌ها، مخالفت‌ها و افشاگری‌های علیه رژیم شاه را در سراسر کشور می‌پراکند و تأثیر و واکنش لازم را بر می‌انگیخت. حتی زمانی که امام در ۱۵ خرداد ۱۳۴۲ دستگیر و زندانی شدند و خبر آن در جراید انعکاس نیافت، عملًا، ظرف چند ساعت، خبر به گوش مردم در شهرها و حتی روستاهای دور و نزدیک رسید و تظاهرات و قیام عظیم "۱۵ خرداد" رقم خورد. شاه، دولت ایران و حامیان خارجی آنها، قدرت این شبکه پُرنفوذ را نشناخته یا دست کم گرفته بودند و هرگز تصور نمی‌کردند که سخنرانی‌ها، اعلامیه‌ها و پیام‌های امام خمینی و سایر مراجع و روحانیون تا این حد نفوذ و بُرد داشته باشد.

این در شرایطی است که تنها بخشی از ظرفیت شبکه ارتباطات سنتی و ارتباط‌گران سنتی (اما پُرنفوذترین آن) به کار گرفته شده بود. شاه تا قبل از سال ۱۳۴۱ کوشیده بود که حتی الامکان خود را با روحانیت و حوزه‌های علمیه مستقیماً درگیر نکند و حتی گاه تظاهر به دینداری نیز می‌کرد، اما به ویژه در نیمه دوم سال ۱۳۴۱ و سراسر سال ۱۳۴۲، تا آبان ماه ۱۳۴۳، آنچنان در برابر کارآیی و افشاگری شبکه ارتباطات سنتی و مقاومت‌ها و مبارزه‌هایی که توسط این شبکه سامان داده می‌شد غافل‌گیر شد که تنها چاره را در سرکوب، کشتار، دستگیری، زندانی و تبعید کردن یافت.

اما دومین نقطه اوج عملکرد بخش مذهبی ارتباطات سنتی در واقع از ۱۹ دی ماه ۱۳۵۶ با تظاهرات طلاب، روحانیون و مردم قم شکل می‌گیرد و به

فاصله ۱۳ ماه، در ۲۲ بهمن ۱۳۵۷ به پیروزی انقلاب اسلامی منجر می‌شود. در فاصله ۱۳ آبان ۱۳۴۳، یعنی از زمان تبعید امام خمینی از ایران تا ۱۹ دی ماه ۱۳۵۶، افسول و رکود نسبی را در فعالیت‌های سیاسی شبکه ارتباطات سنتی در بخش مذهبی و بازار می‌توان مشاهده کرد. زیرا رژیم شاه با دستگیری، سرکوب، زندانی کردن و کشتار مخالفان سیاسی خود، از جمله عده قابل توجهی از روحانیون با نفوذ و سرشناس، زمینه‌های اعتراض و بروز نارضایتی‌های عمومی را کور کرده بود. در عین حال بخش مذهبی ارتباطات سنتی که همواره پشتیبانی بازار را نیز همراه داشته است قادر بر نامه و تاکتیک مبارزاتی منسجم و حساب شده و اهداف تعریف شده و برنامه‌ریزی شده و قابل پیش‌بینی بود و به همین سبب حرکت‌های مخالفت‌جویانه در همه ابعاد و با جامعیت لازم همراه نبود. همچنین عدم همکاری شبکه ارتباطات سنتی و نوین با یکدیگر، بخش مهمی از نیروی مبارزاتی روحانیون و بازاریان را تحلیل می‌برد، درحالی که همین شبکه (ارتباطات سنتی) در سال‌های ۱۳۵۶ و ۱۳۵۷ با تکیه بر تجربیات گذشته و با بهره‌گیری از امکانات جدید ارتباطی و روشن ساختن هدف مبارزه از آغاز و بسیج مردم در این راستا، در واقع تاکتیک جدید و ابتکاری را به کار گرفت که نهایتاً به پیروزی منجر شد. همچنین استفاده وسیع از همه امکانات و مراکز ارتباطات سنتی از برگزاری مراسم هفتم و چهلم شهدای درگیری‌های شهرها و تبدیل آنها به وسیله‌ای برای تهییج و بسیج عمومی تا برپایی آیین‌هایی همچون نماز عید فطر، راه‌پیمایی‌های تاسوعاً و عاشوراً، سخترانی‌ها و روضه‌خوانی‌های سیاسی - مذهبی در مساجد و تکایا بر دامنه نفوذ و تأثیر فعالیت‌های این شبکه افزود.

در واقع بار دیگر کانون‌های "ارتباطات سنتی" که مرکزیت آن در حوزه‌های مذهبی قرار داشت و دارای شبکه‌های وسیع در اقصا نقاط کشور

بود، در قالب اجتماع در مساجد و خیابان‌ها، سخنرانی‌های تنده و کوبنده و عاظ و خطبا و گرم نگاه داشتن آتش مبارزات فعال شده بود. در رأس این فعالیت‌ها، امام خمینی با اعلامیه‌ها و سخنرانی‌های خود که به صورت نوار کاست و اعلامیه‌های چاپی در اسرع وقت توسط شبکه ارتباطات سنتی در سراسر کشور منتشر می‌شد، رهبری و هدایت مبارزات را در دست داشتند به طوری که در اول بهمن ۱۳۵۶ به دنبال حادثی که در دو هفته گذشته در قم و سایر شهرهای ایران به‌وقوع پیوسته بود طی یک سخنرانی در نجف گفتند:

”... ملت ایران در مقابل این مصیبت‌ها و قضایایی که برای اسلام پیش می‌آید استقامت می‌کند، کشته می‌دهد، هتك می‌شود. بدون هیچ مجوزی مردم را به مسلسل بسته‌اند... گمان نکنید که بدون اذن شاه، حتی یک تفنگ به طرف یک آدم گرفته شود، گمان نکنید که رئیس نظمیه قم، رئیس سازمان قم، چنین جرأتی داشته باشد که به طرف مردم تفنگ بگیرد و شلیک کند... خود این خیث باید دستور بدهد که بزنید... همه امور به دربار و بالأخره به این شخص - شاه - بر می‌گردد، او را باید از بین برد... امیدوارم تمام طبقات... دست اتحاد به یکدیگر بدهند، احزاب سیاسی ما هر کدام مستقل و جدا از هم کار نکنند، همه با هم روابط داشته باشند.“

در نظریه‌های مربوط به انقلاب و بسیج سیاسی برای ”ایدئولوژی بسیج“ چند وظیفه یا کار ویژه اساسی ذکر می‌شود:

۱. نکوهش وضع موجود و یافتن ریشه‌های ناروایی و نابسامانی. ایدئولوژی بسیج هرچه بیشتر بتواند گناه همه ناروایی‌ها را به گردن مقام یا نهادی واحد بیندازد و همه شکوه‌ها و اعتراض‌ها را بدان سو متوجه کند در امر بسیج کاراتر است.
۲. ترسیم وضع مطلوب و تعیین اهداف غایی جنبش و وسائل دستیابی به آنها.
۳. عرصه تبیین تازه‌ای از تاریخ به سود جنبش و ستایش از گذشته آن. در

نتیجه، وضع موجود وضعی منسوخ اعلام می‌گردد که پاسداران آن باید به "زباله دانی تاریخ" افکنده شوند.

و می‌بینیم که امام خمینی، همچون یک متخصص ارتباطات سنتی هم در این نقط و هم در تمامی سخنرانی‌ها، اعلامیه‌ها و پیام‌های خود چه در نجف، چه در نوفل‌لوشاتو و چه در تهران با نشانه گرفتن شخص شاه و طرح ضرورت سرنگونی او و رژیم شاهنشاهی و بیان ویژگی‌های حکومت اسلامی به بهترین وجه این نقش را ایفا می‌کنند و تمامی اشاره‌مردم را حول محور مبارزه رهایی بخش تا نابودی نظام مستقر و شخص شاه متحدد می‌سازند. نظام ارتباطات سنتی به رهبری امام خمینی در جریان قیام سراسری سال‌های ۱۳۵۶ و ۱۳۵۷ بیشترین کارآیی، نفوذ و قدرت خود را نشان داد. البته در این زمینه نباید ویژگی‌هایی چند را از نظر دور داشت:

• در جریان قیام ۱۵ خرداد رهبری واحد و متشکل مانند سال ۱۳۵۷ شکل نگرفت؛

• شبکه ارتباطات سنتی در سال ۱۳۴۲ نه تنها از همراهی و همنوایی وسائل ارتباط جمعی نوین بهره‌مند نشد بلکه حتی باید علیه آن هم می‌جنگید، در حالی که در سال ۱۳۵۷ مطبوعات، امکانات مخابراتی و حتی در مقاطعی رادیو و تلویزیون و نیز رادیوهای فارسی‌زبان خارجی تا حدود زیادی عملأ در کنار این شبکه قرار گرفتند و در انتقال و اشاعه پیام‌های این شبکه نقش قابل توجهی ایفا کردند. رسانه‌های جمعی تا حدود زیادی مشروعيت و مقبولیت خود را از طریق همراهی با شبکه ارتباطات سنتی و انعکاس پیام‌های آن به دست آوردند؛ یعنی این وسائل نه تنها در بخش مهمی از دوران قیام، برخلاف گذشته‌شان و با وجود تلاش رژیم شاه برای تحکیم سلطه خود بر آنها، با رژیم همراهی نکردند بلکه علیه آن هم به‌پا خاستند و در کنار رهبری انقلاب قرار گرفتند؛

• شبکه ارتباطات سنتی علاوه بر مطبوعات، از امکانات دیگر ارتباطات

- مدرن و به خصوص نوارهای کاست برای تکثیر و توزیع پیام‌های خود و بسیج توده‌ها استفاده کرد و این کاری بود که در جریان قیام ۱۵ خرداد، دست کم با این وسعت، اتفاق نیفتاد؛
- هدف نهایی جنبش از همان نخستین روزهای قیام (۱۸ دی ماه) مشخص و روشن بود و بنابراین تمام فعالیت‌های مربوط به رهبری و بسیج توده‌ها با توجه به این هدف قاطع صورت می‌گرفت.

## منابع و مأخذ

۱. اشرف، احمد. موانع تاریخی رشد سرمایه‌داری در ایران دوره قاجار. تهران: انتشارات زمینه، ۱۳۵۹.
۲. افشار، ایرج. اسناد مشروطیت. تهران: انتشارات فردوسی، ۱۳۶۲.
۳. الگار، حامد. نقش روحانیت پیشو در جنبش مشروطیت. ترجمه دکتر ابوالقاسم سری. تهران: انتشارات توسعه، ۱۳۶۵.
۴. آدمیت، فریدون و هما ناطق. افکار اجتماعی، سیاسی و اقتصادی در آثار منتشر شده دوره قاجار. تهران: انتشارات آگاه، ۱۳۶۵.
۵. آرشیو روزنامه‌های کیهان و اطلاعات.
۶. بشیریه، حسین. انقلاب و بسیج سیاسی. تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۲.
۷. بکتاش، مایل و فرج غفاری. تئاتر ایرانی. تهران: انتشارات سازمان جنبش هنر، ۱۳۵۰.

۸. بلوکباشی، علی. قهقهه خانه‌های ایران، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی، ۱۳۷۵.
۹. بیضایی، بهرام. نمایش در ایران. تهران: چاپ کاویان، ۱۳۴۴.
۱۰. پیان نامه‌های دوره‌کارشناسی ارتباطات: قهقهه خانه در تهران - قهقهه خانه و مشارکت در امور مذهبی - تلویزیون و قهقهه خانه - مسجدها، تکیه‌ها، سقاخانه‌ها و گورستان‌های تهران - منبر و مسجد، وسیله ارتباطی - نقش خبری وعظ، چاوشی، خیمه شب بازی، نقالی، حمام و... تهران: دانشکده علوم اجتماعی، دانشگاه علامه طباطبائی.
۱۱. تافلر، آلوین. جابه‌جای در قدرت (دو جلد). ترجمه دکتر شهیندخت خوارزمی. تهران: ناشر مترجم، ۱۳۷۰.
۱۲. جنتی عطایی. بنیاد نمایش در ایران. تهران: انتشارات صفحی علیشاه، ۱۳۳۳.
۱۳. ربانی خلخالی، علی. عزاداری از دیدگاه مرجعیت شیعه. قم: مکتب الحسین و مؤلف، ۱۳۷۳.
۱۴. روزنامه همشهری. "قهقهه خانه در ایران". سال اول، شماره ۲۰۳، ۱۷ شهریور ۷۲، صفحه ۷.
۱۵. "зорخانه و تحلیل ورزش باستانی، نقش پهلوانی و نهضت‌های عیاری در تاریخ ایران، بررسی فرهنگی و اجتماعی زورخانه‌های تهران". تهران: انتشارات شورای عالی فرهنگ و هنر، ۱۳۵۵.
۱۶. ذکاء، یحیی، محمدحسن سمسار. تهران در تصویر (۲ جلد). تهران: سروش، ۱۳۷۶.
۱۷. شهری، جعفر. تاریخ اجتماعی تهران در قرن سیزدهم (دوره ۵ جلدی). تهران: چاپ خدمات فرهنگی رسا - ۱۳۶۷.
۱۸. فتحی، اصغر. منبر، یک رسانه عمومی در اسلام. تهران: انتشارات پژوهشکده علوم ارتباطی و توسعه ایران، ۱۳۵۸.

۱۹. کازنو، ژان. قدرت تلویزیون. ترجمه علی اسدی. تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۴.
۲۰. کسری، احمد. تاریخ مشروطه ایران (دو جلد). تهران: انتشارات امیرکبیر، ۱۳۵۷.
۲۱. ماهنامه مسجد شماره‌های ۱ الی ۹.
۲۲. محیط مافی، هاشم. مقدمات مشروطیت. تهران: انتشارات علمی، ۱۳۶۲.
۲۳. مجموعه‌ای از "مکتوبات، سخنرانی‌ها و فتاوی امام خمینی": تهران: انتشارات چاپخش، ۱۳۶۰.
۲۴. مجموعه مقالات، نخستین مجمع بررسی بازار در فرهنگ و تمدن جهان اسلام. دانشگاه تبریز، ۹ - ۶ مهرماه ۱۳۷۲.
۲۵. معتمدثزاد، دکتر کاظم. "نقالی در برابر وسائل ارتباط جمعی": تهران: انتشارات دانشکده علوم ارتباطات اجتماعی، ۱۳۵۴ (تحقيق منتشر نشده).
۲۶. معتمدثزاد، کاظم. (تقریرات) در کلاس درس کارشناسی ارشد علوم ارتباطات. تهران، دانشکده علوم اجتماعی، دانشگاه علامه طباطبائی، پاییز ۱۳۷۰.
۲۷. مکبراید، شون. یک جهان، چندین صدا. ترجمه ایرج پاد. تهران: انتشارات سروش، ۱۳۶۸.
۲۸. ملک‌پور، جمشید. ادبیات نمایشی در ایران. تهران: انتشارات توسع، ۱۳۶۳.
۲۹. مولانا، حمید. "بررسی رسانه‌های مخالف در خارج از کشور از مشروطه تا انقلاب". ترجمه یونس شکرخواه. رسانه، سال اول، شماره ۲. تهران: ۱۳۶۹.
۳۰. نظام‌الاسلام کرمانی. تاریخ بیداری ایرانیان. به کوشش سعیدی سیرجانی. تهران: انتشارات آگاه، ۱۳۶۲.
۳۱. ورهرام، غلامرضا. نظام حکومت ایران در دوران اسلامی. تهران: انتشارات مؤسسه مطالعات تحقیقاتی فرهنگی، ۱۳۶۸.

- . ۳۲. همایونی، صادق. تعزیه در ایران. شیراز: انتشارات نوید، ۱۳۶۸.
33. Hachten William A. *The World News Prism: Changing Media, Clashing Ideologies*. Ames, Iowa: Iowa State University Press, 1981.
34. Mowlana, Hamid. "Technology Versus Tradition: Communication in the Iranian Revolution". *Journal of Communication*, Vol. 29, No.31, Summer 1979, pp. 107-120.

بیوست  
تئش مصوّر

عکس: بهمن جلالی





۱. مسجد ، منبر ، وعظ وخطابه ، یکی از مهمترین و کارآمدترین نهادها و مراکز ارتباطات سنتی .



۲. مسجد سپهسالار با مغازه‌هایی که مایحتاج مردم را عرضه می‌کردند ، کارکرد ارتباطی این مکان مآخذ : تهران در تصویر ماضعف می‌کرد .



۳. مسجد امام یک نهاد ارتباطی مهم مذهبی در کنار بازار تهران .



۴. بازار مکانی برای کسب و کار و تجارت، که با سبک معماری خاص ویژگی‌های یک نهاد ارتباطی را نیز دربر می‌گیرد. معمولاً بازارهای شهری در کنار شماری دیگر از نهادهای ارتباطی سنتی، همچون مسجد، تکیه و حسینیه، کاروانسرا، آب انبار، حمام عمومی، میدان و نهادهای مشابه، مجموعه‌ای کارآمد، خودکفا و کامل را به وجود می‌آورندند.



۵. قهقهه خانه سنتی یکی از مهمترین مراکز و نهادهای ارتباطات سنتی ، محل بحث و گفت و گو و تبادل نظر ، اطلاع رسانی و کسب خبرهای گوناگون و یکی از مصادیق بارز " حوزه عمومی " مورد نظر هابر ماس ، که به مرور زمان کارکرد ارتباطی آن کمتر شده است . با پیدایی رادیو و سپس تلویزیون قهقهه خانه به مکانی برای شنیدن اخبار و تماشای برنامه های سرگرم کننده این دو وسیله، برای انبوه قهقهه خانه روها شد که از داشتن این وسائل ارتباطی در خانه خود محروم بودند و یا نیاز به گفت و گو در پیرامون اخبار رادیو و تلویزیون را در قهقهه خانه ها احساس می کردند.

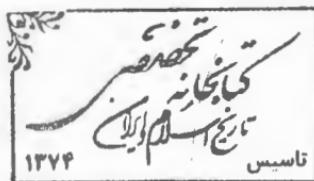


ع زورخانه نه تنها یک مکان ورزشی بلکه یک نهاد ارتباطی سنتی است. آیین‌های خاص زورخانه‌ای، نوعی ارتباط شبکه‌ای را میان ورزش کاران با اهالی محل برقرار می‌کرد و در بسیاری از موارد، رسیدگی به امور نیازمندان و خبرگیری از حال و روز مردم و به ویژه ساکنان اطراف زورخانه از همین مکان و ارتباط میان زورخانه‌روها نشأت می‌گرفت.



۷. سپک معماری پیش از آنکه زندگی مدرن شهری در ایران آغاز شود سرشار از کارگردهای ارتباطی بود. از ساخت کوچه‌ها، محله‌ها و بازارچه‌های محلی گرفته تا سردر ورودی خانه‌ها و سکوهایی که در یک فروفتگی و در آستانه در خانه‌ها تعبیه می‌شد. ساخت کوچه‌ها به گونه‌ای بود که افراد در رفت و آمدیها با یکدیگر رو در رو و از حال یکدیگر باخبر می‌شدند و نوعی آرامش و امنیت خاطر برای ساکنان ایجاد می‌شد.

عکس: بهمن جلالی





۸. سیک معماری قدیم با شیوه زندگی و ارتباطات آن روزگار، تناسبی مثال زدنی داشت. فرورفتگی در یک خانه قدیمی و سکوهای تبیه شده در دو طرف آن علاوه بر زیبایی دارای کارکرد ارتباطی بود. در واقع محل استراحت رهگذران خسته و نشستن زنان و مردان همسایه و محله برای گپ و گفت و شنود بود.

عکس: بهمن جلالی



۹ ورودی خانه‌های قدیمی، باب گشوده بر ارتباطات میان فردی، در بافتی هموнд با گذرگاه و همسایگان.

عکس: بهمن جلالی



۱۰. حتی اگر ورودی خانه، محقر و ساده می‌بود عناصر ارتباطی در آن لحاظ می‌شد. سکوی کوچکی برای نشستن و گپ زدن، با کوبه‌هایی که وقتی به صدا در می‌آمد معلوم بود که میهمان زن است یا مرد، و چه کسی باید در را باز کند

عکس: بهمن جلالی



۱۱. در طراحی شهر، حتی قلاع و استحکامات هم مانع از باز بودن راه عبور و ایجاد ارتباط میان دو منطقه از شهر نشده است.



۱۲. حمام عمومی، بسیاری از اطلاعات و اخبار پیرامون رویدادها، افراد و مکان‌ها، در حمام‌های عمومی رد و بدل می‌شد. رفتن به حمام عمومی همواره فرصتی برای دریافت و بیان اخبار و اظهار نظر، بحث و گفت‌و‌گو پیرامون واقعیتهای محدود زندگی در سالهای نه چندان دور بود و هنوز هم در برخی بخشها و روستاهای کارکردهایی از این دست دارد.

مانند: تهران در تصویر



۱۳. سخنوری به عنوان یک آیین ارتباطی، هم در خدمت سرگرم کردن مشتریان قهقهه‌خانه بود و هم نوعی آموزش غیر مستقیم را برای قهقهه‌خانه نشینان در بر داشت.

مأخذ: قهقهه‌های ایران



۱۴. سخنوری ، قهوهخانه مکانی برای حضور سخنوران و اجرای آیین سخنوری بود . سخنوران، کار خود را با غزل خوانی آغاز می کردند تا مشتریان قهوهخانه را برای شنیدن مناظرة خود آماده کنند .

مأخذ: قهوهخانه های ایران



۱۵. تعزیه و شبیه‌خوانی، این آیین مذهبی، با کارکرد ارتباً قابل تأمل در هر مکانی می‌تواند اجرا شود، تکایا و حسینیه‌ها، مجالس روضه خوانی، مساجد یا میدان‌ها و فضاهای باز شهری و روستایی. این مراسم همواره مشتاقان زیادی را جلب می‌کند.



۱۶. شبیه خوانی و تعزیه در ایام سوگواری سالار شهیدان ، ابزاری برای زنده نگه داشتن و انتقال پیام عاشورا ، نوعی روایت‌گری توصیفی و تصویری از یک واقعه تاریخی است .



۱۷. تکیه دولت - تعزیه و شبیه خوانی در دوره قاجار. در دوره قاجار این مکان و مراسمی که در آن برپا می شد، کارکرد ارتباطی وسیعی داشت.  
ماخذ: تهران در تصویر



۱۸. تکیه محل تجمع عزاداران حسینی یک نهاد ارتباطی مذهبی که کارکرد سنتی خود را کم و بیش حفظ کرده است.



۱۹. نقالی در قهقهه خانه، مضمون اصلی نقالی داستانهای حماسی شاهنامه فردوسی بود . نقالی نیز همچون سخنوری و بسیاری از آیین‌های ارتباطات سنتی دیگر ، حاوی سرگرمی و آموزش برای مخاطبان بود .

مأخذ : قهقهه‌خانه‌های ایران



۲۰. پرده‌خوانی، یک نهاد ارتباطی سیار با کارکرد آموزشی و سرگرمی و پیامی سرشار از توصیف و تصویربرداری است. پرده‌خوان، صحنه به صحنه پرده را باز می‌کند و به شرح داستان‌های شاهنامه می‌پردازد. تماشاگران مست Quartz، باز شدن کامل پرده و گره‌گشایی کامل داستان را بی صرانه و مستقانه انتظار می‌کشند.



۲۱. نوع دیگر پرده خوانی به بازگویی مناقب و ذکر مصیبت اهل بیت و بویژه حمامه کربلا اختصاص دارد . پرده خوان می بایست در مشتاق نگهداری تماشگران و بیان جذاب روایتهای مرتبط با تصاویر نقش بسته بر پرده مهارت بسزایی داشته باشد .



۲۲. جلوه‌ای از کارکرد ارتباطی میدان جلو شمس العماره در تهران قدیم.



۲۳. میدان بهارستان - تهران قدیم . میدان های جدید در شهرها حتی پیش از آنکه زندگی شهری شکل امروزین خود را پیدا کند چه از حیث ترکیب بندهی و چه از نظر کارکرد ، شباخت چندانی با میدان های عمومی به عنوان محل تجمع مردم و کسب اطلاع در مورد مسائل و رویدادهای جدید نداشتند . با این حال در گذشته ، گروم های مختلف مردم با انگیزه تفریح و سرگرمی در میدان های شهر جمع می شدند و در عین حال به بحث و گفتگو و تبادل نظر با یکدیگر می پرداختند . بنابراین می توان گفت که میدان ها مانند قهوه خانه ها و بسیاری دیگر از مراکز ارتباطات سنتی نوعی " حوزه عمومی " را شکل می دادند .



۲۴. تجمع باربران در سبزه میدان - تهران قدیم.



۲۵. گوشه‌ای از میدان تپخانه - تهران قدیم



۲۶. تلویزیون امروز بخشی از مناسک و شعائر مذهبی و امکان مشارکت یا مشاهده آنها توسط مردم را به درون خانه‌ها برده است. این امر از یک سو تحقق یکی از کارکردهای رسانه‌های جمعی در زمینه حفظ و انتقال میراث فرهنگی به نسلهای آتی است، از سویی ممکن است از میزان مشارکت مستقیم مردم در آیین‌های مذهبی بکاهد و از بعد دیگر، به هر حال این آیین‌ها را به میان زندگی روزمره مردم برده و آنها را ماندگار می‌کند.



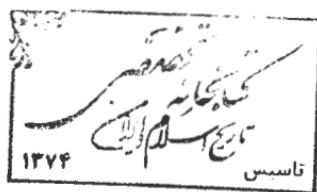
۲۷. می‌توان در خانه نشست و پابهپای سوگواران سالار شهیدان، اشک ریخت و در تعزیه او شرکت کرد. رسانه‌های ارتباطی این امکان را فراهم کرده‌اند.



# *Traditional Communication In Iran*

## *An Introduction*

*Mohammad M. Forghani Ph.D*



*Center for Media Studies & Research*

*Tehran*

*2003*